

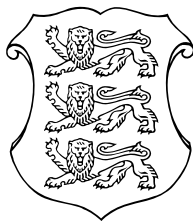
ISSN 1406-0485

EESTI VABARIIK



PATENDIAMETI AMETLIK VÄLJAANNE

2
2008
TALLINN



ISSN 1406-0485

EESTI VABARIIK

PATENDILEHT

PATENDIAMETI
AMETLIK VÄLJAANNE

XIV aastakäik

Käesolevas numbris
esitatud andmed
loetakse avaldatuks
15. aprillil 2008. a.

2
2008
APRILL
TALLINN

Eesti Patendilehte antakse välja patendiseaduse (jõustunud 23.05.1994) alusel.
The Estonian Patent Gazette is the official publication of the Estonian Patent Office.
Published under Patent Law of the Republic of Estonia (Coming into force 23 May 1994).
Date of publication of the data presented in this issue - 15 April 2008.

Patendiameti
infoosakond
Toompuiestee 7
15041 Tallinn
Tel 627 7907
Faks 627 7943
E-post Info@epa.ee

The Information Department
of the Estonian Patent Office
Toompuiestee 7
15041 Tallinn, ESTONIA
Phone +372 627 7907
Fax +372 627 7943
E-mail Info@epa.ee

Levitaja

Eesti Patendiraamatukogu
Olevimägi 8/10
10123 Tallinn
Tel 641 1248
Faks 641 1018
E-post patent@patentlib.ee

Distributor

Estonian Patent Library
Olevimägi 8/10
10123 Tallinn, ESTONIA
Phone +372 641 1248
Fax +372 641 1018
E-mail patent@patentlib.ee

SISUKORD

Bibliograafiliste andmete identifitseerimise rahvusvahelised numberkoodid (INID-koodid)	5
Riikide, teiste ühenduste ja valitsustevaheliste organisatsioonide koodid	6
I. EESTI PATENDID	7
BA1A. Avaldatud patenditaotlused	7
BB2A. Avaldatud rahvusvaheliste taotluste patendinõudluse tõlked	-
FG4A. Väljaantud patendid	8
GB1A. Avaldatud patenditaotluste õigusliku staatuse muudatused	46
HZ1A. Avaldatud patenditaotluste andmete parandused ja muudatused	47
LD4A. Muudatused patentides	48
TZ4A. Registreeringu andmete parandused ja muudatused	49
PZ4A. Patentide õigusliku staatuse muudatused . . .	50
MZ4A. Patentide kehtivuse lõppemine	51
II. EUROOPA PATENDID	52
BB2A. Avaldatud Euroopa patenditaotluste patendinõudluse tõlked	-
FG4A. Eestis kehtivate Euroopa patentide patendikirjelduse tõlked	52
HH2A/HH4A. Euroopa patenditaotluste ja Eestis kehtivate Euroopa patentide patendikirjelduse tõlgete parandused	86
LD4A. Muudatused Euroopa patentides	-
TZ4A. Registreeringu andmete parandused ja muudatused	87
PZ4A. Euroopa patentide õigusliku staatuse muudatused	88
MZ4A. Euroopa patentide kehtivuse lõppemine . . .	89
III. MEDITSIINITOODETE JA TAIME- KAITSETOODETE TÄIENDAV KAITSE	-
AA1Y. Täiendava kaitse taotlused	-
FG1Y. Täiendava kaitse andmine	-

CONTENTS

Internationally Agreed Numbers for the Identification of Data (INID Codes)	5
List of Codes of States, Other Entities and Intergovernmental Organizations	6
I. ESTONIAN PATENTS	7
BA1A. Published Patent Applications	7
BB2A. Translations of the Patent Claims of Published International Applications	-
FG4A. Granted Patents	8
GB1A. Changes in the Legal Status of Published Patent Applications	46
HZ1A. Corrections and Amendments to the Data Concerning Published Patent Applications . .	47
LD4A. Amendments to Patents	48
TZ4A. Corrections and Amendments to Registration Data	49
PZ4A. Changes in the Legal Status of Patents	50
MZ4A. Expiry of the Term of Patent Validity	51
II. EUROPEAN PATENTS	52
BB2A. Translations of the Claims of Published European Patent Applications	-
FG4A. Translations of the Specifications of European Patents Valid in Estonia	52
HH2A/HH4A. Corrections of the European Patent Applications and Translations of the Specifications of European Patents Valid in Estonia	86
LD4A. Amendments to European Patents	-
TZ4A. Corrections and Amendments to Registration Data	87
PZ4A. Changes in the Legal Status of European Patents	88
MZ4A. Expiry of the term of Validity of European Patents	89
III. SUPPLEMENTARY PROTECTION OF MEDICINAL PRODUCTS AND PLANT PROTECTION PRODUCTS	-
AA1Y. Applications for Supplementary Protection . . .	-
FG1Y. Grant of Supplementary Protection	-

FC1Y. Tagasilükatud täiendava kaitse taotlused -	FC1Y. Refused Applications for Supplementary Protection -
MZ1Y. Täiendava kaitse kehtivuse lõppemine -	MZ1Y. Expiry of the term of Validity of Supplementary Protection -
MC1Y. Täiendava kaitse tühistamine -	MC1Y. Annulment of Supplementary Protection -
IV. LITSENTSID JA PANDID 90	IV. LICENCES AND PAWNS 90
QB4A/QB1Y. Litsentside registreerimine 90	QB4A/QB1Y. Registering of Licences 90
RC4A/RC1Y. Pantide registreerimine -	RC4A/RC1Y. Registering of Pawning -
V. LOENDID 91	V. LISTS 91
BA1A. Avaldatud patenditaotluste süstemaatiline loend 91	BA1A. Systematic List of Published Patent Applications 91
FG4A. Väljaantud patentide süstemaatiline loend . . 91	FG4A. Systematic List of Granted Patents 91
FG4A. Väljaantud patentide patenditaotluste numbriline loend 91	FG4A. Numerical List of the Patent Applications of Granted Patents 91
BB2A. Avaldatud rahvusvaheliste taotluste patendinõudluse tõlgete numbriline loend -	BB2A. Numerical List of the Translations of the Patent Claims of Published International Applications -
BB2A. Avaldatud Euroopa patenditaotluste patendinõudluse tõlgete numbriline loend -	BB2A. Numerical List of the Translations of the Claims of Published European Patent Applications -
FG4A. Eestis kehtivate Euroopa patentide süstemaatiline loend 92	FG4A. Systematic List of European Patents Valid in Estonia 92
FG4A. Eestis kehtivate Euroopa patentide numbriline loend 93	FG4A. Numerical List of European Patents Valid in Estonia 93
FG4A. Eestis kehtivate Euroopa patentide patendi- kirjelduse tõlgete numbriline loend 94	FG4A. Numerical List of the Translations of the Specifications of European Patents Valid in Estonia 94
AA1Y. Täiendava kaitse taotluste numbriline loend -	AA1Y. Numerical List of Supplementary Protection Applications -
FG1Y. Täiendava kaitse tunnistuste numbriline loend -	FG1Y. Numerical List of Supplementary Protection Certificates -
AA1Y. Tagasilükatud täiendava kaitse taotluste numbriline loend -	AA1Y. Numerical List of Refused Applications for Supplementary Protection -
VI. PATENDIALASED ÕIGUSAKTID JA MUU INFO 96	VI. LEGAL ACTS AND INFORMATION . . 96
Haldusnõukogu 6. märtsi 2008 otsus Euroopa patendikonventsiooni rakendusmääruse muutmiseks . 96	Decision of the Administrative Council of 6 March 2008 Amending the Implementing Regulations to the European Patent Convention 96
Haldusnõukogu 14. detsembri 2007 otsus tasusid käsitlevate eeskirjade muutmiseks 97	Decision of the Administrative Council of 14 December 2007 Amending the Rules Relating to Fees 97
Riiklikus patendivolinike registris registreeritud patendivolinike nimekiri 100	List of Patent Attorneys, Registered in the Estonian State Register of Patent Attorneys 104
Patendikirja duplikaadi väljaandmine -	Issue of the Copy of the Letters Patent -

**BIBLIOGRAAFILISTE ANDMETE
IDENTIFITSEERIMISE RAHVUSVAHELISED
NUMBERKOODID (INID-KOODID)**

WIPO Standard ST. 9

- (10) Registreeringu number
- (11) Dokumendi number
- (12) Dokumendi liik
- (19) Dokumendi väljaandnud asutuse nimetus
- (21) Patenditaotluse number
- (22) Patenditaotluse esitamise kuupäev
- (23) Patendiseaduse § 8 lõikes 3 nimetatud teabe avalikustamise kuupäev
- (24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev
- (30) Prioriteediandmed (kuupäev, riigi või rahvusvahelise organisatsiooni kood, taotluse number)
- (43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev
- (45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev
- (51) Rahvusvahelise patendiklassifikatsiooni indeks(id)
- (54) Leiutise nimetus
- (57) Leiutise olemuse lühikokkuvõte
- (62) Varasema patenditaotluse, millest patenditaotlus on eraldatud, esitamise kuupäev ja number
- (66) Varasema, jätkatud taotluse esitamise kuupäev ja number
- (68) Aluspatendi number
- (71) Patenditaotleja
- (72) Leiutise autor
- (73) Patendiomanik
- (74) Patendivolinik või ühine esindaja
- (83) Bioloogilise aine, sealhulgas mikroorganismi tüve deponeerimise andmed
- (85) Rahvusvahelise patenditaotluse siseriiklikku menetlusse esitamise kuupäev
- (86) PCT taotluse esitamise andmed (rahvusvahelise esitamise kuupäev, taotluse number)
- (92) Meditsiini- või taimekaitsetoote registreerimist tõendava dokumendi number ja väljaandmise kuupäev
- (94) Täiendava kaitse kehtivuse lõppemise kuupäev
- (95) Meditsiini- või taimekaitsetoote nimetus
- (96) Euroopa patenditaotluse andmed (esitamise kuupäev, number)
- (97) Euroopa patendi andmed (väljaandmisest teatamise kuupäev, number)

**INTERNATIONALLY AGREED NUMBERS FOR
THE IDENTIFICATION OF DATA
(INID CODES)**

WIPO Standard ST. 9

- (10) Registration number
- (11) Number of the document
- (12) Kind of the document
- (19) Name of the office publishing the document
- (21) Application number
- (22) Date of filing of the application
- (23) Date of making available to the public of the information provided in § 8(3) of the Patent Act
- (24) Date of the beginning of validity of the patent
- (30) Priority data (date, code identifying the State or international organization, application number)
- (43) Date of publication of the patent application
- (45) Date of publication of the specification
- (51) Symbol of the International Patent Classification
- (54) Title of the invention
- (57) Abstract
- (62) Filing date and number of the earlier patent application from which patent application has been divided up
- (66) Filing date and number of the earlier, continued patent application
- (68) Number of the basic patent
- (71) Applicant
- (72) Inventor
- (73) Owner
- (74) Patent attorney or common representative
- (83) Data of the deposit of a biological material, including microorganism strain
- (85) Date of entry into the national phase for the international patent application
- (86) Filing data of the PCT application (international filing date, application number)
- (92) For an SPC, number and date of the authorization to place the product on the market
- (94) Calculated date of expiry of the SPC or the duration of the SPC
- (95) Name of the product in respect of which the SPC has been applied for or granted
- (96) Filing data of the European patent application (date of filing, application number)
- (97) Data of the European patent (date of mention of the grant of the patent, patent number)

RIIKIDE, TEISTE ÜHENDUSTE JA VALITSUSTEVAHELISTE ORGANISATSIOONIDE KOODID

AD	Andorra	DZ	Alžeeria	JM	Jamaica	PW	Belau
AE	Araabia	EA	Euraasia	JO	Jordania	PY	Paraguay
	Ühendemiraadid		Patendiorganisat-	JP	Jaapan	QA	Katar
AF	Afganistan		sioon (EAPO)	KE	Kenya	RO	Rumeenia
AG	Antigua ja Barbuda	EC	Ecuador	KG	Kõrgõzstan	RS	Serbia
AI	Anguilla	EE	Eesti	KH	Kambodža	RU	Venemaa
AL	Albaania	EG	Egiptus	KI	Kiribati	RW	Rwanda
AM	Armeenia	EH	Lääne-Sahara	KM	Komoorid	SA	Saudi Araabia
AN	Hollandi Antillid	EM	Siseturu	KN	Saint Kitts ja Nevis	SB	Saalomoni Saared
AO	Angola		Ühtlustamise	KP	Põhja-Korea	SC	Seišellid
AP	Aafrika Regionaalne		Amet (kaubamärgid	KR	Lõuna-Korea	SD	Sudaan
	Tööstusomandi Orga-		ja tööstusdisaini-	KW	Kuveit	SE	Rootsi
	nisatsioon (ARIPO)		lahendused)(OHIM)	KY	Kaimanisaared	SG	Singapur
AR	Argentina	EP	Euroopa	KZ	Kasahstan	SH	Saint Helena
AS	Ameerika Samoa		Patendiamet (EPO)	LA	Laos	SI	Sloveenia
AT	Austria	ER	Eritrea	LB	Liibanon	SK	Slovakkia
AU	Austraalia	ES	Hispaania	LC	Saint Lucia	SL	Sierra Leone
AW	Aruba	ET	Etioopia	LI	Liechtenstein	SM	San Marino
AZ	Aserbaidžaan	FI	Soome	LK	Sri Lanka	SN	Senegal
BA	Bosnia ja	FJ	Fidži	LR	Libeeria	SO	Somaalia
	Hertsegoviina	FK	Falklandi (Malviini)	LS	Lesotho	SR	Suriname
BB	Barbados		saared	LT	Leedu	ST	São Tomé ja Príncipe
BD	Bangladesh	FM	Mikroneesia	LU	Luksemburg	SV	El Salvador
BE	Belgia	FO	Fääri saared	LV	Läti	SY	Süüria
BF	Burkina Faso	FR	Prantsusmaa	LY	Liibüa	SZ	Svaasimaa
BG	Bulgaaria	GA	Gabon	MA	Maroko	TC	Turks ja Caicos
BH	Bahrein	GB	Ühendkuningriik	MC	Monaco	TD	Tšaad
BI	Burundi		(Suurbritannia)	MD	Moldova	TG	Togo
BJ	Benin	GC	Pärsia Lahe	ME	Montenegro	TH	Tai
BM	Bermuda		Koostöönõukogu	MG	Madagaskar	TJ	Tadžikistan
BN	Brunei	GD	Grenada	MH	Marshalli Saared	TM	Türkmenistan
BO	Boliivia	GE	Gruusia	MK	Makedoonia	TN	Tuneesia
BR	Brasiilia	GG	Guernsey	ML	Mali	TO	Tonga
BS	Bahama	GH	Ghana	MM	Myanmar (Birma)	TL	Ida-Timor
BT	Bhutan	GI	Gibraltar	MN	Mongoolia	TR	Türgi
BV	Bouvet' saar	GL	Gröönimaa	MO	Macao	TT	Trinidad ja Tobago
BW	Botswana	GM	Gambia	MP	Põhja-Mariaanid	TV	Tuvalu
BX	Beneluxi	GN	Guinea	MR	Mauritaania	TW	Taiwan (Hiina provints)
	Kaubamärgiamet	GQ	Ekvatoriaal-Guinea	MS	Montserrat	TZ	Tansaania
	(BBM) ja Beneluxi	GR	Kreeka	MT	Malta	UA	Ukraina
	Tööstusdisainilahen-	GS	Lõuna-Georgia ja	MU	Mauritius	UG	Uganda
	duste Amet (BBDM)		Lõuna-Sandwichi	MV	Maldiivid	US	Ameerika
BY	Valgevene		saared	MW	Malawi		Ühendriigid
BZ	Belize	GT	Guatemala	MX	Mehhiko	UY	Uruguay
CA	Kanada	GW	Guinea-Bissau	MY	Malaisia	UZ	Usbekistan
CF	Kesk-Aafrika	GY	Guyana	MZ	Mosambiik	VA	Vatikan (Püha Tool)
	Vabariik	HK	Hongkong	NA	Namiibia	VC	Saint Vincent ja
CG	Kongo	HN	Honduras	NE	Niger		Grenadiinid
CH	Šveits	HR	Horvaatia	NG	Nigeeria	VE	Venezuela
CI	Côte d'Ivoire	HT	Haiti	NI	Nicaragua	VG	Neitsisaared
CK	Cooki saared	HU	Ungari	NL	Holland	VN	Vietnam
CL	Tšiili	IB	Ülemaailmse	NO	Norra	VU	Vanuatu
CM	Kamerun		Intellektuaalomandi	NP	Nepal	WO	Ülemaailmne
CN	Hiina		Organisatsiooni	NR	Nauru		Intellektuaalomandi
CO	Kolumbia		(WIPO) Rahvus-	NZ	Uus-Meremaa		Organisatsioon
CR	Costa Rica		vaheline Büroo	OA	Aafrika Intellektuaal-		(WIPO) (Rahvus-
CU	Kuuba	ID	Indoneesia		omandi Organisat-		vaheline Büroo)
CV	Cabo Verde	IE	Iiri		sioon (OAPI)	WS	Samoa
CY	Küpros	IL	Iisrael	OM	Omaan	YE	Jeemen
CZ	Tšehhi	IM	Man'i saar	PA	Panama	ZA	Lõuna-Aafrika Vabariik
DE	Saksamaa	IN	India	PE	Peruu	ZM	Sambia
DJ	Djibouti	IQ	Iraak	PG	Paapua Uus-Guinea	ZR	Zaire
DK	Taani	IR	Iraan	PH	Filipiinid	ZW	Zimbabwe
DM	Dominica	IS	Island	PK	Pakistan		
DO	Dominikaani	IT	Itaalia	PL	Poola		
	Vabariik	JE	Jersey	PT	Portugal		

I OSA EESTI PATENDID

BA1A. AVALDATUD PATENDITAOTLUSED

Teade avaldatakse "Patendiseaduse" § 24 lõike 6 alusel.

Teates avaldatud andmed (leiutise nimetus, taotleja ja autori andmed), samuti "Patendiseaduse" § 24 lõike 1 kohaselt avaldatud patenditaotluse dokumendid avaldatakse patenditaotleja esitatud redaktsioonis (majandusministri 29. detsembri 1998. a määrusega nr 50 kehtestatud "Patenditaotluse avaldamise korra" punkt 18 (RTL 1999, 10, 117)).

(51) A01K 67/02 (2006.01) (11) 200600029 A
G01N 33/04 (2006.01)

- (22) 10.08.2006
(21) P200600029
(71) OÜ Tervisliku Piima Biotehnoloogiate
Arenduskeskus
Kreutzwaldi 1, 51014 Tartu, EE
(72) Elli Pärna
Hurda 19, 51005 Tartu, EE
Mirjam Vallas
Nooruse 7-810, 50411 Tartu, EE
Kalev Pärna
Hurda 19, 51005 Tartu, EE
Tanel Kaart
Sõbra 40, 50106 Tartu, EE
(74) Arno Anijalg
OÜ Ustervall, Kivi 21-6, 51009 Tartu, EE
(54) Veisepopulatsioon, mis toodab modifitseeritud
laapumisomadustega piima ja meetodid sellise
veisepopulatsiooni loomiseks

- 105 Deer Path Lane, North East, MD 21901, US
(74) Riho Pikkor
Patendibüroo Turvaja OÜ,
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
(54) Hõbe/vesi, hõbeda geelid ja hõbedapõhised
kompositsioonid; nende valmistamise ja kasutamise
meetodid

(51) C12Q 1/48 (2006.01) (11) 200600030 A
G01N 33/573 (2006.01)
G01N 33/58 (2006.01)

- (22) 15.08.2006
(21) P200600030
(71) Tartu Ülikool
Ülikooli 18, 50090 Tartu, EE
(72) Asko Uri
Uus 63-55, 50606 Tartu, EE
Erki Enkvist
Kuperjanovi 20-28, 50409 Tartu, EE
Indrek Viil
Nõva 13-10, 50106 Tartu, EE
Darja Lavõgina
Uus 61-63, 50606 Tartu, EE
Gerda-Johanna Raidaru
Wiiralti 31-5, 51011 Tartu, EE
Kaido Viht
Leevikese 13, 50413 Tartu, EE
(74) Leevi Markus
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ,
Tähe 94, 50107 Tartu, EE
(54) Proteiinkinaasi fluorestsents-sond

PCT

(51) A61K 33/38 (2008.01) (11) 200700041 A

- (85) 03.08.2007
(21) P200700041
(30) 05.01.2005, US, 60/641521
07.07.2005, US, 60/697080
26.07.2005, US, 60/702494
(86) PCT/US2005/047699, 30.12.2005
(71) American Silver, LLC
80 West Canyon Crest Road, Alpine, UT 84004, US
Juliana H. J. Brooks
173 North East Isles, North East, MD 21901, US
Mark Mortenson
105 Deer Path Lane, North East, MD 21901, US
(72) Robert Holladay
1783 North Rosemary Drive, Saratoga Springs,
UT 84043, US
William Moeller
1151 N Grove Drive, Alpine, UT 84004, US
Dilip Mehta
6/312, JOGANI INDL. COMPLEX, V.n. Purav
Marq, Chunabhatti, Mumbai 400 022, IN
Juliana H. J. Brooks
173 North East Isles, North East, MD 21901, US
Rustum Roy
500 E. Marylyn Avenue, H124, State College,
PA 16801, US
Mark Mortenson

(51) G02F 1/167 (2008.01) (11) 200600031 A
G09F 9/37 (2006.01)
G02B 26/02 (2006.01)

- (22) 08.09.2006
(21) P200600031
(71) Visitret Displays OÜ
Vene 21-8, 10123 Tallinn, EE
(72) Jüri Liiv
Kolga 61-2/4, Kuusalu, 74602 Harju maakond, EE
(74) Margus Sarap
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ,
Tähe 94, 50107 Tartu, EE
(54) Aktiivelement, meetod aktiivelemendi saamiseks,
aktiivelemendi kasutamine ekraanides ja pindades

FG4A. VÄLJAANTUD PATENDID

Patendid nr 04984 kuni 05018

Teade avaldatakse "Patendiseaduse" § 35 lõike 8 alusel.



EE 04984 B1

(19)  **EESTI VABARIIK**
PATENDIAMET

(11) **EE 04984 B1**(12) **PATENDIKIRJELDUS**

(51) Int.Cl.
A01K 63/00 (2007.10)
A01K 63/04 (2007.10)
A01N 35/00 (2007.10)
A01N 37/00 (2007.10)
A01N 43/16 (2007.10)
A01N 43/42 (2007.10)
A01N 43/90 (2007.10)
A61K 31/12 (2007.10)
A61K 31/21 (2007.10)
A61K 31/35 (2007.10)
A61K 31/44 (2007.10)
A61K 31/47 (2007.10)

(21) Patenditaotluse number: P200200455	(73) Patendiomanik: Garnett, Inc. 1050 Creek Hollow Run, Watkinsville, GA 30677, US
(85) Rahvusvahelise patendi- taotluse siseriiklikku menetlusse esitamise kuupäev: 16.08.2002	(72) Leiutise autorid: Horace Cutler 1050 Creek Hollow Run, Watkinsville, GA 30076, US Stephen Cutler 240 Nestor Court, Roswell, GA 30076, US David Wright P.O. Box 933, Solomons, MD 20688, US Rodger Dawson 8171 Simpson Farm Road, Owings, MD 20736, US
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse number: PCT/US01/05117	
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse esitamise kuupäev: 16.02.2001	
(30) Prioriteediandmed: 17.02.2000 US 506017 04.10.2000 US 60/237401	
(24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev: 16.02.2001	
(43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev: 15.12.2003	(74) Patendivolinik: Jüri Käosaar Patendibüroo Käosaar & Co OÜ Tähe 94, 50107 Tartu, EE
(45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev: 15.04.2008	

(54) Meetod zooloogiliste organismide ja veetaimede kasvamise kontrollimiseks

(57) Meetod kahjuritest veemikroorganismide märklaudpopulatsiooni kontrollimiseks, toimides nimetatud märklaudpopulatsioonile efektiivse koguse akvatsiidse ühendiga. Akvatsiidsed ühendid valitakse rühmast, kuhu kuuluvad kinoonid, antrakinoonid, naftaleendioonid, kiniin, varfariin, kumariinid, amfotaliid, tsükloheksadien-1,4-dioon, fenidioon, pirdoon, naatriumrodisonaat, apirulosiin ja tümokinoon. Meetod on eriti efektiivne laevade ballastvee või teiste kinniste veekoguste, mida transporditakse geograafiliste piirkondade vahel, töötlemiseks, kontrollimaks vees sisalduvate taimede, toksiliste bakterite ja loomade ümberpaiknemist.

(57) A method of controlling target aquatic microorganism pest populations by exposing the target population to an effective amount of an aquacidal compound. The aquacidal compounds are selected from the group consisting of quinones, anthraquinones, naphthalenediones, quinine, warfarin, coumarins, amphotolide, cyclohexadiene-1,4-dione, phenidione, pirdone, sodium rhodizone, apirulosin and thymoquinone. The method is particularly effective for treating ballast water of ships or other enclosed volumes of water subject to transport between or among geographic areas to control the relocation of plants, toxic bacteria, and animals contained in the water.

EE 04984 B1



EE 04985 B1

(11) **EE 04985 B1**(51) Int.Cl.
A01M 7/00 (2007.01)(12) **PATENDIKIRJELDUS**(21) Patenditaotluse number: **P200300550**(85) Rahvusvahelise patendi-
taotluse siseriiklikku
menetluse esitamise
kuupäev: **10.12.2003**(86) Rahvusvahelise patendi-
taotluse number: **PCT/DE02/01777**(86) Rahvusvahelise patendi-
taotluse esitamise kuupäev: **14.05.2002**(30) Prioriteediandmed: **14.05.2001**
DE 10123301
13.05.2002
DE 10221948.6(24) Patendi kehtivuse
alguse kuupäev: **14.05.2002**(43) Patenditaotluse
avaldamise kuupäev: **16.02.2004**(45) Patendikirjelduse
avaldamise kuupäev: **15.04.2008**

(73) Patendiomanik:

Knut Kümmel
Hohenzollernstrasse 11,
12307 Berlin, DE

(72) Leiutise autor:

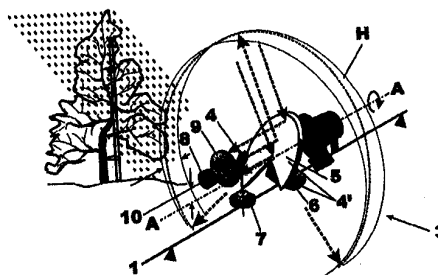
Knut Kümmel
Hohenzollernstrasse 11,
12307 Berlin, DE

(74) Patendivolinik:

Riho Pikkor
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE(54) **Meetod ja süsteem pinnase ja taimede maht-spetsiifiliseks mõjutamiseks**

(57) Leiutis käsitleb meetodit ja süsteemi pinnase ja taimede vajadusekohaseks ja maht-spetsiifiliseks mõjutamiseks. Leiutise ülesandeks on parendada meetodit ja süsteemi nii, et taimede jaotust skaneeritakse täieliku ruumilise ülekattmisega ja pinnase ja taimede mõjutamist kontrollitakse efektiivselt, võttes samaaegselt arvesse morfoloogilisi, taim-füsioloogilisi, konstruktsioonilisi ja lokaalspetsiifilisi omadusi.

(57) The invention relates to a method and system for volume-specific treatment of ground and plants as required. The aim of the invention is to improve a method and system as above, such that the distribution of plants is scanned with complete spatial coverage and the treatment of the ground or plant condition is efficiently controlled, by simultaneously taking account of morphological, plant physiological, equipment performance and specific local properties.

**EE 04985 B1**

EE 04986 B1



EESTI VABARIIK
PATENDIAMET



(11) **EE 04986 B1**

(51) Int.Cl.
A47F 1/02 (2007.10)

(12) **PATENDIKIRJELDUS**

(21) Patenditaotluse number: **P200300590**

(85) Rahvusvahelise patendi-
taotluse siseriiklikku
menetlusse esitamise
kuupäev: **24.12.2003**

(86) Rahvusvahelise patendi-
taotluse number: **PCT/SE02/01009**

(86) Rahvusvahelise patendi-
taotluse esitamise kuupäev: **27.05.2002**

(30) Prioriteediandmed: **28.05.2001**
SE 0101859-7

(24) Patendi kehtivuse
alguse kuupäev: **27.05.2002**

(43) Patenditaotluse
avaldamise kuupäev: **16.02.2004**

(45) Patendikirjelduse
avaldamise kuupäev: **15.04.2008**

(73) Patendiomanik:

CK Holding AB
Box 729, SE-169 27 Solna, SE

(72) Leiutise autor:

Lena Landin Lorentzen
Tjärnbergsgatan 9, S-821 34 Bollnäs, SE

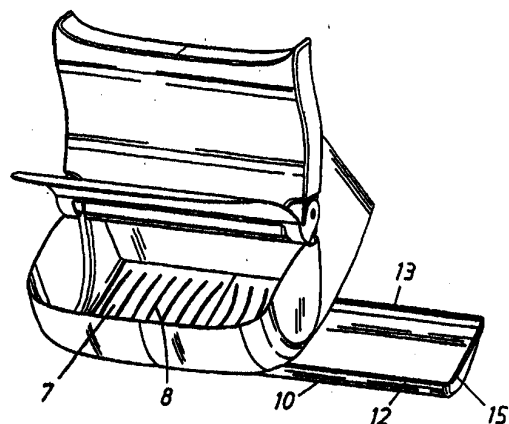
(74) Patendivolinik:

Raivo Koitel
Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ
Tartu mnt 65, 10115 Tallinn, EE

(54) **Kogumisseade**

(57) Kogumisseade koos kontaineriga (3), millel on kattega (4) varustatud võtuosa (5) kontaineris olevatele kaupadele juurdepääsuks ning ka järeltäiteosa (6) kauba lisamiseks; peale selle on kontainer (3) varustatud arvukate põhjaavadega (8) ja eemaldatava jäätmekastiga (10), mis paikneb vertikaalselt põhjaavade all, nii et jäätmekast võimaldab kokku koguda liigse kauba, mis läbi põhjaavade (8) alla kukub.

(57) Collection device including a container (3), which is provided with a pick part (5) arranged with a lid (4) for the access of commodities placed in the container as well as a refilling part (6) arranged to enable refilling of the commodities, the container (3) furthermore being provided with a number of through bottom holes (8) as well as a detachable waste box (10) placed vertically below the bottom holes that enables a collection of waste of commodity falling down through the bottom holes (8).



EE 04986 B1

EE 04987 B1



EESTI VABARIIK
PATENDIAMET



(11) **EE 04987 B1**

(51) Int.Cl.
A47F 1/02 (2008.01)
A47F 1/00 (2008.01)

(12) **PATENDIKIRJELDUS**

(21) Patenditaotluse number: **P200300591**

(85) Rahvusvahelise patendi-
taotluse siseriiklikku
menetlusse esitamise
kuupäev: **24.12.2003**

(86) Rahvusvahelise patendi-
taotluse number: **PCT/SE02/01008**

(86) Rahvusvahelise patendi-
taotluse esitamise kuupäev: **27.05.2002**

(30) Prioriteediandmed: **28.05.2001**
SE 0101861-3

(24) Patendi kehtivuse
alguse kuupäev: **27.05.2002**

(43) Patenditaotluse
avaldamise kuupäev: **16.02.2004**

(45) Patendikirjelduse
avaldamise kuupäev: **15.04.2008**

(73) Patendiomanik:

CK Holding AB
Box 729,
SE-169 27 Solna, SE

(72) Leiutise autor:

Lena Landin Lorentzen
Tjärnbergsgatan 9,
S-821 34 Bollnäs, SE

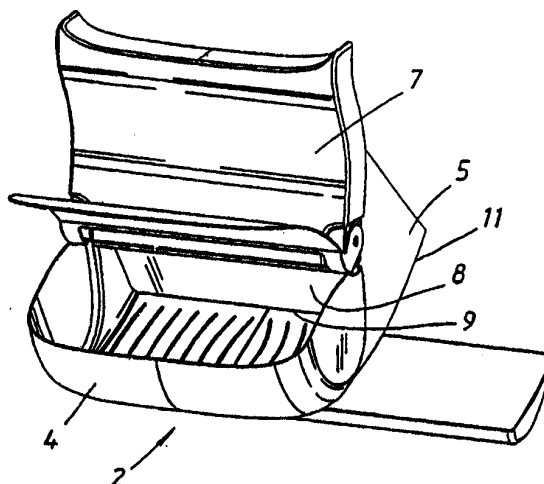
(74) Patendivolinik:

Raivo Koitel
Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ
Tartu mnt 65, 10115 Tallinn, EE

(54) **Kauba eksponeerimise seade**

(57) Kauba eksponeerimise seade, mis sisaldab konteinerit (2), millel on kattega (6) varustatud võtuosa (4) konteineris olevatele kaupadele juurdepääsuks ning ka järeltäiteosa (5) koos järeltäitekonteineriga (5'), mis võimaldab konteineris (2) eksponeeritud kauba lisamist; konteiner (2) on varustatud kaubavoogu piirava detailiga (8), mis paikneb järeltäiteosa (5) ning võtuosa (4) vahel, kusjuures nimetatud detail moodustab tühiku detaili (8) ning konteineri (2) siseseina vahel kaubavoo piiramiseks konteineris (2) ajal, mil võtuosast (4) kaupa välja võetakse; kaubavoogu piirav detail (8) on püsivalt kinnitatud vaatefassaadi (7) külge, mis sisaldab kaupa täiendavaks eksponeerimiseks.

(57) Container (2) suitable for the exposure of commodities, the container (2) being provided with a pick part (4) provided with a lid (6) for the access of the commodities as well as a refilling part (5) having a refilling container (5') arranged to enable refilling of the commodities exposed in the container (2), the container (2) being provided with a flow limiting member (8) for the commodities, which member is placed between the refilling part (5) and the pick part (4), which member forms a gap between the member (8) and the inner wall of the container (2) in order to limit the flow of commodities in the container (2) when commodities are removed from the pick part (4), the flow limiting member (8) being fixedly connected to an exposure front (7) in which commodities are contained for additional exposure.



EE 04987 B1

EE 04988 B1

(11) **EE 04988 B1**(51) Int.Cl.
A47F 1/02 (2007.10)(12) **PATENDIKIRJELDUS**

(21) Patenditaotluse number: **P200300592**

(85) Rahvusvahelise patendi-
taotluse siseriiklikku
menetlusse esitamise
kuupäev: **24.12.2003**

(86) Rahvusvahelise patendi-
taotluse number: **PCT/SE02/01010**

(86) Rahvusvahelise patendi-
taotluse esitamise kuupäev: **27.05.2002**

(30) Prioriteediandmed: **28.05.2001**
SE 0101860-5

(24) Patendi kehtivuse
alguse kuupäev: **27.05.2002**

(43) Patenditaotluse
avaldamise kuupäev: **16.02.2004**

(45) Patendikirjelduse
avaldamise kuupäev: **15.04.2008**

(73) Patendiomanik:

CK Holding AB
Box 729,
SE-169 27 Solna, SE

(72) Leiutise autor:

Lena Landin Lorentzen
Tjärnbergsgatan 9,
S-821 34 Bollnäs, SE

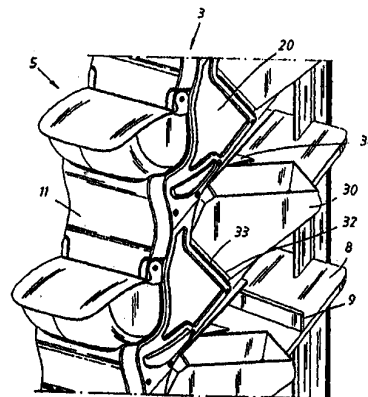
(74) Patendivolinik:

Raivo Koitel
Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ
Tartu mnt 65, 10115 Tallinn, EE

(54) **Järeltäiteseade**

(57) Puistekaupade konteineri (5) jaoks ette nähtud järeltäiteseade, kusjuures konteiner (5) paikneb teiste konteinerite peal või all, mis kuuluvad moodulina (3) müügisektsiooni (1); konteiner (5) on konstrueeritud nii, et seda saab kaubaava (32) kaudu täita tagant-poolt; järeltäiteseade on ühelt poolt avatud anum (30) kujuline, mis kinnitatakse konteineri (5) tagaküljel hinge (33) abil kaubaava (32) külge; anum (30) kuju võimaldab seda konteinerist (5) külgsuunas välja kallutada, nii et saaks kaubaga järeltäitmist läbi viia.

(57) Refilling device for a container (5) intended for bulk commodities, which container (5) is mounted above or below other containers which are included as a module (3) in a shop section (1), the container (5) being arranged to be refilled through a commodity opening (32) in the back side thereof, the refilling device being formed as a vessel (30) having one side open that is connected to the commodity opening (32) in the back side of the container (5) via a hinge (33), the vessel (30) being arranged to be angled out sideways from the container (5) in order to facilitate refilling of commodities.

**EE 04988 B1**



EE 04989 B1



(11) EE 04989 B1

(51) Int.Cl.
 A47F 1/02 (2008.01)
 A47F 1/14 (2008.01)
 A47F 5/10 (2008.01)

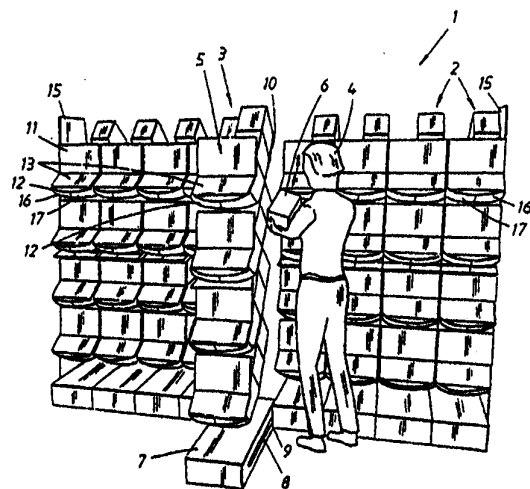
(12) PATENDIKIRJELDUS

(21) Patenditaotluse number:	P200300593	(73) Patendiomanik:	CK Holding AB Box 729, SE-169 27 Solna, SE
(85) Rahvusvahelise patendi- taotluse siseriiklikku menetlusse esitamise kuupäev:	24.12.2003	(72) Leiutise autor:	Lena Landin Lorentzen Tjärnbergsgatan 9, S-821 34 Bollnäs, SE
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse number:	PCT/SE02/01011	(74) Patendivolinik:	Raivo Koitel Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ Tartu mnt 65, 10115 Tallinn, EE
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse esitamise kuupäev:	27.05.2002		
(30) Prioriteediandmed:	28.05.2001 SE 0101858-9		
(24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev:	27.05.2002		
(43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev:	16.02.2004		
(45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev:	15.04.2008		

(54) Poemööbli-moodul

(57) Poemööbli-moodul (3) kaupade jaoks ning ka sellistest poemööbli-moodulitest (3) koostatud müügisektsioon (1), kusjuures iga moodul (3) on varustatud arvukate konteineritega (5), mis paigutatakse vertikaalselt üksteise peale; iga konteineril (5) on klapp (13) kaupade kättesaamiseks; kõik konteinerid (5) paigaldatakse karkassi (20), mis on varustatud teistsaldusseadmetega (8) karkassi (20) põiksuunas liikumiseks koos konteineritega (5) normaalasendist ettepoole müügisektsioonist (1) välja ja tagasi normaalasendisse nii, et väljaulatuvas asendis oleks võimalik konteinereid (5) tagantpoolt kaupadega järeltäita.

(57) Shop module (3) for commodities as well as shop section (1) built up by such shop modules (3), each module (3) being provided with a plurality of containers (5) piled in the vertical direction on top of each other, each container (5) being provided with a flap (13) for the access of the commodities, all containers (5) being mounted in a frame (20) that is provided with motion devices (8) intended to enable the frame (20) with the containers (5) thereof to be transversally displaced forwards from the normal position thereof in a shop section (1) and returned backwards, respectively, to the normal position thereof in order to enable, in the advanced position, refilling of the commodities from the back side of the containers (5).



EE 04989 B1



EE 04990 B1



EESTI VABARIIK
PATENDIAMET

(11) **EE 04990 B1**

(51) Int.Cl.
A61K 9/14 (2008.01)
A61K 9/20 (2008.01)
A61K 31/505 (2008.01)
C07D 239/42 (2008.01)

(12) **PATENDIKIRJELDUS**

(21) Patenditaotluse number: P200200052	(73) Patendiomanik: AstraZeneca AB S-151 85 Södertälje, SE
(85) Rahvusvahelise patendi- taotluse siseriiklikku menetlusse esitamise kuupäev: 30.01.2002	(72) Leiutise autorid: Joseph Richard Creekmore 1800 Concord Pike, Wilmington, DE 19850-5437, US
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse number: PCT/GB00/03014	 Norman Alfred Wiggins 1800 Concord Pike, Wilmington, DE 19850-5437, US
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse esitamise kuupäev: 04.08.2000	(74) Patendivolinik: Lembit Mitt AAA Patendibüroo OÜ Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
(30) Prioriteediandmed: 26.01.2000 GB 0001621.2	
(24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev: 04.08.2000	
(43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev: 15.04.2003	
(45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev: 15.04.2008	

(54) HMG reduktaasi inhibiitorit sisaldavad farmatseutilised kompositsioonid, nende kasutamine ja saamismeetod

(57) Leiutis käsitleb farmatseutilisi kompositsioone, mis sisaldavad toimeingrediendina HMG-CoA reduktaasi inhibiitorit (E)-7-[4-(4-fluorofenüül)-6-isopropüül-2-[metüül(metüülsulfo-nüül)amino]pürimidiin-5-üül]-(3R,5S)-3,5-dihüdroksühept-6-ee-nhapet või selle farmatseutiliselt aktsepteeritavat soola, mis jääb pikaajaliselt stabiilseks.

(57) The invention concerns a pharmaceutical composition comprising the HMG CoA reductase inhibitor (E)-7-[4-(4-fluorophenyl)-6-isopropyl-2-[methyl(methylsulfonyl)amino]pyrimidin-5-yl]-(3R,5S)-3,5-dihydroxyhept-6-enoic acid or a pharmaceutically acceptable salt thereof as the active ingredient, which remains stable over a prolonged period.

EE 04990 B1

EE 04991 B1

(11) **EE 04991 B1**

(51) Int.Cl.
A61K 9/14 (2007.10)
A61K 31/505 (2007.10)
A61K 31/53 (2007.10)

(12) **PATENDIKIRJELDUS**

(21) Patenditaotluse number: P200200151	(73) Patendiomanik:
(85) Rahvusvahelise patendi- taotluse siseriiklikku menetluse esitamise kuupäev: 22.03.2002	Janssen Pharmaceutica N.V. Turnhoutseweg 30, B-2340 Beerse, BE
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse number: PCT/EP00/08522	(72) Leiutise autorid:
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse esitamise kuupäev: 31.08.2000	Geert Verreck Janssen Pharmaceutica N.V., Turnhoutseweg 30, B-2340 Beerse, BE
(30) Prioriteediandmed: 24.09.1999 EP 99203128.6	Lieven Elvire Colette Baert Janssen Pharmaceutica N.V., Turnhoutseweg 30, B-2340 Beerse, BE
(24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev: 31.08.2000	(74) Patendivolinik:
(43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev: 15.04.2003	Harald Tehver Patendibüroo Turvaja OÜ Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
(45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev: 15.04.2008	

(54) **Osake, ravimvorm, nende valmistamismeetodid, osakeste kasutamine ning farmatseutiline pakend**

(57) Leiutis käsitleb antiviiruslike ühendite farmatseutilisi kompositsioone, mida võib manustada imetajale, eriti inimesele, kes põeb viirusinfektsiooni. Need kompositsioonid sisaldavad osakesi, mis on valmistatavad, ekstrudeerides sulandina segu, mis sisaldab ühte või mitut antiviiruslikku ühendit ja ühte või mitut sobivat vees lahustuvat polümeeri, ning seejärel jahvatades seda sulandina ekstrudeeritud segu.

(57) The present invention is concerned with pharmaceutical compositions of antiviral compounds which can be administered to a mammal, in particular a human, suffering from a viral infection. These compositions comprise particles obtainable by melt-extruding a mixture comprising one or more antiviral compounds and one or more appropriate water-soluble polymers and subsequently milling said melt-extruded mixture.

EE 04991 B1



EE 04992 B1



EESTI VABARIIK
PATENDIAMET

(11) **EE 04992 B1**

(51) Int.Cl.
A61K 9/20 (2008.01)
A61K 9/22 (2008.01)
A61K 9/24 (2008.01)
A61K 31/495 (2008.01)
A61K 47/30 (2008.01)
A61K 47/38 (2008.01)
A61P 31/00 (2008.01)
A61P 31/04 (2008.01)

(12) **PATENDIKIRJELDUS**

(21) Patenditaotluse number: P200200707	(73) Patendiomanik: Bayer HealthCare AG 51368 Leverkusen, DE
(85) Rahvusvahelise patendi- taotluse siseriiklikku menetlusse esitamise kuupäev: 20.12.2002	(72) Leiutise autorid: Autorite andmed lisalehel
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse number: PCT/EP01/06695	(74) Patendivolinik: Jaak Ostrat OÜ Lasvet Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse esitamise kuupäev: 13.06.2001	
(30) Prioriteediandmed: 26.06.2000 DE 10031043.5	
(24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev: 13.06.2001	
(43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev: 16.08.2004	
(45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev: 15.04.2008	

(54) **Kinoloonantibiootikume viivitavalt vabastavad preparaadid ja nende valmistamise meetod**

(57) Leiutis käsitleb suukaudselt manustatavaid kinoloonantibiootikume sisaldavaid preparaate, mis vabastavad toimeaine viivitavalt. Eelistatud teostus käsitleb vaba kinoloonaluse ja selle soola segu sisaldavaid preparaate. Eriti eelistatud on tsiprofloksatsiinvesinikkloriidi ja tsiprofloksatsiinbetaiini segud.

(57) The invention relates to an orally administrable preparation containing a quinolone antibiotic, which releases the active ingredient in a sustained manner. A preferred embodiment concerns preparations comprising a mixture of a quinolone free base and the salt thereof. Particular preferred are mixtures of ciprofloxacin hydrochloride and ciprofloxacin betaine.

EE 04992 B1

EE 04992 B1

(72) Leiutise autorid:

Venkata-Rangarao Kanikanti
Quettinger Strasse 24a, 51381 Leverkusen, DE

Roland Rupp
Zehntweg 5, 51467 Bergisch Gladbach, DE

Wolfgang Weber
Alte Wipperfürther Strasse 72, 51065 Köln, DE

Peter Deuringer
Lindelaufstrasse 27, 51061 Köln, DE

Jan-Olav Henck
Am Krickerhof 8, 47877 Willich, DE

Heino Stass
Haferkamp 1, 51061 Köln, DE

Takaaki Nishioka
56, Ikenodai-Nishi, Mihata-cho, Nabari-shi, Mie 518-0614, JP

Yoshifumi Katakawa
1-2-11-109, Nishi-shibukawa, Kusatsu-shi, Shiga 525-0025, JP

Chika Taniguchi
4-15-354, Maruhashi-cho, Nishinomiya-shi, Hyogo 662-0831, JP

Hitoshi Ichihashi
23-4, Honami-cho, Suita-shi, Osaka 564-0042, JP



EE 04993 B1



EESTI VABARIIK
PATENDIAMET

(11) **EE 04993 B1**

(51) Int.Cl.
A61K 9/72 (2007.10)
A61K 9/14 (2007.10)
A61K 9/12 (2007.10)
A61K 31/137 (2007.10)
A61K 31/56 (2007.10)

(12) **PATENDIKIRJELDUS**

(21) Patenditaotluse number: P200000401	(73) Patendiomanik: Leiras Oy Pansiontie 47, FIN-20210 Turku, FI
(85) Rahvusvahelise patendi- taotluse siseriiklikku menetlusse esitamise kuupäev: 30.06.2000	(72) Leiutise autor: Tapio Lankinen Jalustinkatu 11, FIN-20800 Turku, FI
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse number: PCT/FI98/01001	(74) Patendivolinik: Jaak Ostrat OÜ Lasvet Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse esitamise kuupäev: 21.12.1998	
(30) Prioriteediandmed: 31.12.1997 FI 974664	
(24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev: 21.12.1998	
(43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev: 15.10.2001	
(45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev: 15.04.2008	

(54) Inhalatsioonipulbri valmistamismeetod

(57) Leiutis käsitleb füüsikaliselt stabiilse ja homogeense inhalatsioonipulbri, mis sisaldab peenestatud kujul toimeainet ja vajadusel tavapäraseid füsioloogiliselt sobivaid abiaineid, nagu näiteks kandja, valmistamismeetodit. Osakesed suspenderitakse suspenderivas aines ja suspenderiv aine aurutatakse nii saadud suspensioonist.

(57) The invention concerns a method for making a physically stable and homogenous powder for inhalation containing in particulated form an active agent and optionally conventional physiologically acceptable additives, such as a carrier. The particles are suspended in a suspending agent, and from the thus obtained suspension the suspending agent is evaporated.

EE 04993 B1

EE 04994 B1

(11) **EE 04994 B1**

(51) Int.Cl.
A61K 31/00 (2008.01)
A61K 45/06 (2008.01)
A61K 47/10 (2008.01)
A61K 47/14 (2008.01)
A61K 47/32 (2008.01)
A61P 31/10 (2008.01)

(12) **PATENDIKIRJELDUS**

(21) Patenditaotluse number:	P200200482	(73) Patendiomanik:	Sanofi-Aventis Deutschland GmbH Brüningstrasse 50, D-65929 Frankfurt am Main, DE
(85) Rahvusvahelise patendi- taotluse siseriiklikku menetluse esitamise kuupäev:	28.08.2002	(72) Leiutise autorid:	Manfred Bohn Schweriner Weg 10, 65719 Hofheim, DE
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse number:	PCT/EP01/02236		Karl Theodor Kraemer Im Buchenhain 37, 63225 Langen, DE
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse esitamise kuupäev:	28.02.2001	(74) Patendivolinik:	Harald Tehver Patendibüroo Turvaja OÜ Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
(30) Prioriteediandmed:	09.03.2000 DE 10011081.9		
(24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev:	28.02.2001		
(43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev:	16.02.2004		
(45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev:	15.04.2008		

(54) **Seenevastane farmatseutiline preparaati, selle valmistamise meetod ja kasutamine**

(57) Leiutis käsitleb farmatseutilist preparaati, mis sisaldab toimeainete kombinatsiooni paiksest antimükootikumist ja süsteemsest antimükootikumist, ning füsioloogiliselt ohutut lakk-alust. Leiutisekohane preparaati sobib onühhomükooside raviks. Eelitatult kasutatakse vees mittelahustuvaid lakipreparaate ja kombinatsiooni vähemalt ühest süsteemsest antimükootsest toimeainest rühmast koosseisuga itrakonasool, terbinafiin ja flukonasool või nende soolad ja vähemalt ühte paikset antimükootset toimeainet rühmast koosseisuga tsiklopiroks, 6-(2,4,4-trimetüülpentüül)-1-hüdroksü-4-metüül-2(1H)-püridoon, amorolfiin ja butenaafiin või nende soolad.

(57) The invention relates to a preparation containing an active substance combination comprised of a topical antimycotic agent, of a systemic antimycotic agent, and of a physiologically safe lacquer base. The inventive preparation is suited for treating onychomycoses. The invention preferably uses water-insoluble lacquer preparations and a combination of at least one systemic antimycotic agent from the group containing itraconazole, terbinafine, fluconazole or the salts thereof with at least one topical antimycotic agent from the group containing ciclopirox 6-(2,4,4-trimethylpentyl)-1-hydroxy-4-methyl-2(1H)-pyridone, amorolfine and butenafine or the salts thereof.

EE 04994 B1

EE 04995 B1

(11) **EE 04995 B1**

(51) Int.Cl.
A61K 31/216 (2007.10)
A61K 47/02 (2007.10)
A61K 47/20 (2007.10)
A61K 47/38 (2007.10)
A61K 9/16 (2007.10)
A61P 3/06 (2007.10)

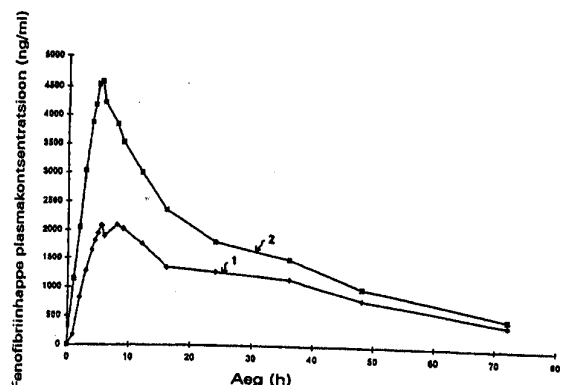
(12) **PATENDIKIRJELDUS**

(21) Patenditaotluse number:	P200200011	(73) Patendiomanik:	Laboratoires des Produits Ethiques Ethypharm 21, rue Saint-Mathieu, F-78550 Houdan, FR
(85) Rahvusvahelise patendi- taotluse siseriiklikku menetluse esitamise kuupäev:	08.01.2002	(72) Leiutise autorid:	Bruno Criere 12, rue Claude Debussy, F-27930 Gravigny, FR
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse number:	PCT/FR00/01971		Pascal Suplie 11, rue du 8 Mai 1945, F-27400 Montauve, FR
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse esitamise kuupäev:	07.07.2000		Philippe Chenevier 5656 rue Woudbury, Montréal, Quebec H3T 1F7, CA
(30) Prioriteediandmed:	09.07.1999 FR 99/08923	(74) Patendivolinik:	Enn Urgas Patendibüroo Turvaja OÜ Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
(24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev:	07.07.2000		
(43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev:	17.02.2003		
(45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev:	15.04.2008		

(54) Fenofibraati sisaldav farmatseutiline kompositsioon ja meetod selle valmistamiseks

(57) Leiutis käsitleb farmatseutilist kompositsiooni, mis sisaldab peenjahvatatud fenofibraati, pindaktiivset ainet ja sideainena solubiliseerumist soodustavat tselluloosiderivaati, milleks on eelistatult hüdroksüpropüülmetüülselluloos. Tselluloosiderivaat moodustab vähem kui 20% kompositsiooni massist. Peenjahvatatud fenofibraadi kokkusegamine sideaineks oleva ja solubiliseerumist soodustava tselluloosiderivaadiga ning pindaktiivse ainega võimaldab suurendada toimeaine biosaadavust. Leiutis käsitleb ka meetodit kompositsiooni valmistamiseks, mille kohaselt ei kasutata mingisugust orgaanilist lahustit.

(57) The invention concerns a pharmaceutical composition containing micronized fenofibrate, a surfactant and a binding cellulose derivative, as solubilizing adjuvant, preferably hydroxypropylmethylcellulose. The cellulose derivative represents less than 20 wt. % of the composition. The association of micronized fenofibrate with a binding cellulose derivative, as solubilizing adjuvant and a surfactant enables to enhance the bioavailability of the active principle. The invention also concerns a method for preparing said composition without using any organic solvent.

**EE 04995 B1**



EE 04996 B1



EESTI VABARIIK
PATENDIAMET

(11) **EE 04996 B1**(12) **PATENDIKIRJELDUS**

(51) Int.Cl.
A61K 31/55 (2007.10)
A61K 9/50 (2007.10)
A61K 9/54 (2007.10)
A61K 9/58 (2007.10)
A61P 25/28 (2007.10)
A61P 43/00 (2007.10)

(21) Patenditaotluse number:	P200100319	(73) Patendiomanik:	Janssen Pharmaceutica N.V. Turnhoutseweg 30, B-2340 Beerse, BE
(85) Rahvusvahelise patendi- taotluse siseriiklikku menetlusse esitamise kuupäev:	15.06.2001	(72) Leiutise autorid:	John Paul McGee Janssen Pharmaceutica N.V., Turnhoutseweg 30, B-2340 Beerse, BE
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse number:	PCT/EP99/10257		Paul Marie Victor Gilis Janssen Pharmaceutica N.V., Turnhoutseweg 30, B-2340 Beerse, BE
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse esitamise kuupäev:	20.12.1999		Marc Maurice Germain De Weer Janssen Pharmaceutica N.V., Turnhoutseweg 30, B-2340 Beerse, BE
(30) Prioriteediandmed:	24.12.1998 EP 98204447.1		Valentin Florent Victor de Condé Janssen Pharmaceutica N.V., Turnhoutseweg 30, B-2340 Beerse, BE
(24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev:	20.12.1999		Herman Johannes Catherina de Bruijn Janssen Pharmaceutica N.V., Turnhoutseweg 30, B-2340 Beerse, BE
(43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev:	15.10.2002		Frederic Anne Rodolf Van Dycke Janssen Pharmaceutica N.V., Turnhoutseweg 30, B-2340 Beerse, BE
(45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev:	15.04.2008	(74) Patendivolinik:	Enn Urgas Patendibüroo Turvaja OÜ Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE

(54) **Reguleeritud vabanemisega galantamiinipreparaat, meetod selle valmistamiseks, seda sisaldav doseerimisvorm ning farmatseutiline pakend**

(57) Leiutis käsitleb reguleeritud vabanemisega galantamiini-preparaati suukaudseks manustamiseks, meetodit sellise reguleeritud vabanemisega preparaadi valmistamiseks, seda sisaldavaid doseerimisvorme ning farmatseutilist pakendit, aga ka galantamiinipreparaadi kasutamist dementsusega seotud haiguste raviks.

(57) The present invention is concerned with controlled release compositions for oral administration comprising galantamine; and with processes of preparing such controlled release compositions.

EE 04996 B1

EE 04997 B1

(19)  **EESTI VABARIIK**
PATENDIAMET

(12) **PATENDIKIRJELDUS**(11) **EE 04997 B1**

(51) Int.Cl.
A61K 31/55 (2008.01)
A61K 31/56 (2008.01)
A61K 45/06 (2008.01)
A61P 11/00 (2008.01)
A61P 29/00 (2008.01)
A61P 37/08 (2008.01)

(21) Patenditaotluse number: P200200146	(73) Patendiomanik: MEDA Pharma GmbH & Co. KG Benzstrasse 1, 61352 Bad Homburg, DE
(85) Rahvusvahelise patendi- taotluse siseriiklikku menetluse esitamise kuupäev: 20.03.2002	(72) Leiutise autorid: Istvan Szelenyi Händelstrasse 32, 90571 Schwaig, DE
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse number: PCT/EP00/09391	Degenhard Marx Gradsteg 16, 01445 Radebeul, DE
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse esitamise kuupäev: 26.09.2000	Sabine Heer Lindenauer Strasse 13, 01445 Radebeul, DE
(30) Prioriteediandmed: 30.09.1999 DE 19947234.3	Jürgen Engel Erlenweg 3, 63755 Alzenau, DE
(24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev: 26.09.2000	(74) Patendivolinik: Lembit Mitt AAA Patendibüroo OÜ Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
(43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev: 15.04.2003	
(45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev: 15.04.2008	

(54) **Loteprednooli ja antihistamiinseid aineid sisaldav farmatseutiline kompositsioon, neid aineid sisaldav ravim, meetod selle ravimi valmistamiseks ja nende ainete kombinatsiooni kasutamine**

(57) Käesolev leiutus käsitleb pehmetoimelise steroidi, eriti loteprednooli, ja vähemalt ühe antihistamiinse aine, näiteks aselastiini ja/või levocabastiini uudet kombinatsiooni samaaegseks, järjestikuseks või eraldi manustamiseks allergiate ja hingamisteede häirete, näiteks allergilise riniidi (rinokonjunktiviidi) paikse ravi korral.

(57) The invention relates to a novel combination of a soft steroid, especially loteprednol, and at least one antihistamine such as e.g., azelastine and/or levocabastine, for simultaneous, sequential or separate application for the local treatment of allergies and respiratory tract diseases, e.g., allergic rhinitis (rhinoconjunctivitis).

EE 04997 B1

EE 04998 B1

(11) **EE 04998 B1**

(51) Int.Cl.
B60K 11/08 (2007.10)
B60K 13/02 (2007.10)
F01P 7/02 (2007.10)

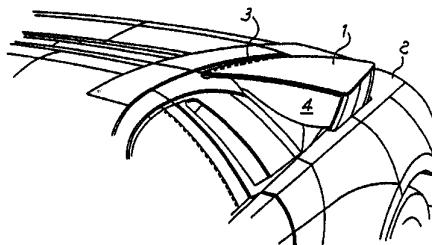
(12) **PATENDIKIRJELDUS**

(21) Patenditaotluse number: P200400070	(73) Patendiomanik:
(85) Rahvusvahelise patendi- taotluse siseriiklikku menetluse esitamise kuupäev: 16.03.2004	Automobili Lamborghini S.p.A. Via Modena, 12, 40019 S. Agata Bolognese BO, IT
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse number: PCT/IT01/00452	(72) Leiutise autorid:
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse esitamise kuupäev: 30.08.2001	Massimo Ceccarani Via Giambologna, 2, 40138 Bologna BO, IT
(24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev: 30.08.2001	Corrado Rebottini Via Panerazzi, 220, 40014 Crevalcore BO, IT
(43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev: 15.06.2004	Stefano Mazzetti Via Libero Grassi, 5, 40033 Casalecchio di Reno BO, IT
(45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev: 15.04.2008	Andrea Bonfatti Via Galimberti, 23, 41034 Finale Emilia MO, IT
	(74) Patendivolinik:
	Juhan Hämmalov OÜ Intels Riia 11-3, 51010 Tartu, EE

(54) Õhu sisselaskeseade mootorsõidukitele

(57) Õhu sisselaskeseade, mis sisaldab vähemalt ühte deflektorit (1), mis on varustatud õhu suunamiseks läbi mootorsõiduki (2) kerele tehtud avause (4) ühe või mitme sobiva seinaga (5, 6, 9), deflektor on hingede abil seotud mootorsõiduki (2) vähemalt ühe osaga (7), olles avause (4) suuruse muutmiseks pööratav vähemalt ühe mootoriga (19) ümber deflektori (1) pöörlemistelje (3). Deflektori (1) pöörlemistelje (3) ja mootorsõiduki (2) vertikaalsümmeetriasandi vaheline nurk ei ületa 45 kraadi, täpsemalt on see väiksem kui 5 kraadi.

(57) Air intake comprising at least one deflector (1) which is provided with one or more walls (5, 6, 9) suitable for conveying air through an opening (4) made in the body of a motor vehicle (2), and which is hinged to at least one member (7) of the motor vehicle (2) for being rotated by at least one motor (19) around an axis (3), so as to modify the size of said opening (4). The angle comprised between the rotation axis (3) of the deflector (1) and the vertical symmetry plane of the motor vehicle (2) is preferably not greater than 45°, in particular less than 5°.

**EE 04998 B1**



EE 04999 B1



EESTI VABARIIK
PATENDIAMET

(11) **EE 04999 B1**

(51) Int.Cl.
C05G 3/04 (2007.10)
B09B 3/00 (2007.10)

(12) **PATENDIKIRJELDUS**

(21) Patenditaotluse number: P200200066	(73) Patendiomanik:
(22) Patenditaotluse esitamise kuupäev: 11.02.2002	OÜ Synest Endla 3-2150, 10122 Tallinn, EE
(24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev: 11.02.2002	(72) Leiutise autor:
(43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev: 15.10.2003	Toom Pungas Sõpruse pst 225-48, 13414 Tallinn, EE
(45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev: 15.04.2008	(74) Patendivolinik:
	Toom Pungas OÜ Synest pk 977, 13402 Tallinn, EE

(54) **Meetod ammendunud soode rekultiveerimiseks**

(57) Meetod ammendunud soode rekultiveerimiseks selle pinnale mineraaliderikka aine põlevkivi ja/või põlevkivi poolkoksi paigutamise teel. Eelnimetatud ainet niisutatakse elektrokeemiliselt aktiveeritud happelise vesilahusega, millele on lisatud vedelat sõnnikut, läga või muud lämmastikku sisaldavat ainet. Meetodi rakendamisel võib ka põlevkivi ja/või poolkoksi kihte paigutada turbaga vaheldumisi, neid kastes eespool märgitud vedelikuga. Loodud kunstliku mineraaliderikka pinnase kiiremaks mikrobioloogiliseks oksüdeerumiseks ja kiiremaks mulla tekkimiseks on otstarbekas tekkinud pinnasele külvata liblikõielisi taimi ja/või peamiselt haava ja lepa liike. Loodud kunstlikul pinnasel on puude aastane juurdekasv üle 20 m³ aastas ning nende poolt õhust neelatava CO₂ hulk ~50 tonni aastas.

(57) Method to recultivate exhausted marshlands by spreading rich in minerals substance - oil-shale and/or oil-shale semi-coke - on them, which is moistened by a mixture of electrochemically activated water solution and liquid manure, slurry or other nitrogen consisting compound. By the present method the layers of oil-shale and/or oil-shale semi-coke can be laid in turns with peat, moistening them with the above mentioned liquid. To accelerate the microbiological oxidation in the created artificial, minerals-rich ground, which will become soil, it is expedient to plant on the created ground papilionaceous plants and/or trees, mainly of alder and aspen species. The yearly increment of trees on the created artificial ground is more than 20 m³ per hectare and the amount of CO₂ absorbed by them constitutes more than 50 tons per hectare on year.

EE 04999 B1

EE 05000 B1



EESTI VABARIIK
PATENDIAMET

(12) PATENDIKIRJELDUS



(11) EE 05000 B1

(51) Int.Cl.
C07C 271/22 (2007.10)
C07D 213/40 (2007.10)
C07C 311/19 (2007.10)
C07C 311/06 (2007.10)
C07C 311/13 (2007.10)
C07C 233/11 (2007.10)
C07C 233/87 (2007.10)
C07C 235/38 (2007.10)
C07C 275/28 (2007.10)
C07C 275/24 (2007.10)
C07C 335/16 (2007.10)
C07C 335/12 (2007.10)
C07D 233/54 (2007.10)
A61K 31/165 (2007.10)
A61P 9/06 (2007.10)

(21) Patenditaotluse number: P200200160

(85) Rahvusvahelise patendi-
taotluse siseriiklikku
menetluse esitamise
kuupäev: 27.03.2002

(86) Rahvusvahelise patendi-
taotluse number: PCT/EP00/09151

(86) Rahvusvahelise patendi-
taotluse esitamise kuupäev: 19.09.2000

(30) Prioriteediandmed: 02.10.1999
DE 19947457.5

(24) Patendi kehtivuse
alguse kuupäev: 19.09.2000

(43) Patenditaotluse
avaldamise kuupäev: 15.04.2003

(45) Patendikirjelduse
avaldamise kuupäev: 15.04.2008

(73) Patendiomanik:

Sanofi-Aventis Deutschland GmbH
Brüningstrasse 50,
D-65929 Frankfurt am Main, DE

(72) Leiutise autorid:

Joachim Brendel
Landgrabenstrasse 23,
D-61118 Bad Vilbel, DE

Wolfgang Schmidt
Johannesallee 14, D-65929 Frankfurt, DE

Peter Below
Völklinger Weg 62, 60529 Frankfurt, DE

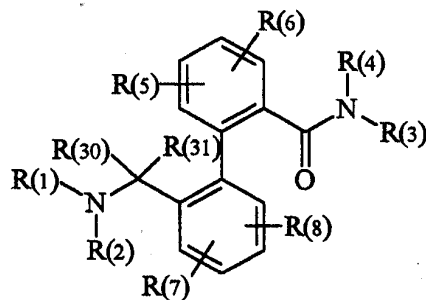
(74) Patendivolinik:

Harald Tehver
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE

(54) 2'-asendatud 1,1'-bifenüül-2-karboksamiidid, nende kasutamine ja farmatseutilised preparaadid

(57) Leiutis käsitleb 2'-asendatud 1,1'-bifenüül-2-karboksamiide valemiga I, milles R(1), R(2), R(3), R(4), R(5), R(6), R(7), R(8), R(30) ja R(31) omavad patendinõudluses toodud tähendusi ning mis on eriti sobivad uute arütmiaavastaste toimeainetena, eelkõige atriaalsete arütmiate, näiteks atriaalse fibrillatsiooni (AF) või kodade laperdamise raviks ja profülaktikaks. Samuti käsitleb leiutis nende ühendite valmistamist, nende kasutamist ravimina ja neid sisaldavaid farmatseutilisi preparaate.

(57) The invention relates to compounds of formula I, wherein R(1), R(2), R(3), R(4), R(5), R(6), R(7), R(8), R(30) and R(31) have the meanings cited in the Claims and are especially suitable as novel antiarrhythmic active agents, in particular for the treatment and prophylaxis of atrial arrhythmia, e.g. atrial fibrillations (AF) or atrial flutter.



I

EE 05000 B1

EE 05001 B1



(11) EE 05001 B1

(12) PATENDIKIRJELDUS

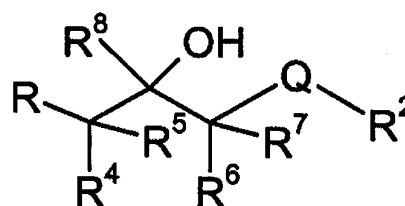
(51) Int.Cl.
 C07D 207/04 (2008.01)
 C07D 211/06 (2008.01)
 C07D 295/08 (2008.01)
 A61K 31/40 (2008.01)
 A61K 31/435 (2008.01)
 A61P 11/00 (2008.01)
 A61P 37/00 (2008.01)
 A61P 19/00 (2008.01)
 A61P 31/00 (2008.01)

(21) Patenditaotluse number:	P200200470	(73) Patendiomanik:	AstraZeneca AB S-151 85 Södertälje, SE
(85) Rahvusvahelise patendi- taotluse siseriiklikku menetlusse esitamise kuupäev:	22.08.2002	(72) Leiutise autorid:	Michael Bodkin Lilly Research Centre, Erl Wood Manor Sunninghill, Windlesham, Surrey GU20 6PH, GB
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse number:	PCT/SE01/00403		Tomas Eriksson AstraZeneca R & D Lund, S-221 87 Lund, SE
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse esitamise kuupäev:	23.02.2001		Peter Hansen AstraZeneca R & D Lund, S-221 87 Lund, SE
(30) Prioriteediandmed:	25.02.2000 SE 0000620-5 14.06.2000 SE 0002234-3 31.10.2000 SE 0003979-2		Martin Hemmerling AstraZeneca R & D Lund, S-221 87 Lund, SE
(24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev:	23.02.2001		Krister Henriksson AstraZeneca R & D Lund, S-221 87 Lund, SE
(43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev:	15.12.2003		Tomas Klingstedt AstraZeneca R & D Lund, S-221 87 Lund, SE
(45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev:	15.04.2008		Lars Pettersson Näktergalsvägen 33, S-247 36 Södra Sandby, SE
		(74) Patendivolinik:	Jüri Käosaar Patendibüroo Käosaar & Co OÜ Tähe 94, 50107 Tartu, EE

(54) Heterotsüklilised ühendid, meetod nende valmistamiseks, neid sisaldav ravimkoostis ning nende kasutamine ravis

(57) Leiutis esitab ühendid üldvalemiga (I), milles Q, R, R², R⁴, R⁵, R⁶, R⁷ ja R⁸ on nagu leiutiskirjelduses määratletud, meetodid nende valmistamiseks, neid sisaldavad ravimkoostised ja nende kasutamise ravis.

(57) The invention provides compounds of general formula (I) wherein Q, R, R², R⁴, R⁵, R⁶, R⁷ and R⁸ are as defined in the specification, processes for their preparation, pharmaceutical compositions containing them and their use in therapy.



(I)

EE 05001 B1



EE 05002 B1

(19)  **EESTI VABARIIK**
PATENDIAMET

(11) **EE 05002 B1**(12) **PATENDIKIRJELDUS**

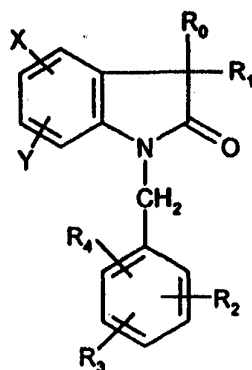
(51) Int.Cl.
C07D 209/34 (2007.10)
A61K 31/404 (2007.10)
A61P 5/10 (2007.10)
C07D 209/38 (2007.10)
C07D 405/10 (2007.10)
C07D 401/04 (2007.10)
C07D 401/12 (2007.10)
C07D 403/12 (2007.10)
C07D 403/10 (2007.10)
C07D 401/10 (2007.10)
C07D 405/12 (2007.10)

(21) Patenditaotluse number: P200200573	(73) Patendiomanik: Sanofi-Aventis 174, avenue de France, F-75013 Paris, FR
(85) Rahvusvahelise patendi- taotluse siseriiklikku menetluse esitamise kuupäev: 03.10.2002	(72) Leiutise autorid: Loïc Foulon 35, rue Saint Christophe, F-31120 Portet sur Garonne, FR
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse number: PCT/FR01/00980	 Georges Garcia 76, chemin de la Bergerie, F-34110 Frontignan, FR
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse esitamise kuupäev: 02.04.2001	 Claudine Serradeil-Le Gal 45, avenue des Troubadours, F-31750 Escalquens, FR
(30) Prioriteediandmed: 03.04.2000 FR 00/04193	 Gérard Valette 8, rue de Montségur, F-31120 Lacroix-Falgarde, FR
(24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev: 02.04.2001	(74) Patendivolinik: Piret Niidas OÜ Lasvet Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
(43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev: 15.04.2004	
(45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev: 15.04.2008	

(54) Indoliin-2-ooni derivaadid, nende valmistamine ja kasutamine oksütotsiinireseptorite ligandidena

(57) Käesolev leiutis käsitleb uusi indoliin-2-ooni derivaate valemiga (I), nende valmistamist ja neid sisaldavaid farmatseutilisi kompositsioone. Nendel ühenditel on afiinsus oksütotsiinireseptorite suhtes.

(57) The invention concerns novel indolin-2-one derivatives of formula (I), their preparation and pharmaceutical compositions containing them. Said compounds have an affinity for oxytocin receptors.



(I)

EE 05002 B1

EE 05003 B1

(11) **EE 05003 B1**(12) **PATENDIKIRJELDUS**

(51) Int.Cl.
C07D 251/18 (2007.10)
C07D 251/10 (2007.10)
C07D 251/52 (2007.10)
C07D 251/72 (2007.10)
A61K 31/53 (2007.10)
A61P 3/10 (2007.10)
A61P 9/10 (2007.10)
A61P 13/12 (2007.10)
A61P 25/28 (2007.10)

(21) Patenditaotluse number: **P200200414**

(85) Rahvusvahelise patendi-
taotluse siseriiklikku
menetluse esitamise
kuupäev: **25.07.2002**

(86) Rahvusvahelise patendi-
taotluse number: **PCT/FR01/00241**

(86) Rahvusvahelise patendi-
taotluse esitamise kuupäev: **25.01.2001**

(30) Prioriteediandmed: **26.01.2000**
FR 00/00996

(24) Patendi kehtivuse
alguse kuupäev: **25.01.2001**

(43) Patenditaotluse
avaldamise kuupäev: **15.10.2003**

(45) Patendikirjelduse
avaldamise kuupäev: **15.04.2008**

(73) Patendiomanik:

Merck Santé
37, rue Saint Romain, 69008 Lyon, FR

(72) Leiutise autorid:

Gérard Moinet
15, rue Lamartine, F-91400 Orsay, FR

Daniel Cravo
123, avenue Jules Ferry,
F-78500 Sartrouville, FR

Liliane Doare
33, avenue Marmont,
F-91170 Viry Chatillon, FR

Micheline Kergoat
5, Villa de Bois,
F-91440 Bures-sur-Yvette, FR

Didier Mesangeau
5, rue Auguste Renoir,
F-77380 Combs la Ville, FR

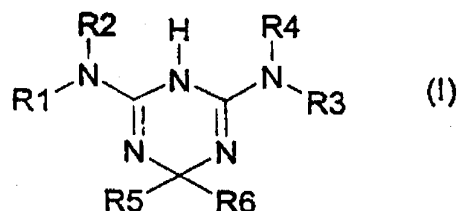
(74) Patendivolinik:

Tõnu Nelsas
AAA Patendibüroo OÜ
Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE

(54) **Dihüdro-1,3,5-triasiinamino derivaadid ja nende kasutamine ravis**

(57) Leiutis käsitleb ühendeid üldvalemiga (I), kus R1, R2, R3, R4, R5 ja R6 on defineeritud nii, nagu nõudluspunktis 1. Ühendid on kasulikud insuliini resistentsuse sündroomiga seonduvate patoloogiate ravis.

(57) The invention concerns compounds of general formula (I) wherein: R1, R2, R3, R4, R5 and R6 are as defined in Claim 1. Said compounds are useful in the treatment of pathologies related to the insulin-resistance syndrome.

**EE 05003 B1**



EE 05004 B1



EESTI VABARIIK
PATENDIAMET

(11) **EE 05004 B1**

(51) Int.Cl.
C07D 277/42 (2008.01)
C07D 417/12 (2008.01)
C07D 277/20 (2008.01)
A61K 31/426 (2008.01)
A61K 31/427 (2008.01)
A61P 25/00 (2008.01)

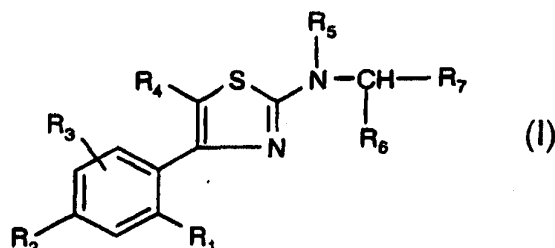
(12) **PATENDIKIRJELDUS**

(21) Patenditaotluse number: P200200022	(73) Patendiomanik: Sanofi-Aventis 174, avenue de France, F-75013 Paris, FR
(85) Rahvusvahelise patendi- taotluse siseriiklikku menetluse esitamise kuupäev: 14.01.2002	(72) Leiutise autorid: Evelyne Fontaine Appartement 50, 8, rue Ingres, F-31320 Castanet-Tolosan, FR
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse number: PCT/FR00/01995	 Michel Geslin 16, rue des Peupliers, F-31270 Villeneuve Tolosane, FR
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse esitamise kuupäev: 11.07.2000	 Danielle Gully 82, route de Roquettes, Saubens, F-31600 Muret, FR
(30) Prioriteediandmed: 15.07.1999 FR 99/09144	 Antoine Pradines 8, rue des Chênes, F-31120 Roquettes, FR
(24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev: 11.07.2000	 Pierre Roger 6, rue Paul-Valéry, F-78423 Montigny-le-Bretonneux, FR
(43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev: 15.04.2003	(74) Patendivolinik: Jaak Ostrat OÜ Lasvet Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
(45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev: 15.04.2008	

(54) **Aminotiasooli derivaadid, nende valmistamine ja neid sisaldavad farmatseutilised kompositsioonid**

(57) Leiutis käsitleb ühendeid valemiga (I), milles R₁, R₂, R₃, R₄, R₆ ja R₇ on, nagu määratletud nõudluspunktis 1. Nimetatud ühendid omavad afiinsust CRF-retseptorite suhtes.

(57) The invention concerns compounds of formula (I) wherein: R₁, R₂, R₃, R₄, R₆ and R₇ are as defined in Claim 1. Said compounds have an affinity for CRF receptors.



EE 05004 B1

EE 05005 B1

(11) **EE 05005 B1**

(51) Int.Cl.
C07D 295/22 (2007.10)
A61K 31/495 (2007.10)
A61K 31/44 (2007.10)
C07D 213/42 (2007.10)
C07D 213/74 (2007.10)
C07D 215/12 (2007.10)
C07D 241/12 (2007.10)
C07D 239/42 (2007.10)
C07D 333/20 (2007.10)
C07D 401/12 (2007.10)
C07D 417/12 (2007.10)

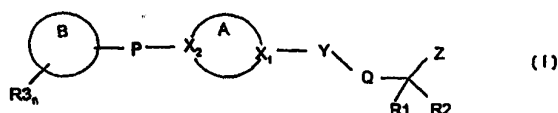
(12) **PATENDIKIRJELDUS**

(21) Patenditaotluse number:	P200100106	(73) Patendiomanik:	AstraZeneca AB S-151 85 Södertälje, SE
(85) Rahvusvahelise patendi- taotluse siseriiklikku menetlusse esitamise kuupäev:	22.02.2001	(72) Leiutise autorid:	Bernard Christophe Barlaam 1800 Concord Pike, P.O.Box 15437, Wilmington, DE 19850-5437, US
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse number:	PCT/GB99/02801		Nicholas John Newcombe Mereside, Alderley Park, Macclesfield, Cheshire SK10 4TG, GB
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse esitamise kuupäev:	25.08.1999		Howard Tucker Mereside, Alderley Park, Macclesfield, Cheshire SK10 4TG, GB
(30) Prioriteediandmed:	31.08.1998 EP 98402144.4 04.06.1999 EP 99401351.4		David Waterson Mereside, Alderley Park, Macclesfield, Cheshire SK10 4TG, GB
(24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev:	25.08.1999	(74) Patendivolinik:	Tõnu Nelsas AAA Patendibüroo OÜ Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
(43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev:	17.06.2002		
(45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev:	15.04.2008		

(54) **Arüülpiperasiinid ja nende kasutamine metalloproteinaase (MMP-sid) inhibeerivate agensitena**

(57) Arüülpiperasiinid valemiga (I), mis on kasulikud metalloproteinaasi inhibiitoritena, eriti MMP 13 inhibiitoritena.

(57) Arylpiperazines of formula (I) useful as metalloproteinase inhibitors, especially as inhibitors of MMP 13.

**EE 05005 B1**

EE 05006 B1



(12) PATENDIKIRJELDUS



(11) EE 05006 B1

(51) Int.Cl.
C07D 487/06 (2007.10)
C07D 271/06 (2007.10)
C07D 519/00 (2007.10)
A61K 31/4375 (2007.10)
A61K 31/55 (2007.10)
A61K 31/551 (2007.10)
A61P 3/10 (2007.10)
A61P 9/10 (2007.10)
A61P 25/28 (2007.10)

(21) Patenditaotluse number: **P200100364**

(85) Rahvusvahelise patendi-
taotluse siseriiklikku
menetluse esitamise
kuupäev: **10.07.2001**

(86) Rahvusvahelise patendi-
taotluse number: **PCT/US00/00411**

(86) Rahvusvahelise patendi-
taotluse esitamise kuupäev: **10.01.2000**

(30) Prioriteediandmed: **11.01.1999**
US 60/115431

(24) Patendi kehtivuse
alguse kuupäev: **10.01.2000**

(43) Patenditaotluse
avaldamise kuupäev: **15.10.2002**

(45) Patendikirjelduse
avaldamise kuupäev: **15.04.2008**

(73) Patendiomanikud:

Agouron Pharmaceuticals, Inc.
10350 North Torrey Pines Road,
La Jolla, CA 92037-1020, US

Cancer Research Campaign
Technology Limited
Cambridge House, 6-10 Cambridge Terrace,
Regent's Park, London NW1 4JL, GB

(72) Leiutise autorid:

Stephen Evan Webber
3531 Millikin Avenue,
San Diego, CA 92122, US

Stacie S. Canan-Koch
5940 La Jolla Mesa Drive,
La Jolla, CA 92037, US

Jayashree Girish Tikhe
4504 Shorepointe Way,
San Diego, CA 92130, US

Lars Henrik Thoresen
Texas A & M University,
Department of Chemistry, P.O. Box 30012,
College Station, TX 77482-3012, US

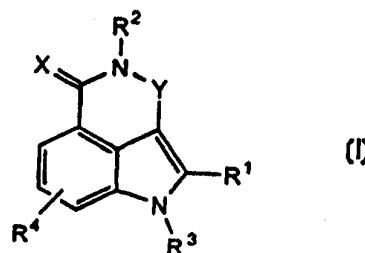
(74) Patendivolinik:

Alla Hämmalov
OÜ Intels
Riia 11-3, 51010 Tartu, EE

(54) **Polü(ADP-riboos)polümeraaside tritsüklilised inhibiitorid ja neid sisaldavad farmatseutilised kompositsioonid**

(57) Valemile (I) vastavad ühendid on polü(ADP-riboosül)transferraasi (PARP) inhibiitorid ning need on terapeutiliste vahenditena kasulikud vähihaiguste raviks ja rabanduse, peatrauma ja neurodegeneratiivse haiguse leevendamisel. Vähihaiguste terapeutiliste vahenditena võib leiutise ühendeid kasutada näiteks kombinatsioonis tsütotoksiliste agenside ja/või kiiritusega.

(57) Compounds of formula (I) are poly(ADP-ribosyl)transferase (PARP) inhibitors, and are useful as therapeutics in treatment of cancers and the amelioration of the effects of stroke, head trauma, and neurodegenerative disease. As cancer therapeutics, the compounds of the invention may be used, e.g., in combination with cytotoxic agents and/or radiation.



EE 05006 B1

EE 05007 B1



(11) EE 05007 B1

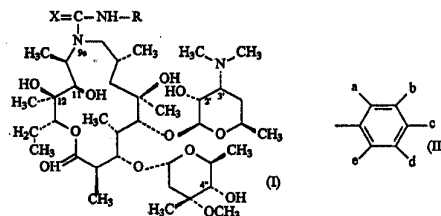
(51) Int.Cl.
C07H 17/08 (2008.01)
A61K 31/7048 (2008.01)
A61P 31/04 (2008.01)

(12) PATENDIKIRJELDUS

(21) Patenditaotluse number:	P200100582	(73) Patendiomanik:	GlaxoSmithKline istraživački centar Zagreb d.o.o. Prilaz Baruna Filipovića 29, 10000 Zagreb, HR
(85) Rahvusvahelise patendi- taotluse siseriiklikku menetluse esitamise kuupäev:	02.11.2001	(72) Leiutise autorid:	Zorica Marušić-Ištuk Frana Kršinića 11, HR-10430 Samobor, HR Nedjelko Kujundžić Slavenskog 4, HR-10000 Zagreb, HR Gabrijela Kobrehel Dobriše Cesarića 8, HR-10000 Zagreb, HR Stjepan Mutak Jagnedje 1, HR-10000 Zagreb, HR Nataša Maršić Nova cesta 1, HR-10000 Zagreb, HR
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse number:	PCT/HR00/00013	(74) Patendivolinik:	Harald Tehver Patendibüroo Turvaja OÜ Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse esitamise kuupäev:	02.05.2000		
(30) Prioriteediandmed:	03.05.1999 HR P990130A		
(24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev:	02.05.2000		
(43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev:	17.02.2003		
(45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev:	15.04.2008		

(54) **9a-N-(N'-arüülkarbamotül)- ja 9a-N-(N'-arüülthiokarbamoül)-9-desokso-9a-asa-9a-homoerütromütsiini A halogeenderivaadid, nende valmistamise meetod, farmatseutiline kompositsioon ja kasutamine**

(57) Leiutis käsitleb 9a-N-(N'-arüülkarbamotül)- ja 9a-N-(N'-arüülthiokarbamoül)-9-desokso-9a-asa-9a-homoerütromütsiini A halogeenderivaate üldvalemiga (I), milles R on asendatud arüülrühm valemiga (II), milles asendajad a, b, c, d ja e on kas samad või erinevad ja vähemalt üks neist on halogeen-, (C₁-C₆)halogenoalküül- või (C₁-C₆)halogenoalkoksüürühm, kusjuures iga ülejäänud asendaja on vesinik, halogeen-, (C₁-C₆)alküül- või (C₁-C₆)alkoksüürühm ja X on hapnik või väävel, ning nende farmatseutiliselt vastuvõtavaid liitsoolasid anorgaaniliste või orgaaniliste hapetega, nende valmistamise meetodit, neid sisaldavaid farmatseutilisi kompositsioone ja nende farmatseutiliste kompositsioonide kasutamist bakteriaalsete infektsioonide ravis või ärahoidmises.



(57) The invention relates to halo derivatives of 9a-N-(N'-arylcarbamoyl)- and 9a-N-(N'-arylthiocarbamoyl)-9-deoxy-9a-aza-9a-homoerythromycin A of general formula (I) wherein R has the meaning of a substituted aryl group of formula (II) wherein substituents a, b, c, d and e are the same or different and at least one of them has the meaning of halo, a (C₁-C₆)haloalkyl or a (C₁-C₆)haloalkoxy group, whereas the remaining ones have the meaning of hydrogen, halo, a (C₁-C₆)alkyl or a (C₁-C₆)alkoxy group, and X has the meaning of oxygen or sulfur, and pharmaceutically acceptable addition salts thereof with inorganic or organic acids, to a process for the preparation, of pharmaceutical compositions comprising them and to the use of these pharmaceutical compositions for the treatment or prevention of bacterial infections.

EE 05007 B1



EE 05008 B1



EESTI VABARIIK
PATENDIAMET

(11) **EE 05008 B1**(12) **PATENDIKIRJELDUS**

(51) Int.Cl.
C12N 9/78 (2007.10)
C12N 15/55 (2007.10)
C12N 15/63 (2007.10)
C12P 41/00 (2007.10)
C12P 7/42 (2007.10)
C12R 1/05 (2007.10)

(21) Patenditaotluse number: P200100232	(73) Patendiomanik: BASF Aktiengesellschaft Carl-Bosch-Strasse 38, D-67056 Ludwigshafen, DE
(85) Rahvusvahelise patendi- taotluse siseriiklikku menetluse esitamise kuupäev: 19.04.2001	(72) Leiutise autorid: Marion Ress-Löschke Ringstrasse 3, D-69221 Dossenheim, DE
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse number: PCT/EP99/07679	Thomas Friedrich Saalbaustrasse 22-24, D-64283 Darmstadt, DE
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse esitamise kuupäev: 13.10.1999	Bernhard Hauer Merowingerstrasse 1, D-67136 Fußgönheim, DE
(30) Prioriteediandmed: 19.10.1998 DE 19848129.2	Ralf Mattes Friedrich-Zundel-Strasse 14, D-70619 Stuttgart, DE
(24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev: 13.10.1999	Dirk Engels Eichenstrasse 13, D-72141 Walddorfhäslach, DE
(43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev: 15.08.2002	(74) Patendivolinik: Raivo Matsoo RM Hirvela Patendibüroo OÜ Saku 15, 11314 Tallinn, EE
(45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev: 15.04.2008	

(54) Meetod kiraalsete karboksüülhapete saamiseks nitrilidest nitrilaasi või mikroorganismide abil, mis sisaldavad ühte geeni nitrilaasi jaoks

(57) Leiutis käsitleb nukleiinhappejärjestusi, mis kodeerivad nitrilaasiaktiivsusega polüpeptiide, nukleiinhappekonstrukte, mis sisaldavad nukleiinhappejärjestusi ja vektoreid, mis sisaldavad nukleiinhappejärjestusi või nukleiinhappekonstrukte. Lisaks käsitleb leiutis aminohappejärjestusi, mis on kodeeritud nukleiinhappejärjestuste kaudu, ja mikroorganisme, mis sisaldavad nukleiinhappejärjestusi, nukleiinhappekonstrukte või vektoreid, mis sisaldavad nukleiinhappejärjestusi või nukleiinhappekonstrukte. Lisaks käsitleb leiutis meetodit kiraalse karboksüülhapete saamiseks ratseemilistest nitrilidest.

(57) The invention relates to nucleic acid sequences which code for a polypeptide with nitrilase activity, to nucleic acid constructs containing the nucleic acid sequences, and to vectors containing the nucleic acid sequences or the nucleic acid constructs. The invention also relates to amino acid sequences which are coded by the nucleic acid sequences, and to microorganisms containing the nucleic acid sequences, the nucleic acid constructs or vectors containing the nucleic acid sequences or the nucleic acid constructs. In addition, the invention relates to a method for producing chiral carboxylic acids from the racemic nitriles.

EE 05008 B1



EE 05009 B1



(11) EE 05009 B1

(51) Int.Cl.
E21C 41/26 (2007.01)

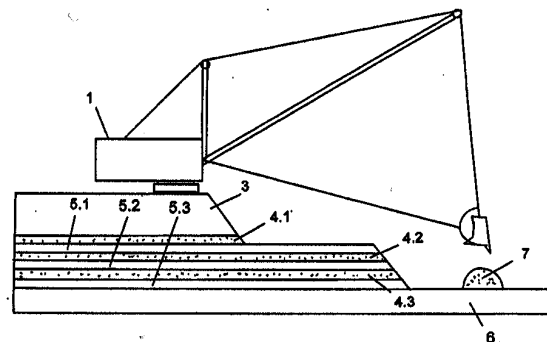
(12) PATENDIKIRJELDUS

(21) Patenditaotluse number:	P200500016	(73) Patendiomanik:	Aleksei Beljajev Viru 8-70, Püssi, 43221 Ida-Virumaa, EE
(22) Patenditaotluse esitamise kuupäev:	31.05.2005	(72) Leiutise autor:	Aleksei Beljajev Viru 8-70, Püssi, 43221 Ida-Virumaa, EE
(24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev:	31.05.2005	(74) Patendivolinik:	Tõnu Nelsas AAA Patendibüroo OÜ Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
(43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev:	15.02.2007		
(45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev:	15.04.2008		

(54) Meetod lähestikku asetsevate horisontaalsete ja kaldu olevate maavara kihtide karjäärikaevandamiseks

(57) Leiutis pakub meetodi lähestikku asetsevate horisontaalsete ja kaldu olevate maavarakihtide karjäärikaevandamiseks. Meetodi esimeses etapis töödeldakse eelistatult "Dragline" tüüpi ekskavaatoriga avatava astangu materjali, teisaldades maavara kihtide peal oleva aherraine tühjaksammutatud alale. Seejärel eelväljakaevandatakse maavara ülemine kiht pärast kihi kobestamist buldooseri-kobestajaga maavara põhikihtile. Järgmine kihtidevaheline aherraine kaevandatakse pärast kihi buldooseri kobestamist ekskavaatoriga. Järgnevate etappidega kaevandatakse maavarade õhukesed kihid nii, et need kobestatakse buldooseri-kobestajaga ja teisaldatakse maavara põhikihtile ekskavaatoriga. Õhukeste maavara kihtide vahel olevad aherrainekihtid kobestatakse buldooseri-kobestajaga ja teisaldatakse ekskavaatoriga tühjaksammutatud alale.

(57) Invention provides a method for quarry mining of closely situated horizontal and sloped layers of ore. In the first step the material of the openable bench is being treated preferably by an "Dragline" type excavator by moving the dirt on the top of the ore layers to an excavated area. Then the upper thin layer of the ore is preextracted after break up of the layer by bulldozer-breaker onto the main layer of the ore. Following dirt situated between the layers of the ore is excavated after break up by the bulldozer-breaker. During the following steps the thin layers of the ore are excavated so that these are broke up by the bulldozer-breaker and moved onto the main layer of the ore by excavator. The dirt situated between the thin layers of the ore are broke up by the bulldozer-breaker and moved onto the main layer of the ore by excavator.



EE 05009 B1

EE 05010 B1

(11) **EE 05010 B1**

(51) Int.Cl.
F16K 21/18 (2007.10)
F16K 21/20 (2007.10)
F16K 31/40 (2007.10)

(12) **PATENDIKIRJELDUS**(21) Patenditaotluse number: **P200300334**

(85) Rahvusvahelise patendi-
taotluse siseriiklikku
menetlusse esitamise
kuupäev:

15.08.2003

(86) Rahvusvahelise patendi-
taotluse number:

PCT/CR02/00003

(86) Rahvusvahelise patendi-
taotluse esitamise kuupäev:

15.02.2002

(30) Prioriteediandmed:

**16.02.2001
GT PI-20010030**

(24) Patendi kehtivuse
alguse kuupäev:

15.02.2002

(43) Patenditaotluse
avaldamise kuupäev:

15.10.2003

(45) Patendikirjelduse

avaldamise kuupäev: **15.04.2008**

(73) Patendiomanik:

Ana Lidieth Madrigal Chavarria
Apdo. Postal 450-1000,
San Jose, CR

(72) Leiutise autor:

Rafael Sosa
Ave. Bolívar 32-30, zona 3,
Guatemala, GT

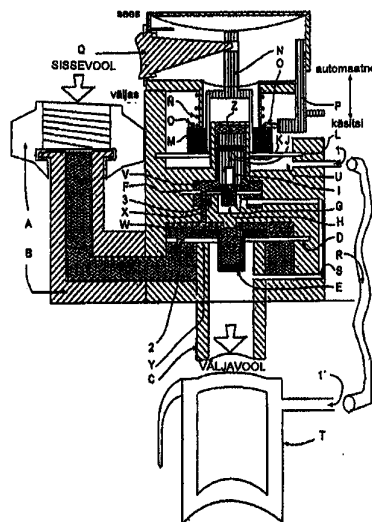
(74) Patendivolinik:

Tõnu Nelsas
AAA Patendibüroo OÜ
Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE

(54) Kiirpaigaldusega, mehaanilise tööpõhimõttega automaatne/käsijuhtimisega seade vee või mis tahes vedeliku väljavoolu juhtimiseks

(57) See leiutis käsitleb mehaanilise tööpõhimõttega ja kiirpaigaldusega automaat/käsijuhtimisega vee või mis tahes teise vedeliku väljavoolu juhtimise seadet. Sellel seadmel on keermestatud sissetõmbeotsak vee või ükskõik millise teise vedeliku sissevooluks. Otsakut saab pöörata, et suunata seadet vastavalt vajadusele. Samuti on seadme sees kaks vastandpolaarsusega magnetit, vedru, kaks avadega kummimembraani, kummimembraan ilma avata, kaks tuge nimetatud membraanidele, õhukamber, käsitsi aktiveeritav metallrõngas, lülitusmehhanism järgmiste asenditega ON - OFF, vasest kaksiktoru, mis asetatakse täidetavasse konteinerisse, kummitoru, mis ühendab vasest kaksiktoru õhukambriga, ja seadme juhtimiseks ette nähtud aktiveerimismehhanism asenditega "käsitsi" ja "automaatne". Selle leiutise funktsioneerimine tagatakse vajaliku survega, mida rakendatakse magnetite lahutamiseks ning seega vedelikuvoolu düüsi sulgemiseks, eesmärgiga sulgeda vee või mis tahes teise vedeliku vool, kui konteiner, paak, küna, vaat, pütt, vann, tualett, basseini või mingi teine reservuaar on täis.

(57) This invention refers to an automatic/manual device for controlling outflow of water or any fluid, with mechanical functioning and fast installation. It has a threadable intake nozzle for the inflow of water or any other fluid. The nozzle can be turned to direct the device as needed. Also, in the interior of the device there are two magnets with inverse polarity, a spring, two rubber membranes with orifices, a rubber membrane without an orifice, two supports for said membranes an air chamber, a manually-activated metal ring, a functioning mechanism with positions ON-OFF, a double copper tube that is submerged in the container to be filled, a rubber hose connecting the double copper tube with the air chamber, and an activating mechanism with "manual", and "automatic" positions for operating the device. The functioning of this invention is provided for, with the objective being to shut off the flow of water or any other fluid once the container, tank, trough, barrel, tub, bathtub, toilet, pool, or other reservoir has been filled, by way of pressure being exerted to separate the magnets and thus close the fluid flow orifice.

**EE 05010 B1**



EE 05011 B1



EESTI VABARIIK
PATENDIAMET

(11) **EE 05011 B1**

(51) Int.Cl.
F16L 19/08 (2007.10)
F16L 21/04 (2007.10)

(12) **PATENDIKIRJELDUS**(21) Patenditaotluse number: **P200400109**

(22) Patenditaotluse esitamise
kuupäev: **03.09.2004**

(24) Patendi kehtivuse
alguse kuupäev: **03.09.2004**

(43) Patenditaotluse
avaldamise kuupäev: **17.04.2006**

(45) Patendikirjelduse
avaldamise kuupäev: **15.04.2008**

(73) Patendiomanik:

Nosetep OÜ
Mustamäe tee 3, 10615 Tallinn, EE

(72) Leiutise autor:

Rene Peterson
Tuulemaa 9-38, 10312 Tallinn, EE

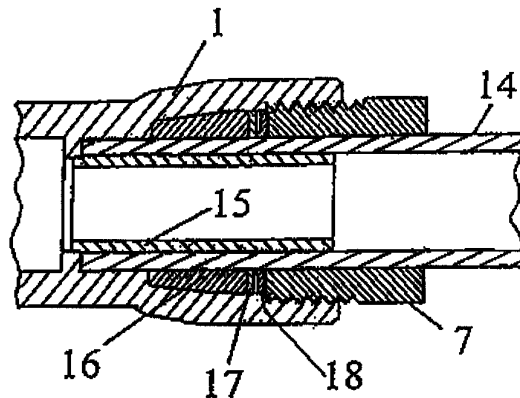
(74) Patendivolinik:

Tõnu Nelsas
AAA Patendibüroo OÜ
Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE

(54) **Toruliitmik torude montaažiks ja demontaažiks**

(57) Toruliitmik torude montaažiks ja demontaažiks, mis sisaldab vähemalt ühte korpust, tihendit, seibi ja vedruseibi. Toruliitmik võib olla teostatud erikujulisena, tihend ja seib on valmistatud materjalist, millega on tagatud kokkusurumisel nende kuju muutused. Vedruseib on valmistatud elastsest materjalist, eelistatult roostevabast terasest. Toru on korpusesse fikseeritud keermestatud mutri abil, mis võib olla valmistatud välimisest küljest kuuskandikujulisena. Pehme seinaga toru ühendamiseks on toru sisse paigutatud jäigast materjalist hülss.

(57) Pipe fitting for connecting and disconnecting of pipes comprising at least one body, seal, washer and spring washer. Pipe fitting can have embodiments of different shape, seal and washer are made of material, which deform under pressure. Spring washer is made of elastic material, preferably stainless steel. Pipe is fixed into the body by a threaded nut, which can have part of its outer surface in the form of six facets. For connecting a soft pipe inside the pipe end is positioned a sleeve made of rigid material.

**EE 05011 B1**


EE 05012 B1

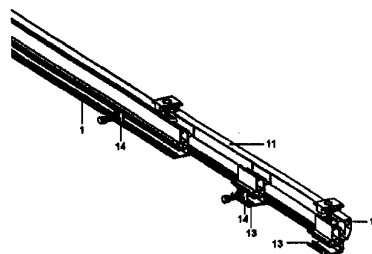
(11) EE 05012 B1
**(51) Int.Cl.
F24J 2/52 (2007.10)**
(12) PATENDIKIRJELDUS

(21) Patenditaotluse number: P200600035 (85) Rahvusvahelise patendi- taotluse siseriiklikku menetluse esitamise kuupäev: 18.10.2006 (86) Rahvusvahelise patendi- taotluse number: PCT/DE2005/002331 (86) Rahvusvahelise patendi- taotluse esitamise kuupäev: 23.12.2005 (30) Prioriteediandmed: 10.01.2005 DE 102005001654.5 10.01.2005 DE 102005001653.7 (24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev: 23.12.2005 (43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev: 15.12.2006 (45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev: 15.04.2008	(73) Patendiomanik: Conergy AG Mittenwalder Strasse 9, 15834 Rangsdorf, DE (72) Leiutise autor: Gido Genschorek Mittenwalder Strasse 9, 15834 Rangsdorf, DE (74) Patendivolinik: Raivo Koitel Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ Tartu mnt 65, 10115 Tallinn, EE
---	---

(54) Keermesliistuga paigaldussüsteem

(57) Käesolev leiutus käsitleb alumiiniumprofiilidest (1, 11) paigaldussüsteemi, mis kasutab nimetatud profiilidesse sissepandavaid keermesliiste (14) päikese-energiamoodulite ja katusekinnitusdetailide kinnitamiseks. Leiutisele vastav paigaldussüsteem hõlmab vähemalt kahte paigaldusprofiillatti (1), millel on samal profiilikõrgusel (7) piirnev tugipind (2), samuti ka tugipinnast (2) allpool asuv ühendus (3) katusekinnituse jaoks. Päikeseenergiamoodulite kinnitusdetailide ja katusekinnituste kinnikeeramiseks pistetakse keermesliistud (14) geomeetriliselt lukustatuna paigaldusprofiillattidesse (1). Nimetatud paigaldusprofiillattidel on külje peal või küljel ja all profiilid (4, 5, 6) ühendusprofiillatti (11) profiilide (8, 9, 10) jaoks. Paigaldusprofiillatti (1) saab pikendada profiildetaili (13) abil piki ühendusprofiillatti (11).

(57) The invention relates to a mounting system comprising aluminium profiles (1, 11) and using threaded sliders (14) which are inserted into said profiles for fixing solar modules and roofing holders. The inventive mounting system comprises at least two remote mounting profiled rails (1) each of which is provided with a supports (2) delimiting the profile height (7) and a connection (3) which is located under the support (2) for the roofing holder. In order to screw the solar module fasteners and the roofing holders, the threaded sliders (14) are form-fittingly inserted into the mounting profiled rails (1). Said mounting profiled rails comprise other side or side and lower profiles (4, 5, 6) for the profiles (8, 9, 10) of the connecting profiled rail (11). The mounting profiled rail (1) is extendable by sliding shaped elements (13) therewith along the connecting profiled rail (11).


EE 05012 B1



EE 05013 B1



EESTI VABARIIK
PATENDIAMET

(11) **EE 05013 B1**

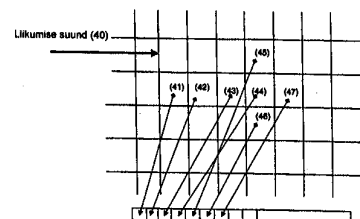
(51) Int.Cl.
G01C 21/34 (2007.10)
G08G 1/0969 (2007.10)

(12) **PATENDIKIRJELDUS**

(21) Patenditaotluse number: P200100701	(73) Patendiomanik:
(85) Rahvusvahelise patendi- taotluse siseriiklikku menetlusse esitamise kuupäev: 20.12.2001	Telia AB Mårbackagatan 11, S-123 86 Farsta, SE
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse number: PCT/SE00/01338	(72) Leiutise autorid:
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse esitamise kuupäev: 22.06.2000	Jonas Christiansson Lingonstigen 185, 3TR, S-973 33 Luleå, SE
(30) Prioriteediandmed: 24.06.1999 SE 9902417-6	Lars-Åke Isaksson Övägen 28, S-954 35 Gammelstad, SE
(24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev: 22.06.2000	Roland Kero Docentvägen 16, S-977 52 Luleå, SE
(43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev: 15.04.2003	Henrik Melander Docentvägen 28, S-977 52 Luleå, SE
(45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev: 15.04.2008	Amalendu Parasnis Krongatan 10, S-972 53 Luleå, SE
	Peter Rosell Professorsvägen 29, S-977 51 Luleå, SE
	Andreas Sikström Midvinterstigen 7, S-974 51 Luleå, SE
	(74) Patendivolinik:
	Raivo Koitel Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ Tartu mnt 65, 10115 Tallinn, EE

(54) **Meetod sidesüsteemi teenusserverilt kaardiinformatsiooni saatmiseks**

(57) Leiutis käsitleb traadita sidesüsteemis rakendatavat meetodit, mis võimaldab genereerida teenusserveris kaardiinformatsiooni ja saata seda mobiilklendile, kus kaart moodustatakse kuvaseadmel järk-järgult, sõltuvalt kliendi geograafilisest asukohast ja liikumisest. Kogu piirkonda kujutav kaart saadetakse andmevoos väikeste eraldi kaardilõikudena, kuid selleks tuleb teenusserverile saata ainult üks kutse. Klient pakib selle andmevoo lahti reaajas, eraldab välja kaardilõigud ja esitab need kuvaseadmel sedamööda, kuidas nad saabuvad. Kaardiandmebaas sordib kaardilõigud spetsiifilisse järjestusse, mis põhineb järjestusel, mille kohaselt neid tuleb esitada kliendi aknas. Sortimine põhineb: kliendi asukohal; kliendi liikumisel - nii selle suunal kui ka kiirusel; kaardi edastuse ajal (pendelleviajal, RTT).



(57) The invention relates to a method at a wireless communications system which makes possible that map information can be generated in a service server and transmitted to a mobile client, where the map is gradually built up on a display unit depending on the client's geographical position and movement. A map over a whole district is transmitted in a data stream as separate, small map segments, but with only one call to the service server. The client unpacks the data stream in real time, extracts the map segments and shows them on the display unit as they are arriving. The map database sorts the map segments in a specific order, based on in which order the map segments shall be shown on the client's window. The sorting is based on: the client's position, the client's movement - both direction and speed, the time (RTT) for transmission of a map.

EE 05013 B1



EE 05014 B1

(11) **EE 05014 B1**

(51) Int.Cl.
G01N 21/90 (2008.01)
G01N 25/72 (2008.01)

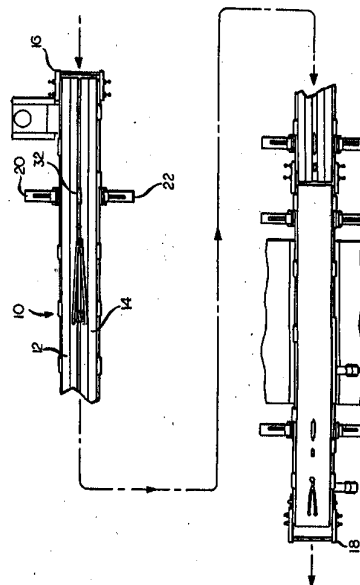
(12) **PATENDIKIRJELDUS**

(21) Patenditaotluse number: P200100057	(73) Patendiomanik: Owens-Brockway Glass Container Inc. One SeaGate, Toledo, OH 43666, US
(22) Patenditaotluse esitamise kuupäev: 30.01.2001	(72) Leiutise autorid: Mathias P. Welker 5951 Suzanne Drive, Toledo, OH 43612, US
(30) Prioriteediandmed: 31.01.2000 US 495271	D. Wayne Leidy 9921 Parliament Place, Perrysburg, OH 43551, US
(24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev: 30.01.2001	Matthew D. Redd 1030 Country View Lane #20E, Toledo, OH 43615, US
(43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev: 15.10.2001	(74) Patendivolinik: Riho Pikkor Patendibüroo Turvaja OÜ Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
(45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev: 15.04.2008	

(54) **Seade ja meetod äsjavormitud klaasanumate kontrollimiseks**

(57) Seadmes ja meetodis äsjavormitud klaasanumate kontrollimiseks on paar sissepoole suunatud kiirgusenergia avastamise andurit (20, 22) paigutatud kontrollima kõrvuti paiknevatel konveieritel (12, 14) edasitoimetatavaid äsjavormitud klaasanumaid (C) määramaks, kas mõni anumatest on valesti orienteeritud soovitud orientatsiooniga võrreldes. Igal anduril on teravalt fookuseeritud kiud- ja läätsseadis (24), mis on fookuseeritud tajuma kiirgusenergiat mitte suuremas ruuminurgas kui 1°. Tõke (32) on paigutatud konveierite vahele ühel joonel vastasolevate anduritega isoleerimaks andureid kaugemal oleval konveieril paiknevate anumate kiirgusest.

(57) In apparatus and method for inspecting freshly formed glass containers an opposed pair of inwardly facing radiant energy detecting sensors (20, 22) is positioned to sight on freshly formed glass containers (C) being conveyed on a side by side pair of conveyors (12, 14) to determine if any of the containers is misoriented from its desired orientation. Each sensor has a sharply focused fiber and lens assembly (24) that is focused to sense radiant energy in a cone of view no greater than 1°. A baffle (32) is positioned between the conveyors and in alignment with the opposed sensors, to isolate the sensors from radiant energy emitted by containers on the away conveyor.



EE 05014 B1



EE 05015 B1



EESTI VABARIIK
PATENDIAMET

(11) **EE 05015 B1**(12) **PATENDIKIRJELDUS**

(51) Int.Cl.
G07G 1/12 (2007.01)
G06Q 10/00 (2007.01)
G06Q 20/00 (2007.01)
G06Q 30/00 (2007.01)
G07F 7/02 (2007.01)
G07F 19/00 (2007.01)
G07G 1/14 (2007.01)
H04B 7/26 (2007.01)
H04M 11/00 (2007.01)

(21) Patenditaotluse number: **P200400113**

(85) Rahvusvahelise patendi-
taotluse siseriiklikku
menetluse esitamise
kuupäev: **11.10.2004**

(86) Rahvusvahelise patendi-
taotluse number: **PCT/IB02/01223**

(86) Rahvusvahelise patendi-
taotluse esitamise kuupäev: **16.04.2002**

(24) Patendi kehtivuse
alguse kuupäev: **16.04.2002**

(43) Patenditaotluse
avaldamise kuupäev: **15.12.2004**

(45) Patendikirjelduse
avaldamise kuupäev: **15.04.2008**

(73) Patendiomanik:

**ULTRA Proizvodnja elektronskih
naprav d.o.o.**
Cesta Otona Zupanica 23a, 1410 Zagorje, SI

(72) Leiutise autorid:

Bogdan Pavlic
Ultra Proizvodnja elektronskih naprav d.o.o.,
Cesta Otona Zupanica 23a, 1410 Zagorje, SI

Matjaz Terpin
Ultra Proizvodnja elektronskih naprav d.o.o.,
Cesta Otona Zupanica 23a, 1410 Zagorje, SI

Aleksander Polutnik
Ultra Proizvodnja elektronskih naprav d.o.o.,
Cesta Otona Zupanica 23a, 1410 Zagorje, SI

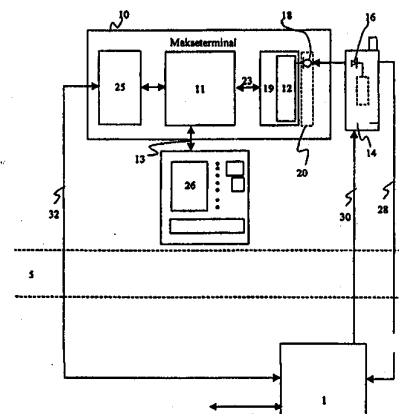
(74) Patendivolinik:

Arvo Salumäe
OÜ Amende Patendibüroo
Raua 65, 10152 Tallinn, EE

(54) Makseterminaliseade müügipunkti seadme ühendamiseks, maksesüsteem ja makseprotseduuri teostamise meetod

(57) On esitatud makseterminaliseade (10) makseandmete vahetamiseks, mis sisaldab liideseid müügipunkti seadmete (26) ühendamiseks mobiiltelefoniga (14) ja maksekeskusega (1). Makseandmete ülekande teostatakse kahel moodusel. Esimesel moodusel makseterminaliseadme (10) mobiiltelefoni (14) ja mobiiltelefonivõrgu (5) kaudu autoriseerimiskeskusesse (1) või vastupidi, maksekeskusest (1) mobiiltelefonivõrgu (5) ja mobiiltelefoni (14) kaudu makseterminaliseadmesse (10), kus makseandmed kantakse makseterminaliseadme (10) kaudu ja mobiiltelefoni (14) vahel häälikulise informatsioonina. Teisel moodusel kantakse andmed otse makseterminaliseadme (10) nt võrgu (5) kaudu autoriseerimiskeskusesse (1) ja vastupidi, maksekeskusest (1) võrgu (5) kaudu makseterminaliseadmesse (10).

(57) Disclosed is a terminal device (10) for payment data exchange comprising interfaces for coupling to a point of sale devices (26), to a mobile phone (14), and to a payment centre (1). The payment data exchange is performed on two different ways. In a first way from the payment terminal device (10) via the mobile phone (14) and the mobile voice network (5) to the authorisation centre (1) or, vice versa, from the payment centre (1) via the mobile voice network (5) and the mobile phone (14) to the payment terminal device (10), wherein the payment data are transferred between the payment terminal device (10) and the mobile phone (14) on voice information. On the second way the data are transferred directly from the terminal device (10) via e.g. the network (5) to the authorisation centre (1) and, vice versa, from the payment centre (1) via the network (5) to the payment terminal device (10).



EE 05015 B1

EE 05016 B1



EESTI VABARIIK
PATENDIAMET

(11) **EE 05016 B1**

(51) Int.Cl.
H04L 12/24 (2007.10)
H04M 3/42 (2007.10)
H04M 7/00 (2007.10)

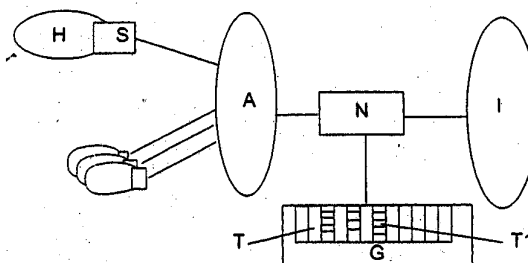
(12) **PATENDIKIRJELDUS**

(21) Patenditaotluse number:	P200300345	(73) Patendiomanik:	Telia AB Mårbackagatan 11, S-123 86 Farsta, SE
(85) Rahvusvahelise patendi- taotluse siseriiklikku menetluse esitamise kuupäev:	21.08.2003	(72) Leiutise autorid:	Autorite andmed lisalehel
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse number:	PCT/SE02/00104	(74) Patendivolinik:	Heinu Koitel Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ Tartu mnt 65, 10115 Tallinn, EE
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse esitamise kuupäev:	21.01.2002		
(30) Prioriteediandmed:	22.01.2001 SE 0100167-6		
(24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev:	21.01.2002		
(43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev:	15.12.2003		
(45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev:	15.04.2008		

(54) **Vahend ja meetod kliendile kohandatud teenuste kasutamiseks sidevõrgus**

(57) Käesolev leiutis käsitleb vahendit kliendile sobitatud teenusetaimeteks. Selleks otstarbeks luuakse teenuseplatvorm (G), mis on ühendatud ühe sõlmega sidevõrgus. See sõlm on ühendatud pääsuvõrguga (A), milles on võrguelemendid (S) ühendatud kohaliku võrguga (H), millega on ühendatud kasutajad. Peale selle sisaldab teenuseplatvorm rea moduleid (T1), mis on iga kasutaja jaoks individuaalsed. Need moduleid (T1) määratlevad kasutajale saadavaloleva teenuste pakkumuse. Side sisseseadmisel või alternatiivina ka käimasoleva side ajal määratleb kasutaja teenused, mida tuleb kasutada; seejuures eraldab teenuseplatvorm (G) kasutajale kanali ribalaiuse, mis vastab hetkevajadusele.

(57) The present invention relates to a device for customer adapted provision of services. For the purpose, a service platform (G) is created, connected to a node in a communication network. The node is connected to an access network (A) in which network elements (S) are connected to a local network (H), to which users are connected. The service platform further includes a number of modules (T1) which are individual for each user. These modules (T1) define the available offer of services of the users. At establishing of a communication, alternatively during a communication in progress, the user defines the services which shall be utilized, at which the service platform (G) allocates to the user a channel bandwidth which corresponds to the current need.

**EE 05016 B1**

EE 05016 B1

(72) Leiutise autorid:

Bruce Horowitz
Brunnsgatan 33, S-149 41 Nynäshamn, SE

Camilla Sternberg
Villa Solvik, Charlottendal, S-149 91 Nynäshamn, SE

Lars Eriksson
Krokvägen 3c 1 tr, S-149 51 Nynäshamn, SE

Eva Lindberg
Grindstigen 12, S-149 45 Nynäshamn, SE

Niclas Klack
Backluravägen 27 C, S-149 43 Nynäshamn, SE

Nils-Göran Magnusson
Hagstigen 13, S-149 45 Nynäshamn, SE

Karna Alm
Backluravägen 27 C, S-149 43 Nynäshamn, SE

Stefan Johansson
Spelvägen 23, S-142 62 Trångsund, SE



EE 05017 B1



EESTI VABARIIK
PATENDIAMET

(11) **EE 05017 B1**

(51) Int.Cl.
H04L 12/58 (2007.10)
H04M 3/42 (2007.10)
H04Q 7/22 (2007.01)
H04M 1/57 (2007.01)
H04M 3/53 (2007.01)
H04M 3/533 (2007.01)

(12) **PATENDIKIRJELDUS**(21) Patenditaotluse number: **P200100650**

(85) Rahvusvahelise patendi-
taotluse siseriiklikku
menetluse esitamise
kuupäev: **30.11.2001**

(86) Rahvusvahelise patendi-
taotluse number: **PCT/FI00/00491**

(86) Rahvusvahelise patendi-
taotluse esitamise kuupäev: **31.05.2000**

(30) Prioriteediandmed: **03.06.1999**
FI 991273

(24) Patendi kehtivuse
alguse kuupäev: **31.05.2000**

(43) Patenditaotluse
avaldamise kuupäev: **17.02.2003**

(45) Patendikirjelduse
avaldamise kuupäev: **15.04.2008**

(73) Patendiomanik:

Elisa Oyj
Ratavartijankatu 5, 00520 Helsinki, FI

(72) Leiutise autorid:

Ville Järvinen
Luvvaniementie 12 A 13,
FIN-00350 Helsinki, FI

Timo Flinkkilä
Markkinatie 6 D 44,
FIN-00700 Helsinki, FI

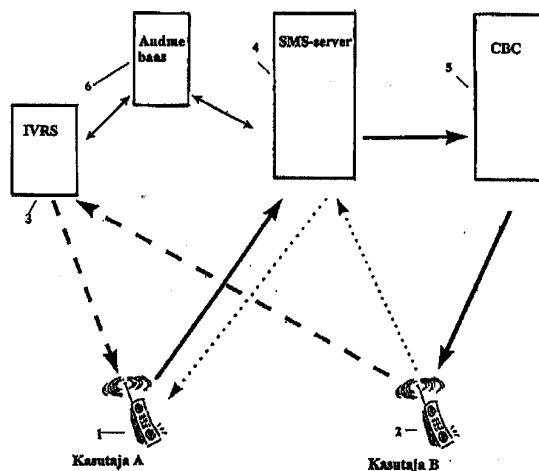
(74) Patendivolinik:

Urmas Kauler
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE

(54) **Meetod teadetetahvliteenuse rakendamiseks mobiiltelefonivõrgus**

(57) Meetod sõnumi edastamiseks sideteenusena, milleks kasutatakse mobiiltelefonivõrku, milles igale sideteenuse kliendile (1, 2) omistatakse kliendikohane kasutajatunnus, mille eesmärgiks on varjata kliendi identiteeti, kusjuures selles meetodis võetakse esimeselt kliendilt (1) vastu sõnum, mis on adresseeritud vähemalt ühele teisele kliendile (2), lisatakse sõnumile sõnumit saatva kliendi kasutajatunnus ja edastatakse sõnum koos sellele lisatud kasutajatunnusega vähemalt ühele teisele sideteenuse kasutajale.

(57) A method for transmitting a message in a communications service operating through a mobile telephone network, in which service a customer-specific user identifier, intended to conceal the real identity of the customer, is allocated to each customer (1, 2) of the communications service, and, in which method, a message addressed to at least one other customer (2) is received from a first customer (1), the user identifier of the customer sending the message is attached to the received message, and the message and the attached user identifier are forwarded to at least one other customer of the communications service.



EE 05017 B1



EE 05018 B1



EESTI VABARIIK
PATENDIAMET

(11) **EE 05018 B1**

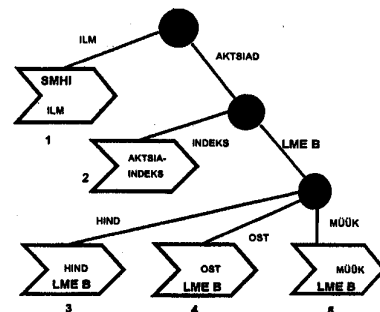
(51) Int.Cl.
H04L 29/08 (2007.10)
H04Q 7/22 (2007.10)
H04Q 7/32 (2007.01)

(12) **PATENDIKIRJELDUS**

(21) Patenditaotluse number:	P200100563	(73) Patendiomanik:	Telia AB Mårbackagatan 11, S-123 86 Farsta, SE
(85) Rahvusvahelise patendi- taotluse siseriiklikku menetluse esitamise kuupäev:	29.10.2001	(72) Leiutise autorid:	Annette Andersson Gulsporregatan 2, S-653 45 Karlstad, SE
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse number:	PCT/SE00/00749	Håkan Blomkvist Klykvägen 20, S-653 50 Karlstad, SE	
(86) Rahvusvahelise patendi- taotluse esitamise kuupäev:	19.04.2000	Stellan Emilsson Grän 518, S-655 94 Karlstad, SE	
(30) Prioriteediandmed:	27.04.1999 SE 9901507-5	Jan Gustafsson Torpgatan 19, S-653 30 Karlstad, SE	
(24) Patendi kehtivuse alguse kuupäev:	19.04.2000	(74) Patendivolinik:	Heinu Koitel Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ Tartu mnt 65, 10115 Tallinn, EE
(43) Patenditaotluse avaldamise kuupäev:	17.02.2003		
(45) Patendikirjelduse avaldamise kuupäev:	15.04.2008		

(54) **Sidesüsteem ja meetod ribalaiuse optimeerimisega menüüpõhiste hüvisteenuste pakkumiseks
abonentidele kitsaribaliste raadiokanalite kaudu**

(57) Leiutis käsitleb sidesüsteemi, mis on kohandatud ribalaiuse kasutamise optimeerimiseks menüüpõhiste hüvisteenuste pakkumisel abonentidele süsteemi kitsaribaliste raadiokanalite kaudu. Süsteem sisaldab paljude mobiiltelefoniterminalidega suhtlemiseks kohandatud sideoperaatori serverit, vähemalt ühte teenusepakkuja serverit ja andmesalvestusvahendeid. Operaatori server on kohaldatud ühese identiga varustatud menüüpõhise hüvisteenuse allalaadimiseks mobiiltelefoniparaadiile andmestruktuuri kujul täitmisprogrammi asemel. Andmestruktuur sisaldab vahendeid, mis võimaldavad puu struktuuri ühetähenduslikult kirjeldada. Süsteem on varustatud kättesaadava funktsiooniga üheste identide loomiseks kõigi menüüpõhiste hüvisteenuste jaoks ja ühetähendusliku algoritmiga menüüpõhiste hüvisteenuste rakendamiseks, mille tulemusel teenusekutsega otseselt seotud eri menüüsuvandid kinnistatakse erinevatele menüüsuvandividele.



(57) The invention provides a telecommunications system, adapted to optimise utilisation of bandwidth when menu-based value added services are offered to subscribers via narrow band radio channels of the system. The system comprises a telecommunications operator's server adapted to communicate with a plurality of mobile telephone terminals, at least one service provider's server and data storage means. The operator's server is adapted to download a menu-based value added service, together with a unique identity for said menu-based value added service, to a mobile telephone terminal in the form of a data structure, instead of an executable code. The data structure provides the means by which a tree structure can be unambiguously described. The system is adapted to make available a function for creating unique identities for all menu-based value added services, and an unambiguous algorithm for application to said menu-based value added services, which results in different menu choices, directly coupled to a service call, being assigned different menu choice references.

EE 05018 B1

GB1A. AVALDATUD PATENDITAOTLUSTE ÕIGUSLIKU STAATUSE MUUDATUSED

Eesti Patendi- lehe number	Patenditaotluse number	Rahvusvahelise patendiklassi- fikatsiooni indeksid	Avaldatud andmed	Muudetud andmed	Kood (WIPO ST. 17)
2001, 6	P200100218	F16L 9/12 B29B 11/16 B32B 27/18 C08J 3/20	Gerhard Rosenberg Am Ritterlöh 1 D-57439 Attendorn-Ennest, DE	aquatherm Besitzgesellschaft mbH & Co. KG Biggen 5, 57439 Attendorn, DE	GB1A
2002, 6	P200100307	C07D 231/44 C07D 401/04 A01N 43/56	Bayer Cropscience S.A. 55, avenue René Cassin F-69009 Lyon, FR (Eesti Patendileht 2008, 2 I osa HZ1A)	Merial Limited 3239 Satellite Blvd., Duluth, Georgia 30096-4640, US	GB1A
2003, 5	P200200066	C05G 3/04	Viru Ramm OÜ Puiestee 19a, Erra 43127 Ida-Viru maakond, EE	OÜ Synest Endla 3-2150 10122 Tallinn, EE	GB1A
2003, 6	P200300326	C08K 9/04 C08K 9/06 C09C 3/08 C09C 3/12	OMYA AG Baslerstrasse 42 CH-4665 Oftringen, CH (Eesti Patendileht 2004, 2 osa HZ1A)	OMYA Development AG Baslerstrasse 42 CH-4665 Oftringen, CH	GB1A
2004, 1	P200300590	A47F 1/02	Oy Karl Fazer AB Box 4 FIN-00941 Helsinki, FI	CK Holding AB Box 729 SE-169 27 Solna, SE	GB1A
2004, 1	P200300591	A47F 1/02	Oy Karl Fazer AB Box 4 FIN-00941 Helsinki, FI	CK Holding AB Box 729 SE-169 27 Solna, SE	GB1A
2004, 1	P200300592	A47F 1/02	Oy Karl Fazer AB Box 4 FIN-00941 Helsinki, FI	CK Holding AB Box 729 SE-169 27 Solna, SE	GB1A
2004, 1	P200300593	A47F 1/02 A47F 5/00	Oy Karl Fazer AB Box 4 FIN-00941 Helsinki, FI	CK Holding AB Box 729 SE-169 27 Solna, SE	GB1A
2004, 6	P200300076	A61L 2/04 A61L 2/16 A61L 11/00 A01C 3/02 C05F 1/02 C05F 3/06	Green Farm Energy A/S Engelsholmvej 26 DK-8900 Randers, DK	Green Farm Energy A/S af 2. juli 2004 Løjstrupvej 12 A 8870 Langå, DK	GB1A
2004, 5	P200400090	A61N 1/30	Transcutaneous Technologies Inc. 6-10, Ebisuminami 1-chome, Shibuya-ku Tokyo, JP (Eesti Patendileht 2005, 1 osa GZ1A)	TTI ellebeau, Inc. 8-8, Higashi-Shinagawa 4-chome, Shinagawa-ku Tokyo, JP	GB1A

HZ1A. AVALDATUD PATENDITAOTLUSTE ANDMETE PARANDUSED JA MUUDATUSED

Eesti Patendi- lehe number	Patenditaotluse number	Rahvusvahelise patendiklassi- fikatsiooni indeksid	Avaldatud andmed	Parandatud ja muudetud andmed	Kood (WIPO ST. 17)
2002, 6	P200100307	C07D 231/44 C07D 401/04 A01N 43/56	Aventis Cropscience S.A.	Bayer Cropscience S.A.	HC1A
2003, 5	P200300146	B27K 3/15 B27K 3/38 B27K 3/50	Wood Polymer Technologies ASA c/o Innovation, P.O. Box 1431 Vika N-0115 Oslo, NO	Kebony ASA Oscarsgate 30 0352 Oslo, NO	HC1A HE1A
2003, 5	P200300352	B27K 3/50	Wood Polymer Technologies ASA c/o Innovation, P.O. Box 1431 Vika N-0115 Oslo, NO	Kebony ASA Oscarsgate 30 0352 Oslo, NO	HC1A HE1A
2004, 2	P200200553	C07C 227/32 C07D 209/34 C07C 229/16	Laboratoires Servier	Les Laboratoires Servier	HK1A
2005, 4	P200300601	C05G 1/00 C05G 3/00	(74) Toom Pungas OÜ Synest, pk 977, 13402 Tallinn, EE		HH1A
2007, 5	P200600007	C04B 33/32 F41J 9/16 C04B 33/13	(71) Raido Romanov Albu, Albu vald 73402 Järva maakond, EE	(71) Raido Romanov Kete 20a - 1, Aravete 73501 Järva maakond, EE	HE1A

LD4A. MUUDATUSED PATENTIDES

Teade avaldatakse "Patendiseaduse" § 39 lõike 4 ja § 50 lõike 5 alusel.

Eesti Patendilehe number, kus on avaldatud patendi väljaandmise teade	Patendi ja patendikirjelduse publikatsiooni number	Rahvusvahelise patendi-klassifikatsiooni indeksid	Muudatuse lühiseloostus
2007, 6	04927 B2	A61K 31/4468 A61K 38/22 A61K 38/12 A61K 47/26 A61K 47/32 A61K 47/34 A61K 47/36 A61K 47/38 A61K 47/42 A61P 25/04	Muudetud patendinõudlust ja patendi-kirjeldust

TZ4A. REGISTREERINGU ANDMETE PARANDUSED JA MUUDATUSED

Eesti Patendi-lehe number	Patendi number	Rahvusvahelise patendiklassi-fikatsiooni indeksid	Avaldatud andmed	Parandatud ja muudetud andmed	Kood (WIPO ST. 17)
2001, 3	03448	C08G 65/329 A61K 47/48	Shearwater Corporation 490 Discovery Drive, Huntsville, AL 35806-2902, US	Nektar Therapeutics AL, Corporation 490 Discovery Drive, Huntsville, AL 35806, US	TC4A TE4A
2005, 1	04415	A61K 9/16 A61K 31/496	Liconsa, Liberacion Controlada de Sustancias Activas, S.A. Calle Caleruega, 102, 6a izq., E-28033 Madrid, ES	Laboratorios Liconsa, S.A. G. Via Carles III 98, 7è Edif. Trade, 08028 Barcelona, ES	TC4A TE4A

PZ4A. PATENTIDE ÕIGUSLIKU STAATUSE MUUDATUSED

Eesti Patendi-lehe number	Patendi number	Rahvusvahelise patendiklassifikatsiooni indeksid	Avaldatud andmed	Muudetud andmed	Kood (WIPO ST. 17)
2004, 5	04354	A61K 31/404 A61K 31/4178 A61K 31/4439 A61K 31/444 A61K 31/4709 A61K 31/496 A61K 31/403 A61K 31/4164 A61K 31/4427	ASTA Medica Aktiengesellschaft An der Pikardie 10, D-01277 Dresden, DE	Ziopharm Oncology, Inc. Flagship Wharf, 197 Eighth Street, Suite 300, Charlestown, MA 02129, US	PC4A
2005, 1	04429	C04B 28/14 C09K 17/08 C09K 17/10	Road Building International (Barbados) Limited Financial Services Centre, P.O. Box 111, Bishopscourt Hill St. Michael, BB	Fowlds Limited c/o Equity Trust (Guernsey) Limited P O Box 124, Mignot Plateau, St Peter Port, Guernsey GY1 4EG, GG	PC4A
2007, 2	04795	A47F 1/14 A47F 3/00 E05F 1/12 E05F 5/10 E05F 5/02	Oy Karl Fazer AB Box 4, FIN-00941 Helsinki, FI	CK Holding AB Box 729, SE-169 27 Solna, SE	PC4A
2008, 1	04950	A47K 3/00 F24D 17/00 F28D 21/00 E03C 1/184	Energiatehnika OÜ Serva 3, 11616 Tallinn, EE	Kalle Riepulk Serva 3, 11616 Tallinn, EE	PC4A

MZ4A. PATENTIDE KEHTIVUSE LÕPPEMINE

Teade avaldatakse "Patendiseaduse" § 38 lõike 2 ja § 50 lõike 5 alusel.

Eesti Patendilehe number	Patendi number	Rahvusvahelise patendiklassi- fikatsiooni indeksid	Patendi kehtivuse lõppemise kuupäev	Kood (WIPO ST. 17)
2000, 1	03254	C08G 2/08 B01J 31/02 B01J 23/04	12.07.2007	MM4A
2001, 1	03349	C07C 205/02 C07C 215/18 C07C 205/15 C08F 8/30 C07C 211/09 C10L 1/22 C07C 211/13 C10M 133/52	18.07.2007	MM4A
2001, 6	03584	G07F 7/10 H04M 17/02 H04M 1/02 H04Q 7/20 H04M 17/00 H04Q 7/32	24.07.2007	MM4A
2002, 3	03735	A23K 1/16 A23K 1/18	11.08.2007	MM4A
2003, 3	04052	C04B 28/02 C04B 40/06 C04B 7/52 B28C 7/04	09.08.2007	MM4A
2003, 3	04081	G06F 3/033 H04M 1/80 H04M 1/247 H04Q 7/32 H04M 1/725	01.07.2007	MM4A
2003, 4	04098	A61K 47/48 A61K 47/22 A61K 31/33 A61P 13/06 A61K 47/20	22.07.2007	MM4A
2003, 4	04128	H01R 13/506 H01M 2/10	10.07.2007	MM4A
2003, 5	04151	C07D 239/42 A61P 25/04 C07D 239/46 A61P 25/08 C07D 403/12 A61P 25/18 A61K 31/505 A61P 25/20 A61K 31/506 A61P 25/22 A61K 31/33 A61P 25/24 A61P 25/00 A61P 25/28	21.07.2007	MM4A
2003, 6	04187	B28C 7/04 C04B 28/02 C04B 20/00 C04B 28/08	09.08.2007	MM4A
2004, 2	04264	A61K 31/475 A61K 47/02 A61K 33/14 A61K 47/12 A61K 45/06 A61K 47/26	03.08.2007	MM4A
2004, 2	04274	C07D 211/58	03.08.2007	MM4A
2004, 2	04276	C07D 215/56	14.07.2007	MM4A
2004, 3	04325	H03G 1/04 H03G 3/30	07.07.2007	MM4A
2005, 5	04554	C10L 1/18 C10L 10/10 C10L 1/14	08.07.2007	MM4A
2005, 6	04568	E02B 3/06 E02B 3/14	30.07.2007	MM4A
2006, 5	04721	C07D 473/06 A61K 31/522	11.08.2007	MM4A

II OSA EUROOPA PATENDID

FG4A. EESTIS KEHTIVATE EUROOPA PATENTIDE PATENDIKIRJELDUSE TÖLKED

Registreeringud nr E001726 kuni E001888

Teade avaldatatakse "Euroopa patentide väljaandmise konventsiooni kohaldamise seaduse" § 20 lõige 1 punkti 2 ja majandusministri 24. juuli 2002. a määruse nr 46 "Euroopa patenditaotluse Eesti Patendiametile esitamise ja Euroopa Patendiametile edastamise, Euroopa patenditaotluse patendinõudluse ja patendikirjelduse tõlke esitamise ja avalikustamise ning Euroopa patenditaotluse siseriiklikuks patenditaotluseks ja kasuliku mudeli registreerimise taotluseks muutmise kord" § 30 lõike 2 alusel.

(51) **A01B 49/06 (2006.01)** (10) **E001726**
 (11) **EE-EP 1454517 B1**
 (96) 06.03.2003, 03005030.6
 (97) 07.11.2007, EP 1454517
 (54) Liikurkultivaatori ja -külvimasina kombinatsioon
 (73) Lemken GmbH & Co. KG
 Weseler Strasse 5, 46519 Alpen, DE
 (72) Siebers, Josef
 Dorsewald 14, 46509 Xanten, DE
 Giesen, Gottfried
 Aternweg 18, 47495 Rheinberg, DE
 (74) Tõnu Nelsas
 AAA Patendibüroo OÜ
 Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 04.02.2008

(51) **A01N 25/00 (2006.01)** (10) **E001727**
A01N 59/00 (2006.01)
A01N 57/12 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1679002 B1**
 (30) 26.09.2002, US, 413688 P
 08.09.2003, US, 657419
 (96) 20.09.2003, 06005719.7
 (97) 19.12.2007, EP 1679002
 (54) Pestitsiidsed kompositsioonid ja meetodid
 (73) W. NEUDORFF GmbH KG
 An der Mühle 3, D-31860 Emmerthal 1, DE
 (72) Parker, Diana L.
 1110 Newton Place, Brentwood Bay,
 British Columbia V8M 1G3, CA
 (74) Enn Urgas
 Patendibüroo Turvaja OÜ
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 20.02.2008

(51) **A01N 37/18 (2006.01)** (10) **E001728**
C07C 233/20 (2006.01)
C09D 5/16 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1670310 B1**
 (30) 12.09.2003, NO, 20034069
 (96) 10.09.2004, 04775054.2
 (97) 14.11.2007, EP 1670310
 (54) Kapsaitsiini derivaadid ja nende tootmine ning

kasutamine
 (73) aXichem AB
 Vikingagatan 39B, 216 18 Limhamn, SE
 (72) HELSING, Torsten
 Neumannsg. 20, N-5015 Bergen, NO
 BAKSTAD, Einar
 Asperholen 165, N-4329 Sandnes, NO
 (74) Leevi Markus
 Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
 Tähe 94, 50107 Tartu, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 14.02.2008

(51) **A01N 47/36 (2006.01)** (10) **E001729**
 (11) **EE-EP 1482800 B1**
 (30) 05.03.2002, DE, 10209430
 (96) 20.02.2003, 03714749.3
 (97) 28.11.2007, EP 1482800
 (54) Herbitsiidkombinatsioon atsüülitud aminofenüül-sulfonüülkarbamiididega
 (73) Bayer CropScience AG
 Alfred-Nobel-Strasse 50, 40789 Monheim, DE
 (72) HACKER, Erwin
 Margarethenstrasse 16, 65239 Hochheim, DE
 BIERINGER, Hermann
 Eichenweg 26, 65817 Eppstein, DE
 KRÄHMER, Hansjörg
 Kantstrasse 20, 65719 Hofheim, DE
 (74) Enn Urgas
 Patendibüroo Turvaja OÜ
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 25.01.2008

(51) **A22C 13/00 (2006.01)** (10) **E001730**
 (11) **EE-EP 1419696 B1**
 (30) 15.11.2002, SE, 0203371
 (96) 04.11.2003, 03445126.0
 (97) 23.01.2008, EP 1419696
 (54) Meetod mittesöödavate kollageenümbrioste eelnevaks leotamiseks ja tugevdamiseks
 (73) Naturin GmbH & Co.
 Badeniastrasse 13, 69469 Weinheim, DE
 (72) Rydenfors, Göran
 Hybygrindväg 211, 230 41 Klagerup, SE

(74) Harald Tehver
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 05.03.2008

(51) **A23C 11/10 (2006.01)** (10) **E001731**
(11) **EE-EP 1567017 B1**
(30) 14.11.2002, AT, 17202002
(96) 14.11.2003, 03773324.3
(97) 12.09.2007, EP 1567017
(54) Meetod kanepipiima tootmiseks
(73) Atb & G, Frenkenberger Consulting-Trading GmbH
Petersbergstrasse 6, 5300 Hallwang, AT
(72) BERGHOFER, Emmerich
Guggenbergerstrasse 14, A-3021 Pressbaum, AT
PÖLLMANN, Klaus
Leumühle 3, A-4070 Eferding, AT
TRABY, Martina
Christophgasse 3/3, A-1050 Wien, AT
FRENKENBERGER, Christian
Zweigstrasse 5, A-5300 Hallwang, AT
(74) Riho Pikkor
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 12.12.2007

(51) **A23L 1/302 (2006.01)** (10) **E001732**
A23C 9/133 (2006.01)
F28D 7/00 (2006.01)
F04B 7/00 (2006.01)
(11) **EE-EP 1715762 B1**
(30) 16.02.2004, FR, 0401513
(96) 01.02.2005, 05717522.6
(97) 19.12.2007, EP 1715762
(54) Piimatoote valmistamismeetod
(73) Compagnie Gervais Danone
17, Boulevard Haussmann, 75009 Paris, FR
(72) DOAT, Stéphane
6, allée des Mésanges, F-91620 La Ville du Bois, FR
VELA ROCA, Elena
Calle Golf de Biscaila, 42, Sant Cugat del Vallès,
E-08190 Barcelona, ES
MONTERRAT CARRERAS, Agusti
Carretera Sant Antoni Vilamajor, 43,
E-08450 Llinars Del Valles - Barcelona, ES
WEILL, Ricardo
Emilio Mitre 279, AR-1706 Villa Sarmiento,
Buenos Aires, AR
GASPARD, Claude, Emmanuelle
244, rue de la Croix Nivert, F-75015 Paris, FR
ROBINE, Bernard
3, rue du Carreau, F-92350 Le Plessis Robinson, FR
(74) Tõnu Nelsas
AAA Patendibüroo OÜ
Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 29.02.2008

(51) **A47F 1/04 (2006.01)** (10) **E001733**
A47F 1/10 (2006.01)
(11) **EE-EP 1593326 B1**
(96) 05.05.2004, 04010645.2
(97) 09.01.2008, EP 1593326
(54) Seade kapslite ükshaaval võtmiseks kapslite virmast
ning seda sisaldav kapslite jaotusseade
(73) Nestec S.A.
Avenue Nestlé 55, 1800 Vevey, CH
(72) Jarisch, Christian
Rue de la Fontaine 5, 1094 Paudex, CH
Yoakim, Alfred
Ch. de la Routiaz 2, 1806 St-Légier-La Chiesaz, CH
(74) Margus Sarap
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 21.02.2008

(51) **A47J 31/40 (2006.01)** (10) **E001734**
B65D 81/00 (2006.01)
(11) **EE-EP 1702543 B1**
(96) 25.10.2004, 06013866.6
(97) 28.11.2007, EP 1702543
(54) Joogi valmistamise süsteem ja meetod joogi
valmistamise süsteemi toimimiseks
(73) Nestec S.A.
Avenue Nestlé 55, 1800 Vevey, CH
(72) Yoakim, Alfred
2, chemin de la Routiaz, 1806 St-Légier-La Chiesaz,
CH
Vavillet, Gilles
Plattiez, 1670 Ursy FR, CH
Denisart, Jean-Paul
15, chemin de la Jaque, 1093 La Conversion VD,
CH
(74) Margus Sarap
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 26.02.2008

(51) **A47J 36/02 (2006.01)** (10) **E001735**
(11) **EE-EP 1541072 B1**
(30) 12.09.2002, ES, 200202247 U
(96) 11.09.2003, 03748142.1
(97) 07.11.2007, EP 1541072
(54) Induktsioonkuumutatava alusega kööginõu
(73) Castey Dominguez, Ramon
Torra Malla, 20, 17003 Girona, ES
(72) Castey Dominguez, Ramon
Torra Malla, 20, 17003 Girona, ES
(74) Harald Tehver
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 06.02.2008

(51) **A47J 45/10 (2006.01)** (10) **E001736**
(11) **EE-EP 1523266 B1**
(30) 24.07.2002, FR, 0209386

- (96) 16.07.2003, 03755611.5
 (97) 14.11.2007, EP 1523266
 (54) Täielikult turvaline teisaldatav haardeseadis
 (73) SEB SA
 Les 4M, Chemin du Petit Bois, 69130 Ecully, FR
 (72) LORTHIOIR, Christophe
 Le Greppes, 74150 Bloye, FR
 MONTGELARD, Michel
 Résidence d'Aléry, 56, avenue Beauregard,
 F-74960 Cran Gevrier, FR
 (74) Riho Pikkor
 Patendibüroo Turvaja OÜ
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 29.01.2008

- (51) **A47K 10/18 (2006.01)** (10) **E001737**
 (11) **EE-EP 1495705 B1**
 (30) 11.07.2003, US, 618332
 (96) 02.04.2004, 04008120.0
 (97) 12.12.2007, EP 1495705
 (54) Jaotuspakendi hoidik
 (73) Nice-Pak Products, Inc.
 Two Nice-Pak Park, Orangeburg, NY 10962-1376,
 US
 (72) Julius, Robert
 11 Hycliff Road, Greenwich CT 06831, US
 (74) Riho Pikkor
 Patendibüroo Turvaja OÜ
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 15.01.2008

- (51) **A61B 17/20 (2006.01)** (10) **E001738**
A61M 37/00 (2006.01)
A61N 1/30 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1465535 B1**
 (30) 20.12.2001, US, 342553 P
 (96) 20.12.2002, 02805673.7
 (97) 28.11.2007, EP 1465535
 (54) Läbistussügavuse piirajaga varustatud nahka
 läbistavad mikroeendid
 (73) ALZA CORPORATION
 1900 Charleston Road, P.O. Box 7210,
 Mountain View, CA 94039-7210, US
 (72) TRAUTMAN, Joseph, C.
 1574 Wright Avenue, Sunnyvale, CA 94087, US
 CORMIER, Michel, J., N.
 278 Andsbury Avenue, Mountain View,
 CA 94043, US
 (74) Harald Tehver
 Patendibüroo Turvaja OÜ
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 14.02.2008

- (51) **A61F 5/14 (2006.01)** (10) **E001739**
A43B 13/38 (2006.01)
A43B 7/22 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1423062 B1**
 (30) 31.08.2001, US, 942972

- (96) 26.08.2002, 02754065.7
 (97) 15.08.2007, EP 1423062
 (54) Jalatsi sisetalla rehabiliteeriv seadeldis
 (73) Barefoot Science Technologies Inc.
 120 Westwood Lane, Richmond Hill,
 Ontario L4C 6Y3, CA
 (72) GARDINER, Roy
 120 Westwood Lane, Richmond Hill,
 Ontario L4C 6Y3, CA
 (74) Tõnu Nelsas
 AAA Patendibüroo OÜ
 Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 12.11.2007

- (51) **A61K 8/18 (2006.01)** (10) **E001740**
A61Q 19/00 (2006.01)
A61Q 19/02 (2006.01)
A61K 36/00 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1699423 B1**
 (30) 29.12.2003, FR, 0315521
 (96) 03.12.2004, 04805628.7
 (97) 07.11.2007, EP 1699423
 (54) Diferentseerumata taimerakkude lüofilisaadi kasuta-
 mine naha depigmenteerimiseks ja/või pleegita-
 miseks
 (73) BiotechMarine
 ZI de Quemper-Guezennec, 22260 Pontrieux, FR
 (72) MEKIDECHE, Nicole
 Chemin du Huitel, F-22620 Ploubazlanec, FR
 (74) Enn Urgas
 Patendibüroo Turvaja OÜ
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 07.02.2008

- (51) **A61K 9/00 (2006.01)** (10) **E001741**
 (11) **EE-EP 1287818 B1**
 (30) 31.08.2001, DE, 10142465
 01.02.2002, DE, 10204307
 (96) 14.08.2002, 02018322.4
 (97) 21.11.2007, EP 1287818
 (54) Meetod omavahel ühendatud mikroõõntega
 elementide antibiootikumiga katmiseks, nii kaetud
 elemendid ja nende kasutamine
 (73) Heraeus Kulzer GmbH
 Grüner Weg 11, 63450 Hanau, DE
 (72) Vogt, Sebastian F., Dr.
 Ziegenhainer Strasse 67, 07749 Jena, DE
 Schnabelrauch, Matthias, Dr.
 Am Burggarten 17, 07749 Jena, DE
 Kühn, Klaus-Dieter, Dr.
 Königstrasse 46, 35041 Marburg, DE
 (74) Raivo Koitel
 Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ
 Tartu mnt 65, 10115 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 20.02.2008

- (51) **A61K 9/00 (2006.01)** (10) **E001742**
 (11) **EE-EP 1521573 B1**

- (30) 15.07.2002, US, 395840 P
 (96) 30.06.2003, 03764334.3
 (97) 02.01.2008, EP 1521573
 (54) Mittepölümeersed lipofiilsed farmatseutilised implantaatkoostised silmasiseseks kasutamiseks
 (73) Alcon, Inc.
 Bösch 69, 6331 Hünenberg, CH
 (72) KABRA, Bhagwati, P.
 2205 Eagles Nest Drive, Eules, Texas 76039, US
 HOWIE, Janet, D.
 2126 Stoneridge Drive, Keller, TX 76248, US
 (74) Raivo Koitel
 Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ
 Tartu mnt 65, 10115 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 26.02.2008

- (51) **A61K 9/16 (2006.01)** (10) **E001743**
 (11) **EE-EP 1776091 B1**
 (30) 13.08.2004, US, 918597
 (96) 25.07.2005, 05814028.6
 (97) 19.12.2007, EP 1776091
 (54) Kahekordse ekstrudeerimisprotsessiga valmistatud silmaimplantaat
 (73) ALLERGAN, INC.
 2525 Dupont Drive, Irvine, California 92612, US
 (72) SHIAH, Jane, Guo
 16 Lucero West, Irvine, CA 92620, US
 BHAGAT, Rahul
 47 Fillmore, Irvine, CA 92620, US
 NIVAGGIOLI, Thierry
 12020 Green Hills Court, Los Altos Hills, CA 94022, US
 PENG, Lin
 1177 Amarillo Avenue, 1, Palo Alto, CA 94303, US
 CHOU, David
 2918 Kipling Street, Palo Alto, CA 94306, US
 WEBER, David, A.
 5427 Blackhawk Drive, Danville, CA 94506, US
 BLANDA, Wendy.M.
 158 N. "B" Street, Tustin, CA 92780, US
 (74) Piret Niidas
 OÜ Lasvet
 Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 20.02.2008

- (51) **A61K 9/16 (2006.01)** (10) **E001744**
A61K 47/48 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1434567 B1**
 (30) 12.10.2001, FR, 0113178
 (96) 11.10.2002, 02796803.1
 (97) 19.12.2007, EP 1434567
 (54) Toimeainete ja poorse kandja sisestusühendi valmistamismeetod ülekriitilise fluidumi abil
 (73) PIERRE FABRE MEDICAMENT
 45, Place Abel Gance, 92100 Boulogne-Billancourt, FR
 (72) FREISS, Bernard
 178, chemin de la Fosse, F-81100 Castres, FR
 MARCIACQ, Florence

- 18, lotissement Clos Saint Véran, F-13660 Orgon, FR
 FAGES, Jacques
 7, rue de Guillasse, F-81000 Albi, FR
 SAUCEAU, Martial
 7, rue Catalane, F-81000 Albi, FR
 LOCHARD, Hubert
 23, rue Marcel Pagnol, F-81000 Albi, FR
 LETOURNEAU, Jean-Jacques
 La Valade Souleilha, F-31380 Gragnague, FR
 JOUSSOT-DUBIEN, Christophe
 Chemin de Beaucaire, F-30650 Rochefort Du Gard, FR
 (74) Piret Niidas
 OÜ Lasvet
 Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 28.02.2008

- (51) **A61K 9/16 (2006.01)** (10) **E001745**
 (11) **EE-EP 1441701 B1**
 (30) 26.10.2001, US, 339549 P
 (96) 22.10.2002, 02801836.4
 (97) 13.02.2008, EP 1441701
 (54) Montelukasti graanulkompositsioon
 (73) Merck Frosst Canada Ltd.
 16711 Trans-Canada Highway, Kirkland, Québec H9H 3L1, CA
 (72) DOWN, Brian
 16711 Trans-Canada Highway, Kirkland, Québec H9H 3L1, CA
 (74) Harald Tehver
 Patendibüroo Turvaja OÜ
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 18.02.2008

- (51) **A61K 9/20 (2006.01)** (10) **E001746**
A61K 31/40 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1653930 B1**
 (30) 05.08.2003, CZ, 20032135
 03.08.2004, CZ, 20040857
 (96) 05.08.2004, 04738465.6
 (97) 19.12.2007, EP 1653930
 (54) Meetodid atorvastatiini stabiliseerimiseks
 (73) Zentiva, a.s.
 U kabelovny 130, Dolni Mecholupy, 102 37 Praha 10, CZ
 (72) SEBEK, Pavel
 Radcina 12/521, 161 00 Praha 6, CZ
 PROKOPOVA, Alena
 Bulharska 12, 101 00 Praha 10, CZ
 SVOBODA, Eduard
 Chudnicka 1060, 102 00 Praha 10, CZ
 RADL, Stanislav
 Pertoldova 3380, 143 00 Praha 2, CZ
 STACH, Jan
 Slitrova 2006, 190 00 Praha 9 - Ujezd nad Lesy, CZ
 SVOBODA, Martin
 Gocarova 551, 553 41 Lazne Bohdanec, CZ
 KOVACIK, Andrej

Manckovicova 7, 920 01 Hlohovec, SK
DANKO, Adrian
Koplotovce 187, 920 01 Hlohovec, SK
PETRO, Roman
Kopernikova 3, 920 01 Hlohovec, SK
STRIZINEC, Miroslav
Hviezdoslavova 28, 920 01 Hlohovec, SK
(74) Leevi Markus
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 05.03.2008

(51) **A61K 31/05 (2006.01)** (10) **E001747**
A61P 31/16 (2006.01)
(11) **EE-EP 1567137 B1**
(30) 06.11.2002, IT, RM20020562
(96) 14.10.2003, 03772659.3
(97) 26.12.2007, EP 1567137
(54) Resveratrooli kasutamine gripiviirusnakkuste raviks kasutatava ravimi valmistamiseks
(73) SIGMA-TAU Industrie Farmaceutiche Riunite S.p.A.
Viale Shakespeare, 47, 00144 Roma, IT
(72) GARACI, Enrico
Sigma-Tau Ind. Farm. Reunite S.p.A, Via Pontina, Km 30,400, I-00040 Pomezia, IT
PALAMARA, Anna T.
Sigma-Tau Ind. Farm. Reun. SpA, Via Pontina, Km 30,400, I-00040 Pomezia, IT
(74) Piret Niidas
OÜ Lasvet
Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 28.02.2008

(51) **A61K 31/11 (2006.01)** (10) **E001748**
A61P 15/00 (2006.01)
A61P 15/10 (2006.01)
(11) **EE-EP 1652520 B1**
(30) 10.05.2002, IT, MI20020994
(96) 02.05.2003, 05025314.5
(97) 05.12.2007, EP 1652520
(54) Formulatsioonid, mis on kasulikud meeste ja naiste impotentsuse raviks
(73) INDENA S.p.A.
Viale Ortles, 12, 20139 Milano, IT
(72) Bombardelli, Ezio
Via Gabetta, 13, 27027 Groppello Cairoli (PV), IT
Morazzoni, Paolo
Viale Ortles, 12, 20139 Milano, IT
Riva, Antonella
Viale Ortles, 12, 20139 Milano, IT
Seghizzi, Roberto
Viale Ortles, 12, 20139 Milano, IT
(74) Leevi Markus
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 26.02.2008

(51) **A61K 31/155 (2006.01)** (10) **E001749**
A61P 35/00 (2006.01)
(11) **EE-EP 1597302 B1**
(30) 04.02.2003, AT, 1742003
(96) 22.01.2004, 04704150.4
(97) 28.11.2007, EP 1597302
(54) Polümeersed guanidiini derivaadid tsütostaatilise ravimina
(73) Geopharma Produktions GmbH
Richard-Neutra-Gasse 5, 1210 Wien, AT
(72) SCHMIDT, Oskar
Dannebergplatz 16/9, A-1030 Wien, AT
(74) Raivo Koitel
Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ
Tartu mnt 65, 10115 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 28.02.2008

(51) **A61K 31/165 (2006.01)** (10) **E001750**
A61P 25/06 (2006.01)
(11) **EE-EP 1585510 B1**
(30) 16.01.2003, EP, 03000921
(96) 18.11.2003, 03772344.2
(97) 05.12.2007, EP 1585510
(54) Alfa-aminoamiidi derivaadid, mis on kasutatavad kui migreenivastased ained
(73) Newron Pharmaceuticals S.p.A.
Via Ariosto, 21, 20091 Bresso (MI), IT
(72) SALVATI, Patricia
Via Valera, 16, I-20020 Arese, IT
CALABRESI, Marcello
Via Rogorazza, 29/D, I-21010 Cardano al Campo, IT
DHO, Luciano
Via de Gasperi, 48, I-20015 Parabiago, IT
VENERONI, Orietta
Via Stephenson, 25, I-20019 Settimo Milanese, IT
MELLONI, Piero
Via Centurelli, 1, I-20091 Bresso, IT
(74) Enn Urgas
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 15.02.2008

(51) **A61K 31/231 (2006.01)** (10) **E001751**
(11) **EE-EP 1663197 B1**
(30) 09.09.2003, DE, 10341530
23.12.2003, DE, 10360869
(96) 03.09.2004, 04764790.4
(97) 05.12.2007, EP 1663197
(54) Fumaarhappe derivaatide kasutamine südamepuudulikkuse ja astma raviks
(73) Biogen Idec International GmbH
Landis + Gyr-Strasse 3, 6300 Zug, CH
(72) JOSHI, Rajendra, Kumar
Altstetterstrasse 278, CH-8047 Zürich, CH
STREBEL, Hans-Peter
Mattenweg 7, CH-5630 Muri, CH
ZAUGG, Christian
Robertsternstr. 10, CH-4310 Rheinfelden, CH
TAMM, Michael

Petersgraben 4, CH-4031 Basel, CH
 (74) Piret Niidas
 OÜ Lasvet
 Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 27.02.2008

(51) **A61K 31/35 (2006.01)** (10) **E001752**
A61K 9/20 (2006.01)
A61K 9/50 (2006.01)
A61K 9/28 (2006.01)
A61K 9/48 (2006.01)
A61P 31/10 (2006.01)

(11) **EE-EP 1411921 B1**
 (30) 20.07.2001, GB, 0117760
 04.12.2001, GB, 0128993
 27.05.2002, GB, 0212209
 (96) 19.07.2002, 02754918.7
 (97) 19.12.2007, EP 1411921
 (54) Farmatseutilised kompositsioonid ja nende kasutamine
 (73) Novartis AG
 Lichtstrasse 35, 4056 Basel, CH
 (72) ALLES, Rainer
 Brühlstrasse 23, 88348 Bad Saulgau, DE
 BECKER, Dieter
 Erwinstrasse 21, 79102 Freiburg, DE
 BONNY, Jean-Daniel
 Grundackerstrasse 20d, CH-4414 Füllinsdorf, CH
 HIRSCH, Stefan
 Theodor-Heuss-Strasse 21A, 79539 Lörrach, DE
 KALB, Oskar
 Belchenstrasse 9, 79539 Lörrach, DE
 KÖLLE, Ernst, Ulrich
 Mattholzweg 1, 79219 Staufen, DE
 MAYER, Friedrich, Karl
 Im Ziegelgarten 9, CH-4104 Oberwil, CH
 STÜTZ, Anton
 Haymogasse 140, A-1238 Wien, AT
 WILLIAMS, Anthony
 Bundtenweg 35, CH-4102 Binningen, CH
 (74) Leevi Markus
 Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
 Tähe 94, 50107 Tartu, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 05.03.2008

(51) **A61K 31/425 (2006.01)** (10) **E001753**
 (11) **EE-EP 1485090 B1**
 (30) 08.03.2002, US, 362738 P
 (96) 07.03.2003, 03720323.9
 (97) 10.10.2007, EP 1485090
 (54) Epotilooni derivaati ja imidasotetrasinooni sisaldavad kombinatsioonid
 (73) Novartis AG
 Lichtstrasse 35, 4056 Basel, CH
 THE UNIVERSITY OF NEWCASTLE UPON TYNE
 6 Kensington Terrace,
 Newcastle Upon Tyne NE1 7RU, GB
 (72) ANDERSON, Judith, Rose

51 Cedar Lake West, Denville, NJ 07834, US
 ROTHERMEL, John, David
 46 School House Road, Randolph, NJ 07869, US
 MC SHEEHY, Paul, M.J.
 Erlenweg 11, 79540 Loerrach-Stetten, DE
 BODDY, Alan
 Quarry House, Blaydon Bank, Blaydon,
 Tyne and Wear, NE21 4AY, GB

(74) Leevi Markus
 Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
 Tähe 94, 50107 Tartu, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 08.01.2008

(51) **A61K 31/427 (2006.01)** (10) **E001754**
A61P 25/00 (2006.01)
A61P 35/00 (2006.01)

(11) **EE-EP 1718340 B1**
 (30) 30.01.2004, DE, 102004004787
 30.01.2004, US, 539977 P
 (96) 31.01.2005, 05707090.6
 (97) 21.11.2007, EP 1718340
 (54) Uued efektor-konjugaadid, meetod nende valmistamiseks ja nende raviotstarbeline kasutamine
 (73) Bayer Schering Pharma Aktiengesellschaft
 Müllerstrasse 178, 13353 Berlin, DE
 (72) KLAR, Ulrich
 Isegrimsteig 8A, 13503 Berlin, DE
 WILLUDA, Jörg
 Platanenstr. 3, 13156 Berlin, DE
 MENRAD, Andreas
 Allerstr. 7, 16515 Oranienburg, DE
 BOSSLET, Klaus
 Im Amseltal 57, 13465 Berlin, DE
 (74) Enn Urgas
 Patendibüroo Turvaja OÜ
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 28.01.2008

(51) **A61K 31/43 (2006.01)** (10) **E001755**
A61K 31/5415 (2006.01)
A61P 29/00 (2006.01)
A61P 31/00 (2006.01)

(11) **EE-EP 1750700 B1**
 (30) 19.05.2004, DE, 102004025324
 (96) 04.05.2005, 05748118.6
 (97) 02.01.2008, EP 1750700
 (54) Veterinaarmeditsiinis kasutatav vedelpreparaat, selle valmistamismeetod ja kasutamine
 (73) Boehringer Ingelheim Vetmedica GmbH
 Binger Strasse 173, 55216 Ingelheim am Rhein, DE
 (72) FOLGER, Martin
 Eisenacher Str. 18, 55218 Ingelheim, DE
 HASSEL, Bernhard
 Mainzer Strasse 76, 55437 Ockenheim, DE
 HENKE, Stefan
 Bahnhofstrasse 16, 57548 Kirchen, DE
 JANOTT, Dietrich, W.
 Muehlstr. 22, 55218 Ingelheim, DE
 RIECHEL, Peter

Georg-Scheuing-Str. 22, 55218 Ingelheim, DE
 (74) Piret Niidas
 OÜ Lasvet
 Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 08.02.2008

-
- (51) **A61K 31/44 (2006.01)** (10) **E001756**
A61K 31/192 (2006.01)
A61P 9/10 (2006.01)
A61P 3/10 (2006.01)
A61P 3/06 (2006.01)
C07C 323/20 (2006.01)
C07D 213/30 (2006.01)
C07D 213/32 (2006.01)
C07C 59/66 (2006.01)
C07C 59/68 (2006.01)
C07D 213/34 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1513526 B1**
 (30) 19.06.2002, GB, 0214149
 (96) 18.06.2003, 03738056.5
 (97) 07.11.2007, EP 1513526
 (54) Fenüülalkaanhappe ja fenüülloksüalkaanhappe derivaadid hPPAR aktivaatoritena
 (73) SmithKline Beecham Corporation
 One Franklin Plaza, 200 North 16th Street,
 Philadelphia, Pennsylvania 19102, US
 (72) BELL, Richard
 GlaxoSmithKline, Gunnels Wood Road, Stevenage,
 Hertfordshire SG1 2NY, GB
 BESWICK, Paul, John
 GlaxoSmithKline, Gunnels Wood Road, Stevenage,
 Hertfordshire SG1 2NY, GB
 GOSMINI, Romain, L., M.
 Lab.GlaxoSmithKline Centre, de Rech., Z.A. de
 Courtaboeuf, 25, av. du Quebec, 91940 Les Ulis, FR
 HAMLETT, Christopher, Charles, F.
 GlaxoSmithKline, Gunnels Wood Road, Stevenage,
 Hertfordshire SG1 2NY, GB
 KING, Nigel, Paul
 GlaxoSmithKline, New Frontiers Science Park,
 Third Avenue, Harlow, Essex CM19 5AW, GB
 PATEL, Vipulkumar, Kantibhai
 GlaxoSmithKline, Gunnels Wood Road, Stevenage,
 Hertfordshire SG1 2NY, GB
 (74) Leevi Markus
 Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
 Tähe 94, 50107 Tartu, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 07.02.2008

-
- (51) **A61K 31/44 (2006.01)** (10) **E001757**
A61K 31/426 (2006.01)
A61K 31/421 (2006.01)
A61P 29/00 (2006.01)
A61P 37/06 (2006.01)
C07D 213/30 (2006.01)
C07D 277/24 (2006.01)
C07D 263/32 (2006.01)
C07D 277/64 (2006.01)
C07D 263/56 (2006.01)
C07D 307/80 (2006.01)

- C07D 333/16 (2006.01)**
C07D 239/26 (2006.01)
C07D 215/14 (2006.01)
C07D 231/12 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1490062 B1**
 (30) 26.03.2002, US, 367758 P
 09.12.2002, US, 431817 P
 24.01.2003, US, 442404 P
 (96) 21.03.2003, 03714339.3
 (97) 19.12.2007, EP 1490062
 (54) Glükokortikoidimimeetikumid, nende valmistamise meetodid, farmatseutilised kompositsioonid ja nende kasutamine
 (73) Boehringer Ingelheim Pharmaceuticals, Inc.
 900 Ridgebury Road, P.O. Box 368, Ridgefield,
 Connecticut 06877-0368, US
 (72) BEKKALI, Y.
 Boehringer Ingelheim Pharmaceut., Inc.,
 900 Ridgebury Road, P.O. Box 368, Ridgefield,
 CT 06877-0368, US
 BETAGERI, R.
 Boehringer Ingelheim Pharmaceut., Inc.,
 900 Ridgebury Road, P.O. Box 368, Ridgefield,
 CT 06877-0368, US
 GILMORE, Thomas, A.
 12 Andover Street, Salem, MA 01970, US
 CARDOZO, Mario, G.
 579 Miramar Avenue, San Francisco, CA 94112, US
 KIRRRANE, T.M.
 Boehringer Ingelheim Pharmaceut., Inc.,
 900 Ridgebury Road, P.O. Box 368, Ridgefield,
 CT 06877-0368, US
 KUZMICH, D.
 Boehringer Ingelheim Pharmaceut., Inc.,
 900 Ridgebury Road, P.O. Box 368, Ridgefield,
 CT 06877-0368, US
 PROUDFOOT, J.
 Boehringer Ingelheim Pharmaceut., Inc.,
 900 Ridgebury Road, P.O. Box 368, Ridgefield,
 CT 06877-0368, US
 TAKAHASHI, H.
 Boehringer Ingelheim Pharmaceut., Inc.,
 900 Ridgebury Road, P.O. Box 368, Ridgefield,
 CT 06877-0368, US
 THOMSON, D.
 Boehringer Ingelheim Pharmaceut., Inc.,
 900 Ridgebury Road, P.O. Box 368, Ridgefield,
 CT 06877-0368, US
 WANG, Ji
 Boehringer Ingelheim Pharmaceut., Inc.,
 900 Ridgebury Road, P.O. Box 368, Ridgefield,
 CT 06877-0368, US
 ZINDELL, R.
 Boehringer Ingelheim Pharmaceut., Inc.,
 900 Ridgebury Road, P.O. Box 368, Ridgefield,
 CT 06877-0368, US
 HARCKEN, C.
 Boehringer Ingelheim Pharmaceut., Inc.,
 900 Ridgebury Road, P.O. Box 368, Ridgefield,
 CT 06877-0368, US
 RIETHER, D.
 Boehringer Ingelheim Pharmaceut., Inc.,

900 Ridgebury Road, P.O. Box 368, Ridgefield,
CT 06877-0368, US
RAZAVI, Hossein
Boehringer Ingelheim Pharmaceuticals, Inc.,
900 Ridgebury Road, P.O. Box 368, Ridgefield,
CT 06877-0368, US

- (74) Piret Niidas
OÜ Lasvet
Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 25.02.2008

-
- (51) **A61K 31/4439 (2006.01)** (10) **E001758**
C07D 417/12 (2006.01)
C07D 417/14 (2006.01)
(11) **EE-EP 1448198 B1**
(30) 19.11.2001, EP, 01127312
(96) 11.11.2002, 02787632.5
(97) 31.10.2007, EP 1448198
(54) Nikotiin- või isonikotiinbensotiasooli derivaadid
(73) F. HOFFMANN-LA ROCHE AG
Grenzacherstrasse 124, 4070 Basel, CH
(72) FLOHR, Alexander
142 St. Galler-Ring, CH-4054 Basel, CH
JAKOB-ROETNE, Roland
Oberer Baselblick 37, 79595 Inzlingen, DE
NORCROSS, Roger, David
20 Alte Saline, CH-4310 Rheinfelden, CH
RIEMER, Claus
Optizstrasse 5, 79110 Freiburg, DE
(74) Leevi Markus
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 25.01.2008

-
- (51) **A61K 31/445 (2006.01)** (10) **E001759**
A61K 31/4545 (2006.01)
C07D 211/26 (2006.01)
C07D 211/32 (2006.01)
C07D 211/70 (2006.01)
C07D 401/12 (2006.01)
(11) **EE-EP 1406623 B1**
(30) 05.07.2001, DE, 10132746
(96) 03.07.2002, 02745424.8
(97) 12.12.2007, EP 1406623
(54) Asendatud 1-fenetüülpiperidiinühendite kasutamine
muuhulgas analgeetikumidena
(73) Grünenthal GmbH
Zieglerstrasse 6, 52078 Aachen, DE
(72) SUNDERMANN, Bernd
Oppenhoffallee 83-85, 52066 Aachen, DE
HOENEN, Lambert
Eburonenstr. 24, 52074 Aachen, DE
BUSCHMANN, Helmut
Carrer Est, 24, E-08950 Esplugues de Llobregat, ES
KÖGEL, Babette-Yvonne
Am Daens 28, 52379 Langerwehe-Hamich, DE
FRIDERICH, Elmar
Zehntweg 24, 52223 Stolberg, DE

- (74) Ljubov Kesselman
OÜ Kesna
Tedre 77-52, 10616 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 11.03.2008

-
- (51) **A61K 31/455 (2006.01)** (10) **E001760**
A61K 31/165 (2006.01)
A61P 31/00 (2006.01)
(11) **EE-EP 1505975 B1**
(30) 20.05.2002, US, 382015 P
(96) 19.05.2003, 03725511.4
(97) 21.11.2007, EP 1505975
(54) Kompositsioonid ja meetod infektsiooni raviks
veistel ja sigadel
(73) Schering-Plough Ltd.
P.O. Box Weystrasse 20, 6000 Luzern 6, CH
(72) KOHAN, Raul, E.
P. O. Box 139, Morgan Drive, New Vernon,
NJ 07976, US
VARMA, Kanwal, J.
18 Willow Woods Trail, Warren, NJ 07059, US
SIMMONS, Robert, D.
7 Weaver Drive, Martinsville, NJ 08836, US
HUQ, Abu
41, Bradford Lane, Plainsboro, NJ 08536, US
FREEHAUF, Keith, A.
24 Reading Road, Stockton, NJ 08559, US
(74) Enn Urgas
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 08.02.2008

-
- (51) **A61K 31/47 (2006.01)** (10) **E001761**
A61P 29/00 (2006.01)
C07D 215/26 (2006.01)
(11) **EE-EP 1799214 B1**
(30) 15.10.2004, IT, MI20041963
(96) 27.09.2005, 05789989.0
(97) 26.12.2007, EP 1799214
(54) Mititeptiidsed bradükiniini antagonistid ja neid
sisaldavad farmatseutilised kompositsioonid
(73) Istituto Luso Farmaco d'Italia S.p.A.
Via Walter Tobagi, 8, 20068 Perschiera Borromeo,
IT
(72) FELICETTI, Patrizia
Viale dei Consoli, 27, I-00175 Roma, IT
FINCHAM, Christopher, Ingo
Viale Manzoni, 51-int. 4, I-00040 Pomezia, IT
GIOLITTI, Alessandro
Via Vittorio Emanuele II, 239, I-50134 Firenze, IT
MAGGI, Carlo, Alberto
Via Michelazzi, 43, I-50141 Firenze, IT
QUARTARA, Laura
Via delle Cascine, 22, I-50144 Firenze, IT
ROSSI, Cristina
Via E. Berlinguer 14, I-00040 Pomezia, IT
(74) Harald Tehver
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 05.03.2008

- (51) **A61K 31/472 (2006.01)** (10) **E001762**
C07D 217/16 (2006.01)
A61P 25/00 (2006.01)
A61P 3/04 (2006.01)
A61P 35/00 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1466604 B1**
(30) 09.04.2003, FR, 0304381
(96) 07.04.2004, 04290918.4
(97) 07.11.2007, EP 1466604
- (54) Isokinoliini derivaadid, protsess nende valmistasemiseks ning nende kasutamise melatoniinergilise süsteemi häirete raviks
- (73) Les Laboratoires Servier
12, Place de La Défense, 92415 Courbevoie Cedex, FR
- (72) Poissonnier-Durieux, Sophie
4, rue de Saint Gratien, 80260 Rainneville, FR
Wallez, Valérie
38, avenue Pasteur, 59117 Wervicq-Sud, FR
Gasnereau, Anne
26, rue d'Inkermann, 59000 Lille, FR
Yous, Said
Résidence Marthe Alexandre, 10, rue Lamartine, 59120 Loos, FR
Lesieur, Daniel
20, rue de Verdun, 59147 Gondecourt, FR
Delagrange, Philippe
24 bd des Frères Voisins, 92130 Issy les Moulineaux, FR
Renard, Pierre
3 avenue du Parc, 78150 Le Chesnay, FR
Bennejean, Caroline
139, rue de Paris, 94220 Charenton le Pont, FR
Boutin, Jean Albert
28, rue Roger Salengro, 92150 Suresnes, FR
Audinot, Valérie
31, avenue Blanche de Castille, 78300 Poissy, FR
- (74) Juhan Hämmalov
OÜ Intels
Riia 11-3, 51010 Tartu, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 05.02.2008

- (51) **A61K 31/4741 (2006.01)** (10) **E001763**
A61P 35/00 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1674101 B1**
(30) 22.12.2004, FR, 0413682
(96) 21.12.2005, 05292744.9
(97) 14.11.2007, EP 1674101
- (54) Benso[b]pürano[3,2-h]akridiin-7-ooni tsinnamaadid, protsess nende valmistamiseks ning neid sisaldavad farmatseutilised kompositsioonid
- (73) Les Laboratoires Servier
12, Place de La Défense, 92415 Courbevoie Cedex, FR
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3, rue Michel-Ange, 75794 Paris Cedex 16, FR

Université René Descartes (Paris V)
12, rue de l'Ecole de Médecine,
F-75270 Paris Cédex 06, FR

- (72) Koch, Michel
116 Elysée II, 78170 La Celle Saint Cloud, FR
Tillequin, François
70 rue de l'amiral Mouchez, 75014 Paris, FR
Michel, Sylvie
3, rue Mandar, 75002 Paris, FR
Hickman, John
126 boulevard Pereire, 75017 Paris, FR
Pierre, Alain
9 chemin des bois Janeaudes, 78580 Les Alluets le Roi, FR
Leonce, Stéphane
28C rue Henri Simon, 78000 Versailles, FR
Pfeiffer, Bruno
47 rue Ernest Renan, 95320 Saint Leu La Forêt, FR
Kraus-Berthier, Laurence
20 petite rue des Champarons, 92700 Colombes, FR
- (74) Juhan Hämmalov
OÜ Intels
Riia 11-3, 51010 Tartu, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 31.01.2008

- (51) **A61K 31/505 (2006.01)** (10) **E001764**
C07D 239/88 (2006.01)
A61P 11/06 (2006.01)
A61P 29/00 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1755606 B1**
(30) 08.06.2004, GB, 0412769
(96) 08.06.2005, 05750584.4
(97) 31.10.2007, EP 1755606
- (54) Kinasoliinderivaatide kasutamise vanilloid-antagonistidena
- (73) Novartis AG
Lichtstrasse 35, 4056 Basel, CH
- (72) RITCHIE, T. J.
Novartis Pharmaceuticals UK Ltd.,
Patents & Trademarks Wimbleshurst Road, Horsham, West Sussex RH12 5AB, GB
CULSHAW, A. J.
Novartis Pharmaceuticals UK Ltd.,
Patents & Trademarks Wimbleshurst Road, Horsham, West Sussex RH12 5AB, GB
BRAIN, C. T.
Novartis Pharmaceuticals UK Ltd.,
Patents & Trademarks Wimbleshurst Road, Horsham, West Sussex RH12 5AB, GB
DZIADULEWICZ, E. K.
Novartis Pharmaceuticals UK Ltd.,
Patents & Trademarks Wimbleshurst Road, Horsham, West Sussex RH12 5AB, GB
HART, Terance
c/o Peakdale Molecular Limited,
Peakdale Science Park, Sheffield Road,
Chapel-en-le-Frith, High Peak, SK23 0PG, GB
- (74) Leevi Markus
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 25.01.2008

-
- (51) **A61K 31/5415 (2006.01)** (10) **E001765**
A61K 9/16 (2006.01)
A61K 9/00 (2006.01)
A61P 11/00 (2006.01)
A61P 29/00 (2006.01)
(11) **EE-EP 1558262 B1**
(30) 25.10.2002, DE, 10250081
(96) 24.10.2003, 03809321.7
(97) 19.12.2007, EP 1558262
(54) Vees lahustuvad meloksikaamigraanulid
(73) Boehringer Ingelheim Vetmedica GmbH
Binger Strasse 173, 55216 Ingelheim am Rhein, DE
(72) FOLGER, Martin, Andreas
Eisenacher Strasse 18, 55218 INGELHEIM, DE
HENKE, Stefan
Bahnhofstrasse 16, 57548 Kirchen, DE
SCHMALZ, Jens
Im Obstgarten 4, 55595 HÜFFELSHEIM, DE
KEILHOFER, Diana, Christine
Kaiser-Wilhelm Ring 89, 55118 MAINZ, DE
KROFF, Hans-Jürgen
Soonwaldstrasse 11, 55444 SCHÖNEBERG, DE
HERZ, Nina
Rieslingweg 22, 55452 Windesheim, DE
(74) Piret Niidas
OÜ Lasvet
Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 08.02.2008
-

- (51) **A61K 31/5415 (2006.01)** (10) **E001766**
C07D 285/24 (2006.01)
A61P 25/00 (2006.01)
(11) **EE-EP 1655030 B1**
(30) 03.11.2004, FR, 0411690
(96) 02.11.2005, 05292310.9
(97) 19.12.2007, EP 1655030
(54) Bensotiadiasiini derivaadid, meetod nende valmistamiseks ning neid sisaldavad farmatseutilised kompositsioonid
(73) Les Laboratoires Servier
12, Place de La Défense, 92415 Courbevoie Cedex, FR
(72) Desos, Patrice
49, rue des Bourguignons, 92270 Bois-Colombes, FR
Cordi, Alexis
8 bis, rue Ledru-Rollin, 92150 Suresnes, FR
Lestage, Pierre
9, allée de la Grande Terre,
78170 La Celle-St-Cloud, FR
(74) Juhan Hämmalov
OÜ Intels
Riia 11-3, 51010 Tartu, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 11.03.2008
-

- (51) **A61K 31/56 (2006.01)** (10) **E001767**
(11) **EE-EP 1425019 B1**
(30) 19.04.2002, US, 374103 P
(96) 21.04.2003, 03726373.8
(97) 29.08.2007, EP 1425019
(54) Ravimpreparaat, mis sisaldab androgeeni
(73) Bentley Pharmaceuticals, Inc.
Bentley Park, 2 Holland Way, Exeter, NH 03833, US
(72) GYURIK, Robert
12 Ashbrook Road, Exeter, NH 03833, US
(74) Piret Niidas
OÜ Lasvet
Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 15.01.2008
-

- (51) **A61K 31/565 (2006.01)** (10) **E001768**
A61K 31/352 (2006.01)
A61P 35/00 (2006.01)
(11) **EE-EP 1556058 B1**
(30) 23.10.2002, EP, 02079414
(96) 23.10.2003, 03759076.7
(97) 12.12.2007, EP 1556058
(54) Östetroliderivaate sisaldavad farmatseutilised kompositsioonid kasutamiseks vähiravis
(73) Pantarhei Bioscience B.V.
P.O. Box 464, 3700 AL Zeist, NL
(72) COELINGH BENNINK, Herman, Jan, Tijmen
Melvill van Carnbeelaan 38,
NL-3971 BE Driebergen, NL
BUNSCHOTEN, Evert, Johannes
Plantsoen 16, NL-5384 EV Heesch, NL
(74) Tõnu Nelsas
AAA Patendibüroo OÜ
Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 21.02.2008
-

- (51) **A61K 31/715 (2006.01)** (10) **E001769**
A61P 25/28 (2006.01)
(11) **EE-EP 1631298 B1**
(30) 21.05.2003, IT, MI20030102
(96) 19.05.2004, 04741606.0
(97) 19.09.2007, EP 1631298
(54) Glükoosaminoglükaanid emotsionaalsete väärtuste raviks
(73) Cornelli, Umberto
c/o Cornelli Consulting S.A.S.,
Corso Indipendenza 1, 20129 Milano, IT
(72) CORNELLI, Umberto
Cornelli Consulting S.A.S., Corso Indipendenza 1,
I-20129 Milano, IT
DE AMBROSI, Luigi
Via Carducci 8, I-13048 Santhia, IT
LORENS, Stanley
133 Rockford 8, Forest Park, Illinois 60130, US
FAREED, Jawed
11061 Eaton Court, Westchester, Illinois 60154, US
LEE, John
920 Pawnee, Wilmette, Illinois 60091, US

HANIN, Israel
1530 N. Dearborn Parkway, Apt. 17S Chicago,
Illinois 60610, US
MERVIS, Ronald
384 Cooke Road, Columbus, Ohio 43214, US
(74) Leevi Markus
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 12.12.2007

(51) **A61K 31/737 (2006.01)** (10) **E001770**
A61P 19/02 (2006.01)
A61P 17/06 (2006.01)
A61P 41/00 (2006.01)
(11) **EE-EP 1420801 B1**
(30) 29.08.2001, US, 315362 P
(96) 29.08.2002, 02758008.3
(97) 31.10.2007, EP 1420801
(54) Fukaanide kasutamine adhesioonide, artriidi ja psoriaasi raviks
(73) THE UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA
University-Industry Liaison Office,
103-6190 Agronomy Road, Vancouver,
British Columbia V6T 1Z3, CA
(72) JACKSON, John, K.
4702 West 7th Avenue, Vancouver,
British Columbia V5T 1C6, CA
BURT, Helen, M.
2930 West 28th Avenue, Vancouver,
British Columbia V6L 1X2, CA
(74) Leevi Markus
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 25.01.2008

(51) **A61K 38/16 (2006.01)** (10) **E001771**
A61K 45/00 (2006.01)
A61K 39/29 (2006.01)
A61P 31/14 (2006.01)
(11) **EE-EP 1448223 B1**
(30) 26.10.2001, US, 330638 P
(96) 28.10.2002, 02795564.0
(97) 02.01.2008, EP 1448223
(54) Geneetilise immuniseerimise võimendamise
tümosiiniga
(73) RHODE ISLAND HOSPITAL
593 Eddy Street, Providence, RI 02903, US
(72) WANDS, Jack, R.
210 Varick Road, Waban, MA 02168, US
(74) Ljubov Kesselman
OÜ Kesna
Tedre 77-52, 10616 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 28.02.2008

(51) **A61K 39/108 (2006.01)** (10) **E001772**
(11) **EE-EP 1622642 B1**
(30) 14.05.2003, US, 470471 P
(96) 12.05.2004, 04751979.8

(97) 12.12.2007, EP 1622642
(54) Lindude *E. coli* vaktsiin kaitseks kolibakterioosi vastu
(73) Wyeth
Five Giralda Farms, Madison, New Jersey 07940, US
(72) FAN, Henry, H.
2173 13th Street Court NE, Hickory,
NC 28601-1349, US
KUMAR, Mahesh
2910 22nd Avenue North, Fort Dodge, Iowa 50501, US
LA RAGIONE, Roberto, Marcello
1, Swanley Crescent, Little Health, Potters Bar,
Hertfordshire EN6 1NQ, GB
WOODWARD, Martin, John
23 Burnsall Close, Farnborough,
Hampshire GU14 8NN, GB
(74) Tõnu Nelsas
AAA Patendibüroo OÜ
Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 21.02.2008

(51) **A61K 47/18 (2006.01)** (10) **E001773**
A61K 31/43 (2006.01)
(11) **EE-EP 1468697 B1**
(30) 14.04.2003, US, 462808 P
(96) 06.04.2004, 04076075.3
(97) 26.12.2007, EP 1468697
(54) Piperatsilliini ja tasobaktaami sisaldavad süstimiseks kasutatavad kompositsioonid
(73) Wyeth Holdings Corporation
Five Giralda Farms, Madison, NJ 07940-0784, US
(72) Cohen, Jonathan Marc
23 Jenna Drive, Monroe, NY 10950, US
Shah, Syed Muzafar
1 Ora Court, East Hanover, New Jersey 07936, US
Ofslager, Christian Luther
4 Rockwood Drive, Newburgh, New York 12550, US
Fawzi, Mahdi Bakir
1 Dukes Court, Morristown, New Jersey 07960, US
(74) Tõnu Nelsas
AAA Patendibüroo OÜ
Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 05.03.2008

(51) **A61L 17/14 (2006.01)** (10) **E001774**
A61L 17/00 (2006.01)
(11) **EE-EP 1393758 B1**
(30) 31.07.2002, US, 209202
(96) 30.07.2003, 03254764.8
(97) 13.02.2008, EP 1393758
(54) Protsess suurendatud sõlme tõmbetugevusega õmblusniitude valmistamiseks
(73) ETHICON, INC.
U.S. Route 22, Somerville, NJ 08876, US
(72) Pokropinski, Henry, Jr.
38 Wilson Avenue, South River, New Jersey 08882,

US
Scalzo, Howard
16 N. 11th Street, Kenilworth, New Jersey 07033,
US
Fischer, Jerome A.
5 Matthen Drive, Warren, New Jersey 07059, US
(74) Harald Tehver
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 11.03.2008

(51) **A61L 27/56 (2006.01)** (10) **E001775**
(11) **EE-EP 1470829 B1**
(30) 25.04.2003, DE, 10318991
(96) 01.04.2004, 04007897.4
(97) 14.11.2007, EP 1470829
(54) Antibiootilise kattega poorsed elemendid, nende valmistamise meetod ja kasutamine
(73) Heraeus Kulzer GmbH
Grüner Weg 11, 63450 Hanau, DE
(72) Vogt, Sebastian, Dr.
Michaelisstrasse 13a, 99084 Erfurt, DE
Schnabelrauch, Matthias, Dr.
Am Burggarten 17, 07749 Jena, DE
Kühn, Klaus-Dieter, Dr.
Königstrasse 46, 35041 Marburg, DE
(74) Raivo Koitel
Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ
Tartu mnt 65, 10115 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 14.02.2008

(51) **A61P 19/10 (2006.01)** (10) **E001776**
A61K 31/663 (2006.01)
(11) **EE-EP 1506041 B1**
(30) 10.05.2002, EP, 02010136
(96) 02.05.2003, 03722591.9
(97) 24.10.2007, EP 1506041
(54) Ibandronhappe osteoporoosi raviks ja ennetamiseks
(73) F. HOFFMANN-LA ROCHE AG
Grenzacherstrasse 124, 4070 Basel, CH
(72) BAUSS, Frieder
Rottstrasse 11, 67141 Neuhofen, DE
PICHLER, Bernhard
Boettgerstrasse 10a, 68775 Ketsch, DE
TURLEY, Stephen
35 Oakfields Avenue, GB- Knebworth,
Hertfordshire SG3 6NP, CH
(74) Leevi Markus
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 21.01.2008

(51) **A61Q 5/06 (2006.01)** (10) **E001777**
A61K 8/97 (2006.01)
(11) **EE-EP 1348419 B1**
(30) 27.03.2002, FR, 0203831
(96) 26.03.2003, 03290762.8
(97) 02.01.2008, EP 1348419

(54) Granaatõunaekstrakti kasutamine juuksevärvi säilitamiseks
(73) Pierre Fabre Dermo-Cosmétique
45, place Abel-Gance, 92100 Boulogne-Billancourt, FR
(72) Fabre, Bernard
Ensemy, 31450 Belberaud, FR
Ermosilla, Valérie
42, rue du vivier, 31130 Flourens, FR
(74) Piret Niidas
OÜ Lasvet
Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 05.02.2008

(51) **A63C 17/01 (2006.01)** (10) **E001778**
(11) **EE-EP 1511541 B1**
(30) 01.05.2002, KR, 2002023890
23.04.2003, KR, 2003025663
(96) 30.04.2003, 03721127.3
(97) 07.11.2007, EP 1511541
(54) Suunarullikuga rula
(73) Slovie Co., Ltd.
Room 1204, Hanshin IT Tower (2nd), 60-18,
Gasandong, Geumcheon-gu Seoul, 153-801, KR
(72) GANG, Singi
No. 111-407 Namsan Apt., 1083, Kyohyeon-dong,
Choongju-shi, Choongchungbukdo 380-060, KR
(74) Tõnu Nelsas
AAA Patendibüroo OÜ
Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 30.01.2008

(51) **B01D 63/12 (2006.01)** (10) **E001779**
B01D 65/02 (2006.01)
(11) **EE-EP 1689516 B1**
(30) 22.12.2004, ZA, 200410306
(96) 15.12.2005, 05849819.7
(97) 28.11.2007, EP 1689516
(54) Tahkete osakeste eraldamine vedelikelt, milles nad on dispergeerunud
(73) Dressel Pte Ltd.
63 Robinson Road, 03-16 Afro-Asia Building,
Singapore 068894, SG
(72) William Graham
87 Suikerbossie Avenue, 7150 Gordon's Bay, ZA
(74) Ott Moorlat
OÜ Moorlat & Ko Patendibüroo
pk 723, 12902 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 27.02.2008

(51) **B01J 19/18 (2006.01)** (10) **E001780**
B01J 19/00 (2006.01)
B01J 3/04 (2006.01)
(11) **EE-EP 1799340 B1**
(30) 13.10.2004, DE, 102004049914
(96) 13.10.2005, 05798452.8
(97) 20.02.2008, EP 1799340
(54) Hüdrotermiline süntees surveanumates

- (73) SÜD-CHEMIE AG
Lenbachplatz 6, 80333 München, DE
- (72) KURTH, Volker
Eichenstr. 14, 83043 Bad Aibling, DE
JAMBOR, Attila
Bauernbergerstr. 1a, 83209 Prien, DE
RAU, Richard
Dorfstrasse 13, 83620 Kleinhöhenrain, DE
RINGELHAN, Christian
Austrasse 49, 83024 Rosenheim, DE
- (74) Enn Urgas
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 21.02.2008

- (51) **B07C 1/12 (2006.01)** (10) **E001781**
(11) **EE-EP 1635958 B1**
(30) 10.06.2003, DE, 10326495
(96) 07.06.2004, 04738616.4
(97) 02.01.2008, EP 1635958
(54) Postitöötlemismeedod
(73) Deutsche Post AG
Charles-de-Gaulle-Strasse 20, 53113 Bonn, DE
- (72) EHRAT, Josef
Romanplatz 2, 80639 München, DE
HALDER, Werner
Schwedengasse 4, 88289 Waldburg, DE
KURTZ, Karl-Josef
Metzgerweg 11, 85649 Brunnthal, DE
PECHTL, Heinz
Prechtelstrasse 7, 92245 Kümmersbruck, DE
WEBER, Norbert
Loheweg 13, 82178 Puchheim, DE
- (74) Jürgen Toome
OÜ Lasvet
Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 25.02.2008

- (51) **B08B 7/00 (2006.01)** (10) **E001782**
(11) **EE-EP 1513626 B1**
(30) 17.06.2002, DK, 200200920
(96) 11.06.2003, 03759873.7
(97) 28.11.2007, EP 1513626
(54) Meetod ja seade orgaaniliste ainete soojuspuhastamiseks ning metallosade eraldamiseks
(73) Maskinfabrikken Fornax A/S
Tietgensvej 21, 8600 Silkeborg, DK
- (72) THOUSTRUP, Asbjørn
Lysenvej 19, Hjerl, DK-7870 Rosle, DK
- (74) Margus Sarap
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 21.02.2008

- (51) **B24B 1/00 (2006.01)** (10) **E001783**
(11) **EE-EP 1638731 B1**
(30) 11.06.2003, SE, 0301709
(96) 10.06.2004, 04736610.9

- (97) 17.10.2007, EP 1638731
- (54) Lihvimiselemendi kandeplaat ja lihvimisplaat
- (73) HTC Sweden AB
Box 69, 614 22 Söderköping, SE
- (72) THYSELL, Hakan
Agatan 25 A, S-614 34 Söderköping, SE
THYSELL, Karl
Skönbergagatan 3, S-614 30 Söderköping, SE
OLSEN, Lars
Örlogsvägen 11, S-393 59 Kalmar, SE
- (74) Riho Pikkor
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 11.01.2008

- (51) **B25C 5/16 (2006.01)** (10) **E001784**
(11) **EE-EP 1740351 B1**
(96) 20.04.2004, 04728392.4
(97) 12.12.2007, EP 1740351
(54) Klammerdaja koos adapteriga
(73) Romeo Maestri & Figli S.p.A.
Via Milano, 5, 20010 Cornaredo, IT
- (72) POZZATO, Giorgio
Via degli Abeti 26, I-20077 Melegnano, IT
- (74) Tõnu Nelsas
AAA Patendibüroo OÜ
Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 10.03.2008

- (51) **B26D 7/10 (2006.01)** (10) **E001785**
B65B 61/10 (2006.01)
B31B 1/90 (2006.01)
B65D 81/00 (2006.01)
(11) **EE-EP 1568451 B1**
(30) 27.02.2004, CH, 333042004
(96) 25.02.2005, 05405211.3
(97) 16.01.2008, EP 1568451
(54) Meetod ja seade mittekootud materjalist voodrimaterjalipaani vaheriite väljastantsimiseks
(73) Nestec S.A.
Avenue Nestlé 55, 1800 Vevey, CH
- (72) Tüms, Heinz-Josef
Bergstrasse 19, 8447 Dachsen, CH
- (74) Margus Sarap
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 31.01.2008

- (51) **B29C 69/02 (2006.01)** (10) **E001786**
B29C 53/44 (2006.01)
B29C 53/62 (2006.01)
B29C 43/42 (2006.01)
(11) **EE-EP 1419873 B1**
(30) 14.11.2002, IT, PD20020290
(96) 06.11.2003, 03025464.3
(97) 09.01.2008, EP 1419873
(54) Meetod polümeermaterjalist pöördkehade valmistamiseks

- (73) Plastek S.r.l.
Via S. Leonardo 6, 45010 Villadose (RO), IT
- (72) Chiarion, Claudio
Via G. Garibaldi 7, 45010 Gavello (RO), IT
- (74) Jürgen Toome
OÜ Lasvet
Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 11.01.2008

- (51) **B32B 17/10 (2006.01)** (10) **E001787**
C03C 27/12 (2006.01)
E06B 3/677 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1432570 B1**
- (30) 04.10.2001, CH, 18312001
- (96) 19.09.2002, 02758035.6
- (97) 19.12.2007, EP 1432570
- (54) Meetod ja seade tulekindla klaasinguüksuse kahe klaasilehe vahelise tühiku täitmiseks
- (73) Vetrotech Saint-Gobain (International) AG
Stauffacherstrasse 128, 3000 Bern 22, CH
- (72) LINDBERG, Anders
Södravägen 15, S-36131 Emmaboda, SE
LINDQVIST, Jan-Olof
Lindgatan 11, S-36131 Emmaboda, SE
- (74) Riho Pikkor
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 01.02.2008

- (51) **B32B 27/32 (2006.01)** (10) **E001788**
C08J 5/18 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1545874 B1**
- (30) 26.09.2002, US, 413454 P
- (96) 26.09.2003, 03750219.2
- (97) 14.11.2007, EP 1545874
- (54) Liugumisvastase lisandiga elastomeerkile
- (73) Marko I.R.D.C. Inc.
9340 Meaux Street, Saint Leonard,
Quebec H1R 3H2, CA
- (72) LEFEBVRE, Julien
51 Hervieux, Le Gardeur, Quebec J5Z 3A3, CA
GARROCHO, Jose
849 de la Mairie, Blainville, Quebec J7C 3Z7, CA
FROHLICH, Mark
175 Leslie, Dollard-Des-Ormeaux,
Quebec H1A 1X2, CA
LEPLATOIS, Ludovic
9547 Avenue de Chateaubriand 2, Montreal,
Quebec H2M 1Y3, CA
- (74) Tõnu Nelsas
AAA Patendibüroo OÜ
Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 21.02.2008

- (51) **B42D 15/10 (2006.01)** (10) **E001789**
- (11) **EE-EP 1663667 B1**
- (30) 17.09.2003, DE, 10342946
- (96) 31.08.2004, 04766645.8

- (97) 17.10.2007, EP 1663667
- (54) Raamatutaolise identifitseerimisdokumendi siseleht, raamatutaoline identifitseerimisdokument ning meetod raamatutaolise identifitseerimisdokumendi valmistamiseks
- (73) Bundesdruckerei GmbH
Oranienstrasse 91, 10969 Berlin, DE
- (72) SENGE, Carsten
Scharnhorststrasse 22, 24105 Kiel, DE
- (74) Riho Pikkor
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 16.01.2008

- (51) **B60H 1/00 (2006.01)** (10) **E001790**
B60H 1/26 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1660338 B1**
- (30) 05.09.2003, GB, 0320852
- (96) 06.09.2004, 04768313.1
- (97) 31.10.2007, EP 1660338
- (54) Sõiduki kliimaseade
- (73) Creactive Design
22 New Street, Leamington Spa,
Warwickshire CV31 1HP, GB
- (72) HUME, Tony
22 New Street, Leamington Spa,
Warwickshire CV31 1HP, GB
- (74) Riho Pikkor
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 22.01.2008

- (51) **B61F 5/22 (2006.01)** (10) **E001791**
B61L 3/00 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1306282 B1**
- (30) 23.10.2001, FR, 0113661
- (96) 07.10.2002, 02292465.8
- (97) 05.12.2007, EP 1306282
- (54) Raudteesõiduki kaldumise turvalisuse kontrollimise meetod
- (73) Alstom
3 Avenue André Malraux, 92300 Levallois-Perret, FR
- (72) Auge de Fleury, Bernard
9 Bis, rue des Ormes, 93160 Noisy Le Grand, FR
Féray-Beaumont, Stéphane
10, avenue des Alisiers, 91170 Viry Chatillon, FR
- (74) Tõnu Nelsas
AAA Patendibüroo OÜ
Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 25.02.2008

- (51) **B61L 25/02 (2006.01)** (10) **E001792**
B61L 23/22 (2006.01)
B61L 27/00 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1705095 B1**
- (96) 21.03.2005, 05380052.0
- (97) 28.11.2007, EP 1705095

- (54) Blokküsteem ja -meetod ohutu liikluse tagamiseks väikese liiklustihedusega raudteel
- (73) SENER, INGENIERIA Y SISTEMAS, S.A.
Avda. de Zugazarte, 56,
48930 Las Arenas Guecho (Vizcaya), ES
- (72) De Miguel Sanz, Sergio
Avda Anselm Clavé, 36,
08733 El Pla del Penedés (Barcelona), ES
Dominguez Saura, Enric
C/Narçis Monturiol 8 pis 1-1,
08800 Vilanova i La Geltrú (Barcelona), ES
Candini Gonzales, Lluís
Avda Virgen de Monserrat 39, 2 DEG 1a,
08210 Barberà del Vallés (Barcelona), ES
- (74) Andres Mutt
OÜ Lasvet
Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 07.03.2008

- (51) **B62M 7/02 (2006.01)** (10) **E001793**
B62K 11/04 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1495957 B1**
- (30) 09.07.2003, IT, mi20031400
- (96) 07.07.2004, 04076966.3
- (97) 28.11.2007, EP 1495957
- (54) Mootorsõiduk, millel on raami ja mootorilüli vahel ühendussüsteem
- (73) PIAGGIO & C. S.p.A
Via Rinaldo Piaggio 25, 56025 Pontedera (Pisa), IT
- (72) Bagnoli, Alessandro
Via Pascoli 64, 56030 Perignano Di Lari (Pisa), IT
- (74) Margus Sarap
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 26.02.2008

- (51) **B63B 1/20 (2006.01)** (10) **E001794**
B63B 1/32 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1685020 B1**
- (30) 30.10.2003, FR, 0312762
- (96) 28.10.2004, 04805333.4
- (97) 10.10.2007, EP 1685020
- (54) Veesõiduki kere
- (73) CHANTIERES BENETEAU S.A.
Z.I. des Mares, 85270 Saint Hilaire de Riez, FR
- (72) LAVAL-JEANTET, Rémi
6, clos de la belle Angevine,
F-95350 Saint Brice sous Foret, FR
TABLEAU, Patrick
72 rue Georges Clémenceau,
F-85270 Saint Hilaire de Riez, FR
TRONQUEZ, Maud
8 rue de l'Ecole, F-85800 Saint Gilles Croix de Vie, FR
- (74) Andres Mutt
OÜ Lasvet
Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 10.01.2008

- (51) **B65B 31/00 (2006.01)** (10) **E001795**
- (11) **EE-EP 1542904 B1**
- (30) 27.08.2002, US, 406127 P
30.10.2002, US, 422436 P
- (96) 26.08.2003, 03791745.7
- (97) 16.01.2008, EP 1542904
- (54) Protsess dosaatorinhalaatori preparaaside valmistamiseks
- (73) SCHERING CORPORATION
2000 Galloping Hill Road, Kenilworth,
New Jersey 07033-0530, US
- (72) CHAUDHRY, Saeed
97 West First Street, Clifton, NJ 07011, US
SHARPE, Stefan, A.
270 Fifth Street, Jersey City, NJ 07302, US
BERRY, Julianne
719 Castleman Drive, Westfield, NJ 07090, US
SEQUEIRA, Joel, A.
6 Mary Ellen Drive, Edison, NJ 08820, US
- (74) Harald Tehver
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 31.01.2008

- (51) **B66B 11/02 (2006.01)** (10) **E001796**
- (11) **EE-EP 1510494 B1**
- (30) 26.08.2003, FR, 0310179
- (96) 06.08.2004, 04077249.3
- (97) 03.10.2007, EP 1510494
- (54) Ümbritseva raamiga kabiiniga liftisüsteem
- (73) Thyssenkrupp Elevator Manufacturing France S.A.S.
Z.I. de Saint-Barthélémy d'Anjou,
Rue de Champfleury B.P. 10146,
49007 Angers Cédex 01, FR
- (72) Bluteau, Jean-Yves
La Pilière, 49140 Soucelles, FR
- (74) Andres Mutt
OÜ Lasvet
Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 03.01.2008

- (51) **B67D 1/08 (2006.01)** (10) **E001797**
F28F 27/02 (2006.01)
F28D 7/02 (2006.01)
B67D 1/14 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1786721 B1**
- (30) 13.08.2004, GB, 0418147
- (96) 12.08.2005, 05770739.0
- (97) 26.12.2007, EP 1786721
- (54) "Püütoniga" ja lisajahutiga külmade jookide väljastamise seade
- (73) Scottish & Newcastle Plc.
28 St Andrew Square, Edinburgh, EH2 1AF, GB
- (72) ROBINSON, Michael
Northside Farm, Sunnyside, Crook,
Bishop Auckland, County Durham DL13 4LT, GB
- (74) Andres Mutt
OÜ Lasvet
Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 19.02.2008

(51) **C02F 1/00 (2006.01)** (10) **E001798**
C02F 1/44 (2006.01)
B01D 61/02 (2006.01)

(11) **EE-EP 1651567 B1**

(30) 22.07.2003, WO, PCT/CH03/00499

(96) 21.07.2004, 04738101.7

(97) 26.09.2007, EP 1651567

(54) Veetötlussüsteem ning meetod puhastusseadme ja kaevupumbaseadme liitmiseks

(73) DCT Double-Cone Technology AG
Allmendstrasse 86, 3602 Thun, CH

(72) STARK, John
Untere Zelg 3, CH-3665 Wattenwil, CH

(74) Margus Sarap
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 26.02.2008

(51) **C02F 3/32 (2006.01)** (10) **E001799**

(11) **EE-EP 1492733 B1**

(30) 09.04.2002, FR, 0204423

(96) 07.04.2003, 03745830.4

(97) 17.10.2007, EP 1492733

(54) Biopuhastamise teel orgaanilise heitvee töötlemiseks seadmestatud istandused

(73) Phytorem
Le Mas Neuf, 103 Avenue Alfred de Musset,
13140 Miramas, FR

(72) ARFI-BENAYOUN, Véronique
Le Mas Neuf, 103 Avenue Alfred de Musset,
F-13140 Miramas, FR
BENAYOUN, Bernard
Le Mas Neuf, 103 Avenue Alfred de Musset,
F-13140 Miramas, FR

(74) Alla Hämmalov
OÜ Intels
Riia 11-3, 51010 Tartu, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 16.01.2008

(51) **C03B 19/12 (2006.01)** (10) **E001800**

C03B 20/00 (2006.01)

C03C 1/00 (2006.01)

C03C 3/06 (2006.01)

(11) **EE-EP 1700831 B1**

(96) 09.03.2005, 05005096.2

(97) 07.11.2007, EP 1700831

(54) Protsess monoliitide valmistamiseks sool-geel meetodil

(73) Degussa Novara Technology S.p.A.
Via Pisacane 7/B, 20016 Pero (MI), IT

(72) Boara, Giulio
Via Moloise 16, 26013 Crema, IT
Costa, Fulvio
Via Roma 92, 27048 Sommo, IT
Rückemann, Andreas, Dr.
Via Vecchia Circonvallazione, 5L,

28047 Oleggio (Novara), IT

(74) Harald Tehver

Patendibüroo Turvaja OÜ

Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 11.01.2008

(51) **C04B 28/14 (2006.01)** (10) **E001801**

(11) **EE-EP 1622847 B1**

(30) 14.05.2003, GB, 0311071

(96) 17.02.2004, 04711661.1

(97) 14.11.2007, EP 1622847

(54) Taaskasutatavaid klaasijäätmeid sisaldav tasanduskiht

(73) Burnside 117 Limited
Burnside Chambers, Kilmacolm PA13 4ET, GB

(72) CAMPBELL, Sean, J.
Transmix Group Ltd., The Spinney Heath Road,
Oxshott KT22 0NN, GB

(74) Tõnu Nelsas
AAA Patendibüroo OÜ
Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 12.02.2008

(51) **C04B 35/10 (2006.01)** (10) **E001802**

C04B 35/14 (2006.01)

(11) **EE-EP 1686105 B1**

(30) 27.01.2005, AT, 432005 U

(96) 26.01.2006, 06100886.8

(97) 05.09.2007, EP 1686105

(54) Meetod tulekindlate kergtelliste valmistamiseks

(73) CB Feuerfest GmbH
Dorfstrasse 1-3/I, 8700 Leoben, AT

(72) Stroissnigg, Uwe
Dorfstrasse 36, 8714 Kraubath, AT

(74) Toom Pungas
OÜ Synest
pk 977, 13402 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 05.12.2007

(51) **C07C 45/68 (2006.01)** (10) **E001803**

C07C 47/548 (2006.01)

C07C 47/55 (2006.01)

C07C 45/00 (2006.01)

(11) **EE-EP 1675813 B1**

(30) 13.10.2003, EP, 03103780

(96) 12.10.2004, 04791207.6

(97) 19.12.2007, EP 1675813

(54) Meetod para-fenüülalkünüülbensaldehüüdide valmistamiseks

(73) Laboratoires Serono SA
Centre Industriel, 1267 Coinsins, Vaud, CH

(72) SWINNEN, Dominique
65, Allée du Clos Romance, F-74160 Beaumont, FR
POHIN, Danig
4 Rue du Mail, F-74160 Saint-Julien, FR

(74) Leevi Markus
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 11.01.2008

-
- (51) **C07C 215/44 (2006.01)** (10) **E001804**
C07D 295/096 (2006.01)
C07D 209/14 (2006.01)
C07D 333/58 (2006.01)
C07D 307/81 (2006.01)
A61K 31/133 (2006.01)
A61P 25/00 (2006.01)
(11) **EE-EP 1406859 B1**
(30) 17.07.2001, DE, 10135637
17.07.2001, DE, 10135635
(96) 15.07.2002, 02764691.8
(97) 02.01.2008, EP 1406859
(54) Asendatud 4-aminotsükloheksanoolderivaadid
(73) Grünenthal GmbH
Zieglerstrasse 6, 52078 Aachen, DE
(72) SUNDERMANN, Bernd
Oppenhoffallee 83-85, 52066 Aachen, DE
HENNIES, Hagen-Heinrich
Eicherscheid 56, 52152 Simmerath, DE
KÖGEL, Babette-Yvonne
Am Daens 28, 52379 Langerwehe, DE
WNENDT, Stephan
Adenauerallee 203, 52066 Aachen, DE
(74) Ljubov Kesselman
OÜ Kesna
Tedre 77-52, 10616 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 15.02.2008
-

- (51) **C07C 251/08 (2006.01)** (10) **E001805**
C08G 18/32 (2006.01)
(11) **EE-EP 1527044 B1**
(30) 26.07.2002, EP, 02016729
(96) 23.07.2003, 03766262.4
(97) 14.11.2007, EP 1527044
(54) Polüaldimiinid
(73) Sika Technology AG
Zugerstrasse 50, 6340 Baar, CH
(72) BURCKHARDT, Urs
Allenmoosstrasse 66, CH-8057 Zürich, CH
(74) Enn Urgas
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 14.02.2008
-

- (51) **C07C 253/30 (2006.01)** (10) **E001806**
(11) **EE-EP 1564204 B1**
(30) 13.02.2004, FR, 0401436
(96) 11.02.2005, 05290309.3
(97) 02.01.2008, EP 1564204
(54) Uus protsess (7-metoksü-3,4-dihüdro-1-naftalenüül)-
atsetonitriili sünteesimiseks ning selle kasutamine
agomelatiini sünteesis
(73) Les Laboratoires Servier
12, place de la Défense, 92415 Courbevoie Cédex,
FR
(72) Souvie, Jean-Claude
-

36, avenue Foch, 76600 Le Havre, FR
Gonzalez Blanco, Isaac
Callejon de los Muertos-N7, 2C, 45002 Toledo, ES

- (74) Juhan Hämmalov
OÜ Intels
Riia 11-3, 51010 Tartu, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 13.02.2008
-

- (51) **C07C 323/52 (2006.01)** (10) **E001807**
A61K 31/22 (2006.01)
A61K 31/23 (2006.01)
(11) **EE-EP 1673338 B1**
(30) 09.08.2001, FR, 0110645
(96) 08.08.2002, 02779622.6
(97) 19.09.2007, EP 1673338
(54) Rasvhapete ühendid, nende valmistamine ja
kasutamine
(73) Genfit
Parc Eurasanté - Lille Métropole,
885 Avenue Eugène Avinée, 59120 Loos, FR
(72) NAJIB-FRUCHART, Jamila
193/194, Amelkis Grappe III, 40000 Marrakech, MA
CAUMONT-BERTRAND, Karine
31 rue Olivier de Serres,
F-59930 La Chapelle d'Armentieres, FR
(74) Leevi Markus
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 04.12.2007
-

- (51) **C07D 209/30 (2006.01)** (10) **E001808**
C07B 53/00 (2006.01)
(11) **EE-EP 1737820 B1**
(30) 02.04.2004, US, 558972 P
(96) 29.03.2005, 05732832.0
(97) 16.01.2008, EP 1737820
(54) Asümmeetriline hüdrogeenimisprotsess, mis on
kasutatav tsükloalkanoindooli derivaatide valmis-
tamiseks
(73) Merck & Co., Inc.
126 East Lincoln Avenue, Rahway,
New Jersey 07065-0907, US
(72) TELLERS, David, M.
126 East Lincoln Avenue, Rahway, NJ 07065-0907,
US
HUMPHREY, Guy, R.
126 East Lincoln Avenue, Rahway, NJ 07065-0907,
US
(74) Harald Tehver
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 24.01.2008
-

- (51) **C07D 213/38 (2006.01)** (10) **E001809**
C07D 213/61 (2006.01)
C07D 213/65 (2006.01)
C07D 405/04 (2006.01)
A61K 31/4433 (2006.01)
-

- A61K 31/44 (2006.01)**
A61P 25/24 (2006.01)
A61P 29/00 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1572653 B1**
(30) 20.12.2002, DE, 10261091
(96) 19.12.2003, 03815065.2
(97) 21.11.2007, EP 1572653
(54) Küllastatud ja küllastamata heteroarüül-tsükloalküülmetüülamiinid kui antidepressandid
(73) Grünenthal GmbH
Zieglerstrasse 6, 52078 Aachen, DE
(72) BLOMS-FUNKE, Petra
Gerhart-Hauptmannstrasse 36, 52146 Würselen, DE
PÜTZ, Claudia
Holzstrasse 15, 52349 Düren, DE
GRAUDUMS, Ivars
Herzogstrasse 15, 52222 Stolberg, DE
KLESS, Achim
Wildbacher Mühle 65, 52074 Aachen, DE
GRIEBEL, Carsten
Oligsbendengasse 11, 52070 Aachen, DE
HENNIES, Hagen-Heinrich
Eicherscheid 56, 52152 Simmerath, DE
KAULARTZ, Dagmar
Pastor-Keller-Strasse 13, 52222 Stolberg, DE
REINARDY, Sabine
Wilhelmstrasse 37, 52146 Würselen, DE
SAUNDERS, Derek
Försterstrasse 19, 52072 Aachen, DE
SCHIENE, Klaus
Mindener-Strasse 13, 40227 Düsseldorf, DE
ENGLBERGER, Werner
Sonnenweg 1, 52223 Stolberg, DE
ZIMMER, Oswald
Talblick 39, 52146 Würselen, DE
Ülejäänud autorite andmeid ei avalikustata
(74) Ljubov Kesselman
OÜ Kesna
Tetre 77-52, 10616 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 22.01.2008

- (51) **C07D 213/55 (2006.01)** (10) **E001810**
C07D 417/12 (2006.01)
(11) **EE-EP 1623977 B1**
(30) 09.05.2003, ES, 200301075
(96) 04.05.2004, 04731028.9
(97) 07.11.2007, EP 1623977
(54) Vaheühend, mida võib kasutada pioglitasooni valmistamiseks
(73) Medichem, S.A.
Fructuos Gelabert, 6-8, 08970 Sant Joan Despi, Barcelona, ES
(72) DURAN LOPEZ, Ernesto
Fructuos Gelabert 6-8, Sant Joan Despi, 08970 Barcelona, ES
(74) Raivo Koitel
Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ
Tartu mnt 65, 10115 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 07.02.2008

- (51) **C07D 213/81 (2006.01)** (10) **E001811**
A61K 31/44 (2006.01)
A61P 35/00 (2006.01)
(11) **EE-EP 1663978 B1**
(30) 23.07.2003, US, 489102 P
02.02.2004, US, 540326 P
(96) 22.07.2004, 04786091.1
(97) 28.11.2007, EP 1663978
(54) Fluoroasendatud oomega-karboksüarüüldifenüül-uurea haiguste ja haigusseisundite raviks ja vältimiseks
(73) Bayer Pharmaceuticals Corporation
400 Morgan Lane, West Haven, CT 06516-4175, US
(72) DUMAS, Jacques
98 Farmview Road, Bethany, CT 06524, US
BOYER, Stephen
Mittelstrasse 55, 40721 Hilden, DE
RIEDL, Bernd
Von-der-Golz Strasse 7, 42329 Wuppertal, DE
WILHELM, Scott
255 Midland Drive, Orange, CT 06477, US
(74) Piret Niidas
OÜ Lasvet
Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 04.02.2008

- (51) **C07D 215/40 (2006.01)** (10) **E001812**
A61K 31/47 (2006.01)
A61P 25/00 (2006.01)
(11) **EE-EP 1667975 B1**
(30) 26.09.2003, GB, 0322629
(96) 23.09.2004, 04765655.8
(97) 28.11.2007, EP 1667975
(54) 3-fenüülsulfonüül-8-piperasiin-1-üülkinoliini polümorfne teisend
(73) GLAXO GROUP LIMITED
Glaxo Wellcome House, Berkeley Avenue, Greenford, Middlesex UB6 0NN, GB
(72) GLADWIN, Asa, Elisabeth
GlaxoSmithKline, Gunnels Wood Road, Stevenage, Hertfordshire SG1 2NY, GB
(74) Leevi Markus
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 21.02.2008

- (51) **C07D 215/54 (2006.01)** (10) **E001813**
C07D 405/12 (2006.01)
C07D 409/12 (2006.01)
C07D 265/26 (2006.01)
C07C 229/60 (2006.01)
A61K 31/47 (2006.01)
A61P 11/00 (2006.01)
(11) **EE-EP 1663982 B1**
(30) 31.07.2003, HU, 0302440
21.07.2004, HU, 0401467
21.07.2004, HU, 0401468
(96) 23.07.2004, 04769079.7
(97) 21.11.2007, EP 1663982

- (54) Aminokinoliini derivaadid ja nende kasutamine
adenosiin-A₃ ligandidena
- (73) Sanofi-Aventis
174, Avenue de France, 75013 Paris, FR
- (72) ARANYI, Péter
Bimbó út 216., H-1026 Budapest, HU
BATORI, Sándor
Rákóczi F. 268/A, H-1214 Budapest, HU
TIMARI, Géza
Zöldfa u. 8., H-2220 Vecsés, HU
BOER, Kinga
Tas u. 16., H-2013 Pomáz, HU
KAPUI, Zoltán
Etele 56/a., H-1115 Budapest, HU
MIKUS, Endre
Ida u. 96, H-1162 Budapest, HU
URBAN-SZABO, Katalin
Szent László u. 158., H-1131 Budapest, HU
GERBER, Katalin
Kós Károly tér 3., H-1192 Budapest, HU
VARGANE SZEREDI, Judit
Telkes u. 12., H-1046 Budapest, HU
FINET, Michel
Szent István u. 41., H-1029 Budapest, HU
- (74) Enn Urgas
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 15.01.2008

- (51) **C07D 233/70 (2006.01)** (10) **E001814**
A61K 31/4166 (2006.01)
A61P 3/04 (2006.01)
A61P 3/10 (2006.01)
C07D 401/04 (2006.01)
C07D 403/08 (2006.01)
C07D 401/08 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1711473 B1**
(30) 25.01.2004, DE, 102004003811
(96) 25.01.2005, 05707002.1
(97) 09.01.2008, EP 1711473
- (54) Asendatud N-tsükloheksüülimidasolinoon, millel on
MCH-moduleeriv toime
- (73) Sanofi-Aventis Deutschland GmbH
Brüningstrasse 50, 65929 Frankfurt am Main, DE
- (72) SCHWINK, Lothar
Am Hintertor 2, 35260 Stadtlendorf, DE
BOEHME, Thomas
Höngenstrasse 49, 65428 Rüsselsheim, DE
GOSSEL, Matthias
Im Lorsbachtal 17a, 65428 Hofheim, DE
STENGELIN, Siegfried
Sachsenring 27, 65817 Eppstein, DE
- (74) Enn Urgas
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 07.02.2008

- (51) **C07D 239/42 (2006.01)** (10) **E001815**
C07D 405/12 (2006.01)

- C07D 409/12 (2006.01)**
C07D 403/06 (2006.01)
C07D 401/06 (2006.01)
A61K 31/505 (2006.01)
A61K 31/506 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1539712 B1**
(30) 21.08.2002, GB, 0219501
24.04.2003, GB, 0309326
(96) 19.08.2003, 03792388.5
(97) 07.11.2007, EP 1539712
- (54) Pürimidiini derivaadid ja nende kasutamine CB2
modulaatoritena
- (73) GLAXO GROUP LIMITED
Glaxo Wellcome House, Berkeley Avenue,
Greenford, Middlesex UB6 ONN, GB
- (72) EATHERTON, Andrew John
GlaxoSmithKline, The Frythe, Welwyn,
Hertfordshire AL6 9AR, GB
GIBLIN, Gerard Martin Paul
GlaxoSmithKline, The Frythe, Welwyn,
Hertfordshire AL6 9AR, GB
GREEN, Richard H. (Deceased)
c/o GlaxoSmithKline, Gunnels Wood Road,
Stevenage, Hertfordshire SG1 2NY, GB
MITCHELL, William Leonard
GlaxoSmithKline, The Frythe, Welwyn,
Hertfordshire AL6 9AR, GB
NAYLOR, Alan
GlaxoSmithKline, Gunnels Wood Road, Stevenage,
Hertfordshire SG1 2NY, GB
RAWLINGS, Derek Anthony
GlaxoSmithKline, The Frythe, Welwyn,
Hertfordshire AL6 9AR, GB
SLINGSBY, Brian Peter
GlaxoSmithKline, The Frythe, Welwyn,
Hertfordshire AL6 9AR, GB
WHITTINGTON, Andrew Richard
GlaxoSmithKline, Gunnels Wood Road, Stevenage,
Hertfordshire SG1 2NY, GB
- (74) Leevi Markus
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 28.01.2008

- (51) **C07D 241/28 (2006.01)** (10) **E001816**
C07D 241/24 (2006.01)
A61K 31/4965 (2006.01)
A61P 7/10 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1485359 B1**
(30) 19.02.2002, US, 76551
(96) 19.02.2003, 03711105.1
(97) 05.12.2007, EP 1485359
- (54) Naatriumikanali blokaatorid
- (73) Parion Sciences, Inc.
2525 Meridian Parkway, Suite 260, Durham,
NC 27713, US
- (72) JOHNSON, Michael R.
Bickett, Chapel Hills, NC 27517, US
- (74) Harald Tehver
Patendibüroo Turvaja OÜ

Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 04.03.2008

-
- (51) **C07D 257/04 (2006.01)** (10) **E001817**
 (11) **EE-EP 1546122 B1**
 (30) 23.09.2002, GB, 0222056
 (96) 22.09.2003, 03750599.7
 (97) 21.11.2007, EP 1546122
 (54) Meetod valsartaani valmistamiseks
 (73) Novartis AG
 Lichtstrasse 35, 4056 Basel, CH
 (72) DENNI-DISCHERT, Donatienne
 39 rue des Clefs, F-68000 Colmar, FR
 HIRT, Hans
 Sonnenweg 23, CH-4153 Reinach, CH
 NEVILLE, Dan
 Frobürgstrasse 25, CH-4052 Basel, CH
 SEDELMEIER, Gottfried
 Erlenweg 11, 79227 Schallstadt, DE
 SCHNYDER, Anita
 Aeussere Baselstrasse 391, CH-4125 Riehen, CH
 DERRIEN, Nadine
 12 rue du Maréchal Joffre, F-68330 Huningue, FR
 KAUFMANN, Daniel
 Im Wilacker 21, CH-4106 Therwil, CH
 (74) Leevi Markus
 Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
 Tähe 94, 50107 Tartu, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 14.02.2008

-
- (51) **C07D 277/56 (2006.01)** (10) **E001818**
C07D 417/12 (2006.01)
A61K 31/426 (2006.01)
A61K 31/427 (2006.01)
A61K 31/4439 (2006.01)
A61P 25/28 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1525193 B1**
 (30) 17.07.2002, FR, 0209061
 (96) 11.07.2003, 03750801.7
 (97) 26.12.2007, EP 1525193
 (54) Atsüülaminotiasooli derivaadid ja nende kasutamine
 beeta-amüloidide inhibiitoritena
 (73) Sanofi-Aventis
 174, Avenue de France, 75013 Paris, FR
 (72) BALTZER, Sylvie
 35, rue d'Otterswiller, F-67200 Strasbourg, FR
 SCHOENTJES, Bruno
 185 Rue Guillaume de Normandie,
 F-76230 Bois-Guillaume, FR
 VAN DORSSELAER, Viviane
 8, rue de la Grossau, F-67100 Strasbourg, FR
 (74) Enn Urgas
 Patendibüroo Turvaja OÜ
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 29.01.2008

-
- (51) **C07D 295/185 (2006.01)** (10) **E001819**
A61K 31/496 (2006.01)

C07D 261/08 (2006.01)
C07D 209/16 (2006.01)
A61K 31/495 (2006.01)
C07D 231/12 (2006.01)
C07D 239/26 (2006.01)
A61K 31/506 (2006.01)
C07D 277/28 (2006.01)
A61P 29/00 (2006.01)
A61P 25/00 (2006.01)
A61P 35/00 (2006.01)
A61P 37/00 (2006.01)
A61P 31/00 (2006.01)
A61P 33/00 (2006.01)

- (11) **EE-EP 1720848 B1**
 (30) 26.02.2004, FR, 0401953
 (96) 25.02.2005, 05732897.3
 (97) 05.12.2007, EP 1720848
 (54) Alkүүлpiperasiin- ja alkүүлhomopiperasiin-
 karboksülaatide derivaadid, nende valmistamine ja
 nende kasutamine ensüümi FAAH inhibiitoritena
 (73) Sanofi-Aventis
 174, Avenue de France, 75013 Paris, FR
 (72) ABOUABDELLAH, Ahmed
 2, rue des Eglantiers, F-94320 Thiais, FR
 ALMARIO GARCIA, Antonio
 26, avenue Roger Salengro,
 F-92290 Chatenay Malabry, FR
 HOORNAERT, Christian
 49, avenue Aristide Briand, F-92160 Antony, FR
 LI, Adrien, Tak
 14, rue Pierre Bonnard,
 F-92260 Fontenay aux Roses, FR
 (74) Enn Urgas
 Patendibüroo Turvaja OÜ
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 11.01.2008

-
- (51) **C07D 295/185 (2006.01)** (10) **E001820**
C07D 311/04 (2006.01)
C07D 317/58 (2006.01)
C07D 307/81 (2006.01)
C07D 495/04 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1701946 B1**
 (30) 23.12.2003, FR, 0315248
 (96) 17.12.2004, 04816424.8
 (97) 19.12.2007, EP 1701946
 (54) 1-piperasiin- ja 1-homopiperasiinkarboksülaatide
 derivaadid, nende valmistamine ja nende kasutamine
 ensüümi FAAH inhibiitoritena
 (73) Sanofi-Aventis
 174, Avenue de France, 75013 Paris, FR
 (72) ABOUABDELLAH, Ahmed
 50, Rue du Bois, F-91270 Vigneux-Sur-Seine, FR
 ALMARIO GARCIA, Antonio
 26, avenue Roger Salengro,
 F-92290 Chatenay Malabry, FR
 HOORNAERT, Christian
 49, avenue Aristide Briand, F-92160 Antony, FR
 LI, Adrien, Tak
 14, rue Pierre Bonnard,
 F-92260 Fontenay aux Roses, FR

(74) Enn Urgas
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 22.01.2008

(51) **C07D 313/08 (2006.01)** (10) **E001821**
(11) **EE-EP 1600446 B1**
(96) 18.05.2004, 04291268.3
(97) 17.10.2007, EP 1600446
(54) Uued 3,3-dimetüül-5-tsüano-bensoksepiiniderivaadid
5-formüül-bensoksepiiniderivaatide valmistamiseks
(73) Merck Sante
37, rue Saint Romain, 69008 Lyon, FR
(72) Brunet, Michel
7 allée de Bleuets, 69780 Toussieu, FR
Le Borgne, Guy
7 Chemin des Fontaines, 45300 Pithiviers le Vieil,
FR
(74) Tõnu Nelsas
AAA Patendibüroo OÜ
Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 15.01.2008

(51) **C07D 313/08 (2006.01)** (10) **E001822**
C07D 211/22 (2006.01)
C07D 215/42 (2006.01)
C07D 295/08 (2006.01)
C07D 243/08 (2006.01)
C07D 311/68 (2006.01)
C07D 405/04 (2006.01)
C07D 295/14 (2006.01)
C07D 319/20 (2006.01)
A61K 31/496 (2006.01)
A61K 31/453 (2006.01)
A61K 31/5377 (2006.01)
A61K 31/551 (2006.01)
A61K 31/4465 (2006.01)
A61P 25/24 (2006.01)
C07D 213/81 (2006.01)
C07D 249/12 (2006.01)
(11) **EE-EP 1710240 B1**
(30) 08.04.2005, FR, 0503512
(96) 07.04.2006, 06290575.7
(97) 05.12.2007, EP 1710240
(54) Piperasiini derivaadid ja nende kasutamine
serotoniini tagasihaarde inhibiitoritena või
neurokiniini antagonistidena
(73) Les Laboratoires Servier
12, Place de La Défense, 92415 Courbevoie Cedex,
FR
(72) Peglion, Jean-Louis
5, allée des Bégonias, 78110 Le Vesinet, FR
Dessinges, Aimée
38, rue Eugène Labiche, 92500 Rueil-Malmaison,
FR
Goument, Bertrand
53, rue du Louvre, 78220 Viroflay, FR
Millan, Mark
19, rue du Président Wilson, 78230 Le Pecq, FR

Mannoury La Cour, Clotilde
21, rue Beaunier, 75014 Paris, FR
(74) Juhan Hämmalov
OÜ Intels
Riia 11-3, 51010 Tartu, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 04.03.2008

(51) **C07D 327/06 (2006.01)** (10) **E001823**
A01N 43/84 (2006.01)
(11) **EE-EP 1599460 B1**
(30) 14.02.2003, DE, 10306244
13.05.2003, DE, 10321270
(96) 05.02.2004, 04708349.8
(97) 07.11.2007, EP 1599460
(54) Oksatiinkarboksamiidid
(73) Bayer CropScience Aktiengesellschaft
Alfred-Nobel-Strasse 50, 40789 Monheim, DE
(72) DUNKEL, Ralf
9/11 Rue Pierre DuPont, 69001 Lyon, FR
ELBE, Hans-Ludwig
Dasnöckel 59, 42329 Wuppertal, DE
RIECK, Heiko
29 allée Buffon, 69110 Ste Foy Les Lyon, FR
GREUL, Nico, Jörg
Am Sandberg 30 a, 42799 Leichlingen, DE
WACHENDORFF-NEUMANN, Ulrike
Oberer Markweg 85, 56566 Neuwied, DE
DAHMEN, Peter
Altebrückerstr. 61, 41470 Neuss, DE
KUCK, Karl-Heinz
Pastor-Löh-Str. 30a, 40764 Langenfeld, DE
HARTMANN, Benoit
Färberstr. 1, 40223 Langenfeld, DE
(74) Piret Niidas
OÜ Lasvet
Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 25.01.2008

(51) **C07D 401/06 (2006.01)** (10) **E001824**
C07D 401/14 (2006.01)
A61K 31/4439 (2006.01)
A61K 31/444 (2006.01)
A61P 25/28 (2006.01)
(11) **EE-EP 1636206 B1**
(30) 05.06.2003, EP, 03012200
(96) 01.06.2004, 04739484.6
(97) 31.10.2007, EP 1636206
(54) Imidasooli derivaadid glutamaadi retseptori
antagonistidena
(73) F. HOFFMANN-LA ROCHE AG
Grenzacherstrasse 124, 4070 Basel, CH
(72) BUETTELMAHN, Bernd
Amselweg 10, 79650 Schopfheim, DE
CECCARELLI, Simona, Maria
Offenburgerstrasse 29, CH-4057 Basel, CH
JAESCHKE, Georg
Eulerstrasse 82, CH-4051 Basel, CH
PORTER, Richard, Hugh, Phillip
Herrenweg 34, CH-4153 Reinach, CH

VIEIRA, Eric
Lindenstrasse 9, CH-4402 Frenkendorf, CH
(74) Leevi Markus
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 21.01.2008

(51) **C07D 405/06 (2006.01)** (10) **E001825**
A61K 31/44 (2006.01)
A61P 7/02 (2006.01)
A61P 9/00 (2006.01)
A61P 9/04 (2006.01)
A61P 9/06 (2006.01)
A61P 9/10 (2006.01)
A61P 9/12 (2006.01)
A61P 35/00 (2006.01)
A61P 43/00 (2006.01)
(11) **EE-EP 1495018 B1**
(30) 16.04.2002, US, 373072 P
(96) 14.04.2003, 03718393.6
(97) 14.11.2007, EP 1495018
(54) Tritsüklilised trombiini retseptori antagonistid
(73) SCHERING CORPORATION
2000 Galloping Hill Road, Kenilworth,
New Jersey 07033-0530, US
(72) CHACKALAMANNIL, Samuel
17 Windy Heights Road, Califon, NJ 07830, US
CLASBY, Martin, C.
79 Elsie Drive, Plainsboro, NJ 08536, US
GREENLEE, William, J.
115 Herrick Avenue, Teaneck, NJ 07666, US
WANG, Yuguang
38 Princess Drive, North Brunswick, NJ 08902, US
XIA, Yan
137 Christie Street, Edison, NJ 08820, US
VELTRI, Enrico, P.
6 Toftrees Court, Princeton, NJ 08540, US
CHELLIAH, Mariappan
42K Reading Road, Edison, NJ 08817, US
WU, Wenxue
52 Zaitz Farm Road, Princeton Junction, NJ 08550, US
(74) Harald Tehver
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 16.01.2008

(51) **C07D 405/12 (2006.01)** (10) **E001826**
C07D 407/12 (2006.01)
C07D 409/12 (2006.01)
A61K 31/404 (2006.01)
A61P 25/00 (2006.01)
(11) **EE-EP 1761524 B1**
(30) 30.12.2004, DE, 102004063797
(96) 27.12.2005, 05823871.8
(97) 21.11.2007, EP 1761524
(54) Hapnikku sisaldavad kondenseeritud fenüül-
piperasiin- ja fenüüldiasepaankarboksamiidid kui
D3-dopamiini antagonistid

(73) SCHWARZ PHARMA AG
Alfred-Nobel-Strasse 10, 40789 Monheim/Rhld., DE
(72) GMEINER, Peter
Sebalder Forstweg 24, 91054 Buckenhof, DE
HÜBNER, Harald
Reuendorfer Weg 7, 91336 Heroldsbach, DE
SCHLOTTER, Karin
Spitalgasse 5, 86732 Oettingen, DE
(74) Piret Niidas
OÜ Lasvet
Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 04.03.2008

(51) **C07D 413/04 (2006.01)** (10) **E001827**
A61K 31/454 (2006.01)
A61P 25/18 (2006.01)
(11) **EE-EP 1668003 B1**
(30) 01.10.2003, GB, 0322994
(96) 30.09.2004, 04787069.6
(97) 14.11.2007, EP 1668003
(54) Bensisoksasoolid
(73) Novartis AG
Lichtstrasse 35, 4056 Basel, CH
(72) NOZULAK, Joachim
In der Ziegelei 1, 79423 Heitersheim, DE
KALKMAN, Hans, O.
Solothurnerstrasse 87, CH-4053 Basel, CH
(74) Enn Urgas
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 14.02.2008

(51) **C07D 417/04 (2006.01)** (10) **E001828**
C07K 5/08 (2006.01)
A61P 31/00 (2006.01)
(11) **EE-EP 1654261 B1**
(30) 21.05.2003, US, 472709 P
(96) 19.05.2004, 04733750.6
(97) 14.11.2007, EP 1654261
(54) C-hepatiiti inhibeerivad ühendid
(73) Boehringer Ingelheim International GmbH
Binger Strasse 173, 55216 Ingelheim am Rhein, DE
(72) LLINAS-BRUNET, Montse
2100 Cunard Street, Laval, Quebec H7S 2G5, CA
BAILEY, Murray, D.
2100 Cunard Street, Laval, Quebec H7S 2G5, CA
BHARDWAJ, Punit
2100 Cunard Street, Laval, Quebec H7S 2G5, CA
BORDELEAU, Josée
2100 Cunard Street, Laval, Quebec H2S 2G5, CA
FORGIONE, Pasquale
2100 Cunard Street, Laval, Québec H7S 2G5, CA
GHIRO, Elise
2100 Cunard Street, Laval, Québec H7S 2G5, CA
GORYS, Vida
2100 Cunard Street, Laval, Québec H7S 2G5, CA
GOUDREAU, Nathalie
2100 Cunard Street, Laval, Québec H7S 2G5, CA
GOULET, Sylvie

2100 Cunard Street, Laval, Québec H7S 2G5, CA
 HALMOS, Teddy
 2100 Cunard Street, Laval, Québec H7S 2G5, CA
 RANCOURT, Jean
 2100 Cunard Street, Laval, Québec H7S 2G5, CA
 (74) Piret Niidas
 OÜ Lasvet
 Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 30.01.2008

(51) **C07D 417/06 (2006.01)** (10) **E001829**
C07D 417/14 (2006.01)
A61K 31/506 (2006.01)
A61P 25/28 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1501828 B1**
 (30) 25.04.2002, EP, 02100417
 (96) 25.04.2003, 03727365.3
 (97) 09.01.2008, EP 1501828
 (54) Piperasiini bensotiasoolid toimeainetena tserebraalsete isheemiliste häirete või KNS häirete raviks
 (73) Laboratoires Serono SA
 Centre Industriel, 1267 Coinsins, Vaud, CH
 (72) GAILLARD, P.
 Domaine de la Prasle, 243, route Fer à Cheval,
 Bat C2, 74160 St. Julien-en-Genevois, FR
 GOTTELAND, Jean-Pierre
 195, route de la Croisette, 74160 Beaumont, FR
 VITTE, Pierre-Alain
 194, route de Borly, 74380 Cranves-Sales, FR
 (74) Leevi Markus
 Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
 Tähe 94, 50107 Tartu, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 25.01.2008

(51) **C07D 417/12 (2006.01)** (10) **E001830**
A61K 31/428 (2006.01)
A61P 25/18 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1556378 B1**
 (30) 24.10.2002, US, 420843 P
 (96) 13.10.2003, 03751112.8
 (97) 09.01.2008, EP 1556378
 (54) 5-(2-(4-(1,2-bensotiasool-3-üül)-1-piperasiinüül)etüül)-6-klooro-1,3-dihüdro-2H-indool-2-ooni atsüül-derivaadid, millel on neuroleptiline toime
 (73) Pfizer Products Inc.
 Eastern Point Road, Groton, Connecticut 06340, US
 (72) NORRIS, Timothy
 Pfizer Global Res. and Dev., Eastern Point Road,
 Groton, CT 06340, US
 COLON-CRUZ, Roberto
 Pfizer Global Res. and Dev., Eastern Point Road,
 Groton, CT 06340, US
 (74) Raivo Koitel
 Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ
 Tartu mnt 65, 10115 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 29.02.2008

(51) **C07D 453/02 (2006.01)** (10) **E001831**
 (11) **EE-EP 1713801 B1**
 (30) 02.02.2004, US, 541323 P
 (96) 26.01.2005, 05702373.1
 (97) 12.12.2007, EP 1713801
 (54) Protsess 1-(2S,3S)-2-benshüdrüül-N-(5-tert-butüül-2-metoksübensüül)kinuklidiin-3-amiini valmistasemiseks
 (73) Pfizer Products Inc.
 Eastern Point Road, Groton, Connecticut 06340, US
 (72) BASFORD, Patricia Ann
 Pfizer Global R&D, Ramsgate Road, Sandwich,
 Kent CT13 9NJ, GB
 POST, Ronald James
 Pfizer Global R&D, Eastern Point Road, Groton,
 CT 06340, US
 SMITH, Julian Duncan
 Pfizer Global R&D, Ramsgate Road, Sandwich,
 Kent CT13 9NJ, GB
 TABER, Geraldine Patricia
 Pfizer Global R&D, Eastern Point Road, Groton,
 CT 06340, US
 (74) Raivo Koitel
 Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ
 Tartu mnt 65, 10115 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 31.01.2008

(51) **C07D 471/04 (2006.01)** (10) **E001832**
A61K 31/4188 (2006.01)
A61P 31/18 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1682545 B1**
 (30) 03.10.2003, GB, 0323236
 27.10.2003, GB, 0325020
 19.08.2004, GB, 0418566
 (96) 28.09.2004, 04769496.3
 (97) 12.12.2007, EP 1682545
 (54) CCR5 retseptori suhtes antagonist-aktiivsust omavad tetrahüdroimidiasopüridiin-asendatud tropaanderivaadid HIV ja põletiku raviks
 (73) Pfizer, Inc.
 235 East 42nd Street, New York, NY 10017, US
 (72) STUPPLE, Paul Anthony
 Pfizer Global Research & Development,
 Ramsgate Rd., Sandwich, Kent CT13 9NJ, GB
 (74) Raivo Koitel
 Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ
 Tartu mnt 65, 10115 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 12.02.2008

(51) **C07D 471/04 (2006.01)** (10) **E001833**
A61K 31/437 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1761529 B1**
 (30) 17.06.2004, GB, 0413619
 15.04.2005, GB, 0507693
 (96) 16.06.2005, 05751627.0
 (97) 14.11.2007, EP 1761529
 (54) Pürrolopüridiini derivaadid ja nende kasutamine CRTh2 antagonistidena
 (73) Novartis AG

- Lichtstrasse 35, 4056 Basel, CH
- (72) BALA, Kamlesh
Novartis Horsham Research Centre,
Wimblehurst Road, Horsham,
West Sussex RH12 5AB, GB
LEBLANC, Catherine
Novartis Horsham Research Ctr., Wimblehurst Road,
Horsham, West Sussex RH12 5AB, GB
SANDHAM, David Andrew
Novartis Horsham Res. Ctr., Wimblehurst Road,
Horsham, West Sussex RH12 5AB, GB
TURNER, Katharine L.
Novartis Horsham Res. Ctr., Wimblehurst Road,
Horsham, West Sussex RH12 5AB, GB
WATSON, Simon James
Novartis Horsham Res. Ctr., Wimblehurst Road,
Horsham, West Sussex RH12 5AB, GB
BROWN, Lyndon Nigel
2 Tollgate Cottages, Brighton Road, Lower Beeding,
West Sussex RH13 6NJ, GB
COX, Brian
Novartis Horsham Res. Ctr., Wimblehurst Road,
Horsham, West Sussex RH12 5AB, GB
- (74) Leevi Markus
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 31.01.2008

- (51) **C07D 471/04 (2006.01)** (10) **E001834**
C07D 487/04 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1761528 B1**
- (30) 11.06.2004, JP, 2004174770
10.11.2004, JP, 2004327111
- (96) 10.06.2005, 05751244.4
- (97) 09.01.2008, EP 1761528
- (54) 5-amino-2,4,7-triokso-3,4,7,8-tetrahüdri-2H-pürido[2,3-d]pürimidiinderivaadid ja nendesarnased ühendid vähktõve raviks
- (73) Japan Tobacco Inc.
2-1, Toranomon 2-chome, Minato-ku,
Tokyo 105-8422, JP
- (72) SAKAI, Toshiyuki
28-11, Kowaki-cho, Matsugasaki Sakyo-ku,
Kyoto-shi, Kyoto 6060957, JP
KAWASAKI, H.
Cen.Pharm.Res.Inst.Japan Tobacco Inc., 1-1,
Murasaki-cho, Takatsuki-shi, Osaka 5691125, JP
ABE, H.
Cen.Pharma.Res.Inst.of Japan Tobacco Inc., 1-1,
Murasaki-cho, Takatsuki-shi, Osaka 5691125, JP
HAYAKAWA, K.
Cen.Pharm.Res.Inst of Japan Tobacco Inc., 1-1,
Murasaki-cho, Takatsuki-shi, Osaka 5691125, JP
IIDA, T.
Cen.Pharm.Res.Inst. of Japan Tobacco Inc., 1-1,
Murasaki-cho, Takatsuki-shi, Osaka 5691125, JP
KIKUCHI, S.
Cen.Pharm.Res.Inst. of Japan Tobacco Inc., 1-1,
Murasaki-cho, Takatsuki-shi, Osaka 5691125, JP
YAMAGUCHI, T.

- Cen.Pharm.Res.Inst.Japan Tobacco Inc., 1-1,
Murasaki-cho, Takatsuki-shi, Osaka 5691125, JP
NANAYAMA, T.
Cen.Pharm.Res.Inst. of Japan Tobacco Inc., 1-1,
Murasaki-cho, Takatsuki-shi, Osaka 5691125, JP
KURACHI, H.
Cen.Pharma.Res.Inst. of Japan Tobacco Inc., 1-1,
Murasaki-cho, Takatsuki-shi, Osaka 5691125, JP
TAMARU, M.
Cen.Pharma.Res.Inst. of Japan Tobacco Inc., 1-1,
Murasaki-cho, Takatsuki-shi, Osaka 5691125, JP
HORI, Y.
Cen.Pharma.Res.Inst. of Japan Tobacco Inc., 1-1,
Murasaki-cho, Takatsuki-shi, Osaka 5691125, JP
TAKAHASHI, M.
Cen.Pharma.Res.Inst. Japan Tobacco Inc., 1-1,
Murasaki-cho, Takatsuki-shi, Osaka 5691125, JP
YOSHIDA, T.
Cen.Pharma.Res.Inst. Japan Tobacco Inc., 13-2,
Fukuura 1-chome, Kanazawa-ku, Yokohama-shi,
Kanagawa 2360004, JP
- (74) Enn Urgas
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 23.01.2008

- (51) **C07D 471/04 (2006.01)** (10) **E001835**
C07D 487/08 (2006.01)
C07D 487/04 (2006.01)
A61K 31/407 (2006.01)
A61K 31/437 (2006.01)
A61K 31/4375 (2006.01)
A61P 3/04 (2006.01)
A61P 3/10 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1781656 B1**
- (30) 16.08.2004, DE, 102004039789
- (96) 16.08.2005, 05792575.2
- (97) 19.12.2007, EP 1781656
- (54) Arüülasendatud polütsüklilised amiinid, meetod nende valmistamiseks ja nende kasutamine ravimina
- (73) Sanofi-Aventis Deutschland GmbH
Brüningstrasse 50, 65929 Frankfurt am Main, DE
- (72) SCHWINK, Lothar
Am Hintertor 2, 35260 Stadthallendorf, DE
STENGELIN, Siegfried
Sachsenring 27, 65817 Eppstein, DE
GOSSEL, Matthias
Im Lorsbachtal 17a, 65719 Hofheim, DE
HESSLER, Gerhard
Im Langewann 53, 65719 Hofheim, DE
LENNIG, Petra
Rathenaustrasse 2, 55131 Mainz, DE
- (74) Enn Urgas
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 17.01.2008

- (51) **C07D 471/04 (2006.01)** (10) **E001836**
C07D 513/04 (2006.01)

C07D 498/04 (2006.01)**A61K 31/437 (2006.01)****A61P 11/06 (2006.01)****A61P 37/00 (2006.01)****A61P 19/02 (2006.01)**(11) **EE-EP 1625126 B1**

(30) 09.05.2003, SE, 0301373

(96) 06.05.2004, 04731525.4

(97) 16.01.2008, EP 1625126

(54) Imidaso- ja tiasolopüridiinid JAK3 kinaasi inhibiitoritena

(73) AstraZeneca AB

151 85 Södertälje, SE

(72) HEMMERLING, Martin

AstraZeneca R & D Lund, S-221 87 Lund, SE

KLINGSTEDT, Tomas

AstraZeneca R & D Lund, S-221 87 Lund, SE

(74) Enn Urgas

Patendibüroo Turvaja OÜ

Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 14.02.2008

(51) **C07D 487/00 (2006.01)** (10) **E001837**(11) **EE-EP 1578750 B1**

(30) 23.12.2002, GB, 0229742

(96) 23.12.2003, 03786158.0

(97) 21.11.2007, EP 1578750

(54) Katioonse porfüriini derivaadid antibakteriaalsete toimeainetena

(73) Destiny Pharma Limited

Sussex Innovation Centre, Science Park Square,

Falmer, Brighton BN1 9SB, GB

Solvias AG

Klybeckstrasse 191, 4057 Basel, CH

(72) Brundish, Derek

70 Smithbarn, Horsham, West Sussex RH13 6DU,

GB

Feng, Xiangdong

Room 201, Block 4 Ningxia Road 306,

266071 Qingdao, CN

Love, William

37 Guildford Road, Horsham,

West Sussex RH12 1ND, GB

Rhys-Williams, William

15 Coldwaltham Lane, Burgess Hill,

West Sussex RH12 1ND, GB

Pugin, Benoit

Wasserhausweg 16, CH-4142 Muenchenstein, CH

(74) Leevi Markus

Patendibüroo Käosaar & Co OÜ

Tähe 94, 50107 Tartu, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 21.02.2008

(51) **C07D 487/04 (2006.01)** (10) **E001838****A61K 31/407 (2006.01)**(11) **EE-EP 1761542 B1**

(30) 09.06.2004, US, 578759 P

(96) 01.06.2005, 05754708.5

(97) 02.01.2008, EP 1761542

(54) Oktahüdopürrolo[3,4-c]pürrooli derivaadid ja nende kasutamine viirusevastaste toimeainetena

(73) F. HOFFMANN-LA ROCHE AG

Grenzacherstrasse 124, 4070 Basel, CH

(72) LEE, Eun, Kyung

791 Aurora Avenue, San Jose, CA 95129, US

MELVILLE, Chris, Richard

2230 Hanover Street, Palo Alto, CA 94306, US

ROTSTEIN, David, Mark

939 Lorne Way, Sunnyvale, CA 94087, US

(74) Leevi Markus

Patendibüroo Käosaar & Co OÜ

Tähe 94, 50107 Tartu, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 05.03.2008

(51) **C07D 487/04 (2006.01)** (10) **E001839****A61K 31/498 (2006.01)****A61P 9/10 (2006.01)**(11) **EE-EP 1593682 B1**

(30) 19.03.2004, FR, 0402841

(96) 18.03.2005, 05290599.9

(97) 07.11.2007, EP 1593682

(54) 4-okso-4,6,7,8-tetrahydopürrolo[1,2-a]pürasiin-6-karboksamiidi derivaadid, protsess nende valmistamiseks ning neid sisaldavad farmatseutilised kompositsioonid

(73) Les Laboratoires Servier

12, place de la Défense, 92415 Courbevoie Cédex, FR

(72) De Nanteuil, Guillaume

12 rue du Chemin Vert, 92150 Suresnes, FR

Gloanec, Philippe

18, avenue de l'Abreuvoir, 78160 Marly Le Roi, FR

Parmentier, Jean-Gilles

25, rue de la Défense, 92130 Issy Les Moulineaux, FR

Benoist, Alain

1, rue des Grouettes, 95130 Franconville, FR

Rupin, Alain

La Saintrie, 37510 Savonnières, FR

Vallez, Marie-Odile

17 rue Lavoisier, 93100 Montreuil, FR

Verbeuren, Tony

60 bis, rue Aristide Briand, 78540 Vernouillet, FR

(74) Juhan Hämmälöv

OÜ Intels

Riia 11-3, 51010 Tartu, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 04.02.2008

(51) **C07F 9/58 (2006.01)** (10) **E001840****A61K 31/663 (2006.01)****A61P 19/00 (2006.01)**(11) **EE-EP 1723157 B1**

(30) 26.02.2004, CZ, 20040292

08.07.2004, CZ, 20040798

12.08.2004, CZ, 20040880

(96) 28.02.2005, 05706666.4

(97) 28.11.2007, EP 1723157

(54) Risedronaadi mononaatriumi amorfsed vormid

- (73) Zentiva, a.s.
U kabelovny 130, Dolni Mecholupy,
102 37 Praha 10, CZ
- (72) RICHTER, Jindrich
Hurka 255, 530 12 Pardubice, CZ
JIRMAN, Josef
U hranic 14, 100 00 Praha 10, CZ
PETRICKOVA, Hana
Nad krizkem 10, 147 00 Praha 4, CZ
- (74) Leevi Markus
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 14.02.2008

- (51) **C07J 43/00 (2006.01)** (10) **E001841**
C07J 53/00 (2006.01)
A61K 31/58 (2006.01)
A61P 15/18 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1735330 B1**
- (30) 25.03.2004, US, 556210 P
25.03.2004, EP, 04101241
- (96) 18.03.2005, 05733590.3
(97) 28.11.2007, EP 1735330
- (54) Progesterooni retseptori modulaatorid
- (73) N.V. Organon
Kloosterstraat 6, 5349 AB Oss, NL
- (72) HAMERSMA, Johannes Antonius Maria
N.V. Organon, P.O. Box 20, NL-5340 BH Oss, NL
REWINKEL, Johannes Bernardus Maria
N.V. Organon, P.O. Box 20, NL-5340 BH Oss, NL
- (74) Leevi Markus
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 26.02.2008

- (51) **C07K 14/62 (2006.01)** (10) **E001842**
(11) **EE-EP 1527097 B1**
- (30) 01.08.2002, DE, 10235168
(96) 18.07.2003, 03766211.1
(97) 23.01.2008, EP 1527097
- (54) Meetod preproinsuliini puhastamiseks
- (73) Sanofi-Aventis Deutschland GmbH
Brüningstrasse 50, 65929 Frankfurt am Main, DE
- (72) THUROW, Horst
Buchenstrasse 3, 65582 Hambach, DE
BLUMENSTOCK, Hans
Flörsheimerstr. 33, 65795 Hattersheim, DE
HAVENITH, Chantalle
Adolph-Kolping-Str. 5, 65719 Hofheim, DE
- (74) Enn Urgas
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 25.02.2008

- (51) **C08L 95/00 (2006.01)** (10) **E001843**
C08K 5/101 (2006.01)
C08K 5/20 (2006.01)
(11) **EE-EP 1756227 B1**

- (30) 18.03.2004, EP, 04075882
(96) 18.03.2005, 05722064.2
(97) 12.12.2007, EP 1756227
- (54) Parendatud, polümeeriga modifitseeritud väikeste emissioonidega bituumensideaine
- (73) Latexfalt B.V.
Hoogewaard 183, 2396 AP Koudekerk a/d Rijn, NL
- (72) LOMMERTS, Bert, Jan
Middenweg 41, NL-1703 RB Heerhugowaard, NL
VAN LOEF, Anton, Nico
Tuinderijpad 5, NL-2324 MC Leiden, NL
VERWEIJ, Martinus, Rijk
Kapelweg 13, NL-3566 MK Utrecht, NL
- (74) Tõnu Nelsas
AAA Patendibüroo OÜ
Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 07.03.2008

- (51) **C09D 1/00 (2006.01)** (10) **E001844**
C09D 195/00 (2006.01)
C08L 95/00 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1417267 B1**
- (30) 09.08.2001, US, 311419 P
08.08.2002, US, 215111
- (96) 09.08.2002, 02768475.2
(97) 12.12.2007, EP 1417267
- (54) Teekattesideainete väävlilisandid ja valmistamis-meetodid
- (73) SHELL CANADA ENERGY
400-4th Avenue S.W., P.O. Box 100 Station M,
Calgary, AB T2P 2H5, CA
- (72) BAILEY, William, R.
14100 NW 8th Avenue, Vancouver, WA 98685, US
PUGH, Norm, D.
8997 Dillard Road, Wilton, CA 95693, US
- (74) Enn Urgas
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 11.03.2008

- (51) **C12M 1/107 (2006.01)** (10) **E001845**
B01F 7/00 (2006.01)
- (11) **EE-EP 1717305 B1**
- (96) 25.04.2005, 05008977.0
(97) 26.09.2007, EP 1717305
- (54) Biogaasirajatise teenindusšah
- (73) U.T.S. Umwelt-Technik-Süd GmbH
Steinkirchen 9, 84419 Obertaufkirchen, DE
- (72) Bürger, Adam
Schulweg 1, 84405 Grüntegernbach, DE
- (74) Margus Sarap
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE
- Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 27.12.2007

- (51) **C12N 1/00 (2006.01)** (10) **E001846**
(11) **EE-EP 1607476 B1**
(30) 14.06.2004, JP, 2004175969

- (96) 03.06.2005, 05012049.2
 (97) 28.11.2007, EP 1607476
 (54) Keefirigraanulitest eraldatud mikroorganism, nimetatud mikroorganismi või seda sisaldavate mikroorganismide kasvatamisel saadud mikroobikultuur ja toode, milles kasutatakse selliseid mikroorganisme või mikroobikultuure
 (73) K.K. Yonezawa Biru Shisutemu Sabisu
 136-6, Tokumaru-machi, Hakusan-shi, Ishikawa-ken, JP
 Takeda, Kazunori
 162-1, Nishi shin-machi Hakusan-shi, Ishikawa-ken, JP
 (72) Takeda, Kazunori
 162-1, Nishi shin-machi, Matsutou-shi, Ishikawa-ken, JP
 (74) Piret Niidas
 OÜ Lasvet
 Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 18.01.2008

- (51) **C12N 5/00 (2006.01)** (10) **E001847**
 (11) **EE-EP 1699916 B1**
 (30) 28.11.2003, EP, 03104440
 02.12.2003, US, 526414 P
 (96) 26.11.2004, 04819263.7
 (97) 16.01.2008, EP 1699916
 (54) Meetod kinnitussõltuvate rakkude kultiveerimiseks mõeldud tahkete aluste taaskasutamiseks
 (73) ARES TRADING S.A.
 Zone Industrielle de l'Ourietaaz, 1170 Aubonne, CH
 (72) BERNARD, Alain
 6, rue Pasteur, F-74100 Ville-la-Grand, FR
 PAPP, Frédéric
 10 route cantonale, CH-1897 Les Evouettes, CH
 (74) Harald Tehver
 Patendibüroo Turvaja OÜ
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 04.03.2008

- (51) **C12N 15/86 (2006.01)** (10) **E001848**
 (11) **EE-EP 1597376 B1**
 (30) 28.02.2003, CA, 2421086
 (96) 27.02.2004, 04715355.6
 (97) 19.12.2007, EP 1597376
 (54) Tibu RNA polümeraas I promootor ja selle kasutamine
 (73) INSTITUT PASTEUR
 25/28, rue du Docteur Roux, 75015 Paris, FR
 CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
 3, rue Michel-Ange, 75794 Paris Cédex 16, FR
 UNIVERSITE PARIS 7 - Denis DIDEROT
 2 Place Jussieu, F-75005 Paris, FR
 (72) NAFFAKH, Nadia
 22, allée Marie-Louise, F-92240 Malakoff, FR
 MASSIN, Pascale
 6 bis, rue de Rohan, F-22000 Saint Brieuc, FR
 VAN DER WERF, Sylvie

- 56, allée de la Blancharde, F-91190 Gif sur Yvette, FR
 (74) Piret Niidas
 OÜ Lasvet
 Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 13.02.2008

- (51) **C12Q 1/68 (2006.01)** (10) **E001849**
 (11) **EE-EP 1609876 B1**
 (30) 21.06.2004, US, 581499 P
 (96) 21.06.2005, 05253831.1
 (97) 19.09.2007, EP 1609876
 (54) Koeral progresseeruvat kepikeste-kolvikeste taandarengut põhjustava geeni ja mutatsiooni tuvastamine ning selle testimismeetod
 (73) CORNELL RESEARCH FOUNDATION, INC.
 20 Thornwood Drive, Suite 105, Ithaca, NY 14850, US
 (72) Aguirre, Gustavo
 6419 Overbrook Avenue, Philadelphia, PA 19151, US
 Acland, Gregory M.
 PO Box 980, Unionville, PA 19375, US
 Zangerl, Barbara
 4924 Hazel Avenue, Philadelphia, PA 19143, US
 Goldstein, Orly
 11 Rosina Drive, Ithaca, NY 14850, US
 Pearce-Kelling, Susan
 732 Old 76 Road, Berkshire, NY 13736, US
 Felix, Jeanette S.
 413 Smith Road, Horseheads, NY 14845, US
 Sidjanin, Duska J.
 3320 Meadow Croft Court, Brookfield, WI 53045, US
 (74) Harald Tehver
 Patendibüroo Turvaja OÜ
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 31.10.2007

- (51) **C13K 5/00 (2006.01)** (10) **E001850**
A23C 9/142 (2006.01)
A23C 9/146 (2006.01)
C13D 3/14 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1549774 B1**
 (30) 06.09.2002, FR, 0211046
 (96) 25.08.2003, 03758272.3
 (97) 05.12.2007, EP 1549774
 (54) Meetod laktoosi valmistamiseks vadakust või vadaku ultrafiltratsioonil saadud permeaadist
 (73) APPELXION
 264, avenue de la Mauldre, 78680 Epone, FR
 (72) THEOLEYRE, Marc-André
 14, rue Montecristo, F-75020 Paris, FR
 (74) Enn Urgas
 Patendibüroo Turvaja OÜ
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 05.03.2008

- (51) **D01F 6/84 (2006.01)** (10) **E001851**
A61L 17/12 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1375706 B1**
 (30) 25.06.2002, US, 179480
 (96) 25.06.2003, 03254036.1
 (97) 23.01.2008, EP 1375706
 (54) Protsess tugevate bioabsorbeeruvate õmblusniidi-
 kiudude valmistamiseks ja nendest valmistatud
 õmblusniit
 (73) ETHICON, INC.
 U.S. Route 22, Somerville, NJ 08876, US
 (72) Chen, Gaoyuan
 218 Fairfield Lane, Hillsborough, NJ 08844, US
 Egidio, Dominick
 60 Oakwood Village, 4, Flanders, NJ 07836, US
 (74) Harald Tehver
 Patendibüroo Turvaja OÜ
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 28.01.2008

- (51) **E01C 5/06 (2006.01)** (10) **E001852**
 (11) **EE-EP 1582628 B1**
 (30) 02.04.2004, DE, 102004016995
 03.02.2005, DE, 102005004930
 (96) 29.03.2005, 05006715.6
 (97) 07.11.2007, EP 1582628
 (54) Meetod poorse tehiskivist plaadi valmistamiseks
 (73) Recyfoam SA
 Rue John Moses Browning 31, 4040 Herstal, BE
 (72) Blocken, Wilfried
 Herststraat 12, 3730 Schalkhoven (Hoeselt), BE
 (74) Andres Mutt
 OÜ Lasvet
 Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 07.02.2008

- (51) **E02D 29/14 (2006.01)** (10) **E001853**
 (11) **EE-EP 1670993 B1**
 (30) 09.10.2003, DE, 20315709 U
 (96) 13.09.2004, 04765117.9
 (97) 28.11.2007, EP 1670993
 (54) Kaevukatte kaas ja kaevukate
 (73) Hydrotec Technologies Aktiengesellschaft
 Döngstruper Strasse 46, 27793 Wildeshausen, DE
 (72) NEUBER, Wilfried
 Hydrotec Technologies GmbH&Co KG,
 Döngstruper Strasse 46, 27793 Wildeshausen, DE
 (74) Tarmo Rosman
 Rosman ja Partnerid OÜ
 pk 652, 12602 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 21.01.2008

- (51) **E04C 2/04 (2006.01)** (10) **E001854**
 (11) **EE-EP 1456482 B1**
 (30) 21.12.2001, GB, 0130697
 (96) 20.12.2002, 02793132.8
 (97) 28.11.2007, EP 1456482
 (54) Kipsplaat

- (73) PLACOPLATRE
 34 Avenue Franklin Roosevelt,
 92282 Suresnes Cédex, FR
 (72) MOURIER, Alexandre
 29, rue Jean Jaures, F-77270 Villeparisis, FR
 (74) Jürgen Toome
 OÜ Lasvet
 Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 23.01.2008

- (51) **E04C 2/292 (2006.01)** (10) **E001855**
E04C 2/08 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1312725 B1**
 (30) 19.11.2001, FI, 20012239
 (96) 06.11.2002, 02396164.2
 (97) 13.02.2008, EP 1312725
 (54) Välisseinapaneel ja sellest monteeritud sein-
 struktuur
 (73) Rautaruukki Oyj
 P.O. Box 860, 00101 Helsinki, FI
 (72) Riikonen, Pasi Mikael
 Niittaajankatu 7 A 13, 00810 Helsinki, FI
 (74) Margus Sarap
 Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
 Tähe 94, 50107 Tartu, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 26.02.2008

- (51) **E04D 1/04 (2006.01)** (10) **E001856**
 (11) **EE-EP 1291476 B1**
 (30) 05.09.2001, DE, 10143582
 (96) 03.09.2002, 02019651.5
 (97) 28.11.2007, EP 1291476
 (54) Katusekivi, eelkõige lai kahe renniga liugkivi
 (73) Bracht, Manfred, Dipl.-Ing.
 Korffstrasse 9, 32312 Lübbecke, DE
 (72) Bracht, Manfred, Dipl.-Ing.
 Korffstrasse 9, 32312 Lübbecke, DE
 (74) Riho Pikkor
 Patendibüroo Turvaja OÜ
 Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 28.02.2008

- (51) **E04F 13/08 (2006.01)** (10) **E001857**
E04D 13/16 (2006.01)
E04D 3/36 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1318250 B1**
 (30) 05.12.2001, DE, 10159632
 26.03.2002, DE, 10213490
 (96) 05.12.2002, 02026988.2
 (97) 14.11.2007, EP 1318250
 (54) Tüübel ja meetod isoleerplaatide paigaldamiseks
 (73) EJOT GmbH & Co. KG
 Adolf-Böhl-Strasse 7, 57319 Bad Berleburg, DE
 (72) Tiemann, Joachim Dipl. Ing.
 Christian Wiesen Strasse 3, 59846 Sundem, DE
 Knebel, Ulrich
 An der Struth 5, 57319 Bad Berleburg-Berghausen,
 DE

Hackler, Erhard Dipl. Ing.
Am Winterscheid 7,
57319 Bad Berleburg-Berghausen, DE
(74) Riho Pikkor
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 08.02.2008

(51) **E05B 47/02 (2006.01)** (10) **E001858**
(11) **EE-EP 1347128 B1**
(30) 19.03.2002, IT, BO20020130
(96) 19.03.2003, 03006183.2
(97) 31.10.2007, EP 1347128
(54) Aeglustava hammasülekandega elektrimootori või silindersüdamikuga kasutatava lukukeelega lukk
(73) CISA S.p.A.
Via Oberdan 42, 48018 Faenza RA, IT
(72) Errani, Deo
Via Cavour 46, 48018 Faenza (Prov. of Ravenna), IT
Servadei, Stefano
Via S. Lucia 141, 48018 Faenza (Prov. of Ravenna), IT
(74) Jürgen Toome
OÜ Lasvet
Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 31.01.2008

(51) **E21B 4/14 (2006.01)** (10) **E001859**
B25D 9/00 (2006.01)
(11) **EE-EP 1611310 B1**
(30) 26.03.2003, SE, 0300836
(96) 16.03.2004, 04721053.9
(97) 10.10.2007, EP 1611310
(54) Hüdrauliline puurivardaseade, täpsemini hüdrauliline kivisse ava puurimise puurmasin
(73) Wassara AB
Götgatan 62 1 tr, 118 26 Stockholm, SE
(72) EGERSTRÖM, Fredrik
Diligensvägen 70, S-131 42 Nacka, SE
(74) Tõnu Nelsas
AAA Patendibüroo OÜ
Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 09.01.2008

(51) **F03D 11/04 (2006.01)** (10) **E001860**
F03D 1/06 (2006.01)
F03D 1/00 (2006.01)
E04H 12/28 (2006.01)
(11) **EE-EP 1466095 B1**
(30) 07.12.2001, DE, 10160306
(96) 06.12.2002, 02796580.5
(97) 02.01.2008, EP 1466095
(54) Tuuleenergiaseadme torn
(73) Wobben, Aloys
Argenstrasse 19, 26607 Aurich, DE
(72) Wobben, Aloys
Argenstrasse 19, 26607 Aurich, DE
(74) Tarmo Rosman

Rosman ja Partnerid OÜ
pk 652, 12602 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 08.02.2008

(51) **F16D 13/28 (2006.01)** (10) **E001861**
F16D 23/12 (2006.01)
F16D 27/00 (2006.01)
(11) **EE-EP 1753966 B1**
(96) 28.05.2004, 04739444.0
(97) 19.09.2007, EP 1753966
(54) Sidur
(73) International Innovations Limited
Level 25, Chifley Tower, 2 Chifley Square, Sydney, NSW 2000, AU
(72) HARGREAVES, Steve
Suite 206, 15 Albert Avenue,
Broadbeach QLD 4218, AU
JEGEL, Franz-Peter
Im Stadtgut A1, A-4407 STEYR-GLEINK, AT
PFEIFER, Bernd
Seminarstrasse 37, A-8045 GRAZ, AT
(74) Raivo Koitel
Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ
Tartu mnt 65, 10115 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 18.02.2008

(51) **F16L 9/133 (2006.01)** (10) **E001862**
F24F 13/02 (2006.01)
(11) **EE-EP 1590592 B1**
(30) 03.02.2003, FI, 20030161
(96) 02.02.2004, 04707243.4
(97) 31.10.2007, EP 1590592
(54) Plastõhutoru, millel on vähemalt kaks kihti ja mis on valmistatud vähemalt osaliselt antistaatilisest materjalist
(73) Uponor Innovation AB
Industrivägen, 513 81 Fristad, SE
(72) JUUTI, Rauno
Mutkatie 3 B 12, FIN-15550 Nastola, FI
(74) Raivo Koitel
Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ
Tartu mnt 65, 10115 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 31.01.2008

(51) **F16L 37/091 (2006.01)** (10) **E001863**
F16L 37/092 (2006.01)
F16L 33/22 (2006.01)
(11) **EE-EP 1564473 B1**
(30) 16.02.2004, DE, 102004007745
(96) 06.10.2004, 04023772.9
(97) 23.01.2008, EP 1564473
(54) Lukustusrõngaga liitmik
(73) HENCO Industries NV
Toekomstlaan 27, 2200 Herentals, BE
(72) Hendrickx, Willy
Toekomstlaan 27, 2200 Herentals, BE
(74) Jürgen Toome
OÜ Lasvet

Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 29.02.2008

-
- (51) **F23J 15/08 (2006.01)** (10) **E001864**
B01D 53/74 (2006.01)
(11) **EE-EP 1606554 B1**
(30) 24.03.2003, WO, PCT/IT03/00171
(96) 23.03.2004, 04722633.7
(97) 07.11.2007, EP 1606554
(54) Meetod ja seade heitgaasides saasteainete vähendamiseks
(73) NoNOx Ltd
42, Thurloe Square, London SW7 2SR, GB
(72) Abate, Valerio
Via Genova, 15, 21047 Saronno (VA), IT
Conti, Alberto
Via Nirone, 10, 20123 Milano, IT
Bianchi, Maria Michela
Via Nirone, 10, 20123 Milano, IT
(74) Jürgen Toome
OÜ Lasvet
Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 10.03.2008
-

- (51) **F24C 5/18 (2006.01)** (10) **E001865**
(11) **EE-EP 1389715 B1**
(30) 14.08.2002, NL, 1021283
(96) 13.08.2003, 03077531.6
(97) 03.10.2007, EP 1389715
(54) Kütteseadme komplekt koos kütteseadmele asetatava kütusemahutiga
(73) PVG International B.V.
Euterpehof 20, 5342 CW Oss, NL
(72) Elemans, Johannes Cornelis Maria
Hadrianussingel 10, 6642 AJ Beuningen, NL
Wagemakers, Franciscus Adrianus Maria
Molvense Erver 122, 5672 HP Nuenen, NL
(74) Harald Tehver
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 21.12.2007
-

- (51) **F24F 5/00 (2006.01)** (10) **E001866**
F03D 11/00 (2006.01)
(11) **EE-EP 1647779 B1**
(30) 10.08.2001, DE, 10139556
(96) 01.07.2002, 05110457.8
(97) 20.02.2008, EP 1647779
(54) Tuuleenergiaseade
(73) Wobben, Aloys
Argestrasse 19, 26607 Aurich, DE
(72) Wobben, Aloys
Argestrasse 19, 26607 Aurich, DE
(74) Tarmo Rosman
Rosman ja Partnerid OÜ
pk 652, 12602 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 26.02.2008
-

- (51) **F24J 2/05 (2006.01)** (10) **E001867**
F24J 2/46 (2006.01)
(11) **EE-EP 1448936 B1**
(30) 13.11.2001, US, 987106
(96) 13.11.2002, 02785887.7
(97) 21.11.2007, EP 1448936
(54) Solaarsüsteem ja soojuskiirgust varjestav sõlm solaarsüsteemile
(73) Solel Solar System Ltd.
Science Based Industrial Campus, Har-Horzhvim,
P.O. Box 45033, 91450 Jerusalem, IL
(72) SCHWARTZMAN, Joel
11 Hamitzpe Street, P.O. Box 4467,
Schoham 73142, IL
KLAPWALD, Shmuel
Hama'ayan Street 6, 95903 Jerusalem, IL
BARKAI, Menashe
Dvorah the Prophet Street 71, 69440 Tel Aviv, IL
MANDELBERG, Eli
Hissin Street 22, 64284 Tel Aviv, IL
BRENMILLER, Avi
K'hilat Budapest Street 21, 69127 Tel Aviv, IL
(74) Margus Sarap
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 21.02.2008
-

- (51) **F25B 21/00 (2006.01)** (10) **E001868**
(11) **EE-EP 1730454 B1**
(30) 30.03.2004, FR, 0403300
(96) 29.03.2005, 05744635.3
(97) 10.10.2007, EP 1730454
(54) Magnetsoojuslikku materjali sisaldav sooja-generaator ja sooja genereerimise meetod
(73) Cooltech Applications
Impasse Antoine Imbs, 67810 Holtzheim, FR
(72) MULLER, Christian
10, rue Déserte, 67000 Strasbourg, FR
DUPIN, Jean-Louis
56, rue Principale, 68320 Muntzenheim, FR
HEITZLER, Jean-Claude
142, Grand'Rue, 68180 Horbourg-Wihr, FR
(74) Tõnu Nelsas
AAA Patendibüroo OÜ
Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 10.01.2008
-

- (51) **F42B 12/32 (2006.01)** (10) **E001869**
(11) **EE-EP 1728042 B1**
(30) 16.03.2004, FR, 0450527
(96) 11.03.2005, 05739413.2
(97) 26.09.2007, EP 1728042
(54) Killustuv granaat
(73) Catherine, Tanguy
9 Rue du Gâtinais, 77570 Chateau Landon, FR
(72) Catherine, Tanguy
9 Rue du Gâtinais, 77570 Chateau Landon, FR
(74) Riho Pikkor
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 29.01.2008

- (51) **G01N 33/564 (2006.01)** (10) **E001870**
 (11) **EE-EP 1529216 B1**
 (30) 02.08.2002, US, 400914 P
 13.02.2003, US, 447076 P
 15.04.2003, US, 462984 P
 23.05.2003, US, 473231 P
 (96) 04.08.2003, 03784432.1
 (97) 24.10.2007, EP 1529216
 (54) Meetod *sclerosis multiplex*'i diagnoosimiseks
 (73) Glycominds Ltd.
 1 Yodfat Street, Alon Building, Global Park,
 Lod 71291, IL
 (72) DOTAN, Nir
 Margalit 12, Shoham, IL
 DUKLER, Avinoam
 Migdal Halevanon 28, Modeiin, IL
 SCHWARZ, Mikael
 Brener 1, Kiryat Uno, IL
 GARGIR, Ari
 Golomb 45, Givatayim, IL
 (74) Leevi Markus
 Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
 Tähe 94, 50107 Tartu, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 21.01.2008

- (51) **G01N 33/574 (2006.01)** (10) **E001871**
 (11) **EE-EP 1761779 B1**
 (96) 13.08.2004, 04764118.8
 (97) 24.10.2007, EP 1761779
 (54) Transtüretiini kasutamine kolorektaalse adenoomi biomarkerina, kolorektaalse adenoomi kindlaks-tegemise meetod ja selleks kasutatav testsüsteem
 (73) Indivumed GmbH
 Orchideenstieg 14, 22297 Hamburg, DE
 (72) JUHL, Hartmut
 Kurt-Küchler-Strasse 5, 22609 Hamburg, DE
 DAVID, Kerstin
 Chateaufneufstrasse 10, 20535 Hamburg, DE
 (74) Piret Niidas
 OÜ Lasvet
 Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 21.01.2008

- (51) **G05G 5/18 (2006.01)** (10) **E001872**
B60N 2/235 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1284447 B1**
 (30) 13.08.2001, DE, 20112976 U
 (96) 18.07.2002, 02015989.3
 (97) 21.11.2007, EP 1284447
 (54) Pöördliigend
 (73) Hettich Franke GmbH & Co. KG
 Hinter dem Ziegelwasen 6, 72336 Balingen, DE
 (72) Sauter, Karl-Jürgen
 Georgstrasse 7, 72469 Messstetten, DE
 (74) Andres Mutt
 OÜ Lasvet

Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 20.02.2008

- (51) **G07B 15/00 (2006.01)** (10) **E001873**
G08G 3/00 (2006.01)
B63B 22/02 (2006.01)
B63B 22/24 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1550086 B1**
 (30) 07.10.2002, IT, RM20020507
 (96) 29.09.2003, 03758685.6
 (97) 12.12.2007, EP 1550086
 (54) Dokkimise kontrollimise ja haldamise süsteem merepiirkonnas
 (73) Italgest Mare S.p.a.
 via Monte Rosa Z.I., 73040 Melissano (LE), IT
 (72) LOMBARDI, Valerio
 Italgest Information Tech. Spa, Piazza Garibaldi, 2,
 73042 Casarano, IT
 DE MASI, Ivano Tommaso
 Italgest Inform. Tech. Spa, Piazza Garibaldi, 2,
 73042 Casarano, IT
 (74) Tõnu Nelsas
 AAA Patendibüroo OÜ
 Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 10.03.2008

- (51) **G07F 17/32 (2006.01)** (10) **E001874**
A63F 13/12 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1509892 B1**
 (30) 27.06.2002, US, 187102
 (96) 10.06.2003, 03736993.1
 (97) 31.10.2007, EP 1509892
 (54) Skaneerimisel põhinev seadistuse reguleerimine mängukeskkonnas
 (73) IGT
 9295 Prototype Way, Reno, Nevada 89511, US
 (72) PARROTT, Greg
 4955 Foxcreek Trail, Reno, NV 89509, US
 CRIVELLI, Franco
 3245 Eaglewood Drive, Reno, NV 89502, US
 (74) Toom Pungas
 OÜ Synest
 pk 977, 13402 Tallinn, EE
 Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 31.01.2008

- (51) **G07F 19/00 (2006.01)** (10) **E001875**
G07F 7/08 (2006.01)
 (11) **EE-EP 1657687 B1**
 (30) 10.11.2004, US, 522822 P
 08.12.2004, US, 6833 P
 (96) 08.12.2004, 04292917.4
 (97) 05.09.2007, EP 1657687
 (54) Vahemaa tagant kupongi abil teostatava kohese juurdekandega ettemaksega maksekaart
 (73) Zormati, Alexandre Sam
 100 Pelham Road, Apt 6D, New Rochelle,
 N.Y. 10805, US
 (72) Zormati, Alexandre Sam

100 Pelham Road, Apt 6D, New Rochelle,
N.Y. 10805, US
(74) Alla Hämmalov
OÜ Intels
Riia 11-3, 51010 Tartu, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 01.02.2008

(51) **G09B 29/04 (2006.01)** (10) **E001876**
B42D 15/04 (2006.01)
B65H 45/12 (2006.01)
(11) **EE-EP 1417665 B1**
(30) 14.08.2001, GB, 0119809
(96) 14.08.2002, 02751435.5
(97) 31.10.2007, EP 1417665
(54) Kokkuvolditav toode voltimisjoontega, mis on osaliselt varustatud kurdudega ja osaliselt perforatsioonjoontega
(73) Compass Maps Limited
The Coach House, Beech Court,
Winford BS40 8DW, GB
(72) DACEY, Derek
Beech Court, Winford BS40 8DW, GB
(74) Harald Tehver
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 22.01.2008

(51) **G10L 11/00 (2006.01)** (10) **E001877**
(11) **EE-EP 1745464 B1**
(30) 10.05.2004, DE, 102004023436
(96) 09.05.2005, 05745748.3
(97) 10.10.2007, EP 1745464
(54) Seade ja meetod ning arvutiprogramm informatsioonisignaali analüüsimiseks
(73) m2any GmbH
Lichtenbergstrasse 8, 85748 Garching, DE
(72) HERRE, Jürgen
Hallerstrasse 24, 91054 Buckenhof, DE
ALLAMANCHE, Eric
6400 Christie Avenue, Apt. 3101, Emeryville,
CA 94608, US
HELLMUTH, Oliver
Geschwister-Vömel-Weg 60, 91052 Erlangen, DE
KASTNER, Thorsten
Dorfstrasse 17, 96342 Stockheim, DE
(74) Margus Sarap
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 10.01.2008

(51) **G10L 11/00 (2006.01)** (10) **E001878**
G06F 17/30 (2006.01)
(11) **EE-EP 1787284 B1**
(30) 26.07.2004, DE, 102004036154
(96) 21.07.2005, 05772450.2
(97) 19.12.2007, EP 1787284
(54) Seade ja meetod sõrmejäljesignaali tekitamiseks audiosignaalist, audiosignaali iseloomustamiseks

ning arvutiprogramm meetodi teostamiseks
(73) m2any GmbH
Lichtenbergstrasse 8, 85748 Garching, DE
(72) ALLAMANCHE, Eric
6400 Christie Avenue, Apt. 3101, Emeryville, CA
94608, US
HERRE, Jürgen
Hallerstrasse 24, 91054 Buckenhof, DE
HELLMUTH, Oliver
Geschwister-Vömel-Weg 60, 91052 Erlangen, DE
KASTNER, Thorsten
Dorfstrasse 17, 96342 Stockheim/Reitsch, DE
CREMER, Markus
1868 San Juan Avenue, Berkeley, California 94707,
US
(74) Margus Sarap
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 26.02.2008

(51) **H01L 31/0224 (2006.01)** (10) **E001879**
(11) **EE-EP 1547158 B1**
(30) 29.08.2002, DE, 10239845
(96) 21.08.2003, 03790589.0
(97) 28.11.2007, EP 1547158
(54) Ventiilfotoelementide elektrood, ventiilfotoelement ja ventiilfotoelementpatari
(73) Day4 Energy Inc.
Suite 101, 5898 Trapp Avenue, Burnaby,
British Columbia V3N 5G4, CA
(72) RUBIN, Leonid, B.
Suite 303 1838 Nelson Street, Vancouver,
British Columbia V6G 1N1, CA
RUBIN, George, L.
Suite 801 1845 Robson Street, Vancouver,
British Columbia V6G 1E4, CA
(74) Andres Mutt
OÜ Lasvet
Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 05.02.2008

(51) **H01M 10/54 (2006.01)** (10) **E001880**
C25B 15/00 (2006.01)
C01B 33/113 (2006.01)
(11) **EE-EP 1721358 B1**
(30) 11.02.2004, CH, 1962004
(96) 03.02.2005, 05702435.8
(97) 07.11.2007, EP 1721358
(54) Meetod seatina-happeakumulaatorite elementidevaheliste separaatorite koosseisu kuuluva ränioksiidi taastamiseks
(73) Millbrook Lead Recycling Technologies Limited
Unit 7, Centre Court Industrial Estate Athlone,
Westmeath, IE
(72) MODICA, Giovanni
Via Brocchi, 24, I-20100 Milano, IT
(74) Tõnu Nelsas
AAA Patendibüroo OÜ
Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE

Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 06.02.2008

-
- (51) **H01R 13/514 (2006.01)** (10) **E001881**
H01R 9/24 (2006.01)
H01R 13/46 (2006.01)
H04Q 1/14 (2006.01)
(11) **EE-EP 1555727 B1**
(30) 15.01.2004, DE, 202004000525 U
(96) 04.01.2005, 05000034.8
(97) 07.11.2007, EP 1555727
(54) Ühendusmoodul
(73) Tehalit GmbH
Seebergstrasse 37, 67716 Heltersberg, DE
(72) Kauf, Peter
Fahrenbergstrasse 17, 66482 Zweibrücken, DE
Schneckmann, Horst
Am Hohenrech 7, 67705 Trippstadt, DE
Szabo, Thomas
Stettiner Strasse 30, 66849 Landstuhl, DE
(74) Raivo Koitel
Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ
Tartu mnt 65, 10115 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 07.02.2008
-

- (51) **H02N 6/00 (2006.01)** (10) **E001882**
G09F 15/00 (2006.01)
(11) **EE-EP 1738457 B1**
(30) 13.04.2004, DE, 202004005733 U
27.04.2004, DE, 202004006681 U
12.11.2004, DE, 202004017577 U
(96) 24.12.2004, 04802991.2
(97) 31.10.2007, EP 1738457
(54) Toiteseade elektrivõrkudest kaugel paiknevate kohtade, kus on üks või enam tarvitit, energiaga varustamiseks
(73) APEX ENERGY TETEROW GMBH
Am Kellerholz 4, 17166 Teterow, DE
(72) HEHMANN, Mathias
Strasse der Freundschaft 29, 17166 Teterow, DE
KREFT, Gerald
Von-Pentz-Allee 24, 17166 Teterow, DE
NEHLS, Thomas
Gartenstrasse 30, 17166 Teterow, DE
(74) Andres Mutt
OÜ Lasvet
Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 29.01.2008
-

- (51) **H04L 9/32 (2006.01)** (10) **E001883**
G06F 1/00 (2006.01)
(11) **EE-EP 1698100 B1**
(30) 22.12.2003, US, 531865 P
07.12.2004, US, 5838
(96) 22.12.2004, 04806422.4
(97) 21.11.2007, EP 1698100
(54) Süsteem ja meetod digitaalse sertifikaadi genereerimiseks
(73) GuardTime AS

- Akadeemia tee 15B, 12618 Tallinn, EE
(72) SAAREPERA, Mart
Harju 1-8, 10146 Tallinn, EE
BULDAS, Ahto
Ehitajate tee 70-113, 12915 Tallinn, EE
(74) Tõnu Nelsas
AAA Patendibüroo OÜ
Tartu mnt 16, 10117 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 28.01.2008
-

- (51) **H04L 12/413 (2006.01)** (10) **E001884**
(11) **EE-EP 1505776 B1**
(30) 01.08.2003, IT, mi20031588
(96) 27.07.2004, 04017698.4
(97) 28.11.2007, EP 1505776
(54) Siiniliides MAC-ga elektroonikaseadmekaartide läbivühendamiseks
(73) Selex Communications S.P.A.
Via Raffaele Pieragostini 80, 16151 Genova, IT
(72) Cravino, Fabio
Via Luigi Rizzo 69/8, 16156 Genova, IT
(74) Andres Mutt
OÜ Lasvet
Suurtüki 4a, 10133 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 13.02.2008
-

- (51) **H04L 12/58 (2006.01)** (10) **E001885**
H04L 29/06 (2006.01)
(11) **EE-EP 1803267 B1**
(30) 18.10.2004, NL, 1027274
(96) 18.10.2005, 05795374.7
(97) 06.02.2008, EP 1803267
(54) Meetod ja süsteem elektronposti saatmiseks võrgu vahendusel
(73) Ebuzon B.V.
Lizzy Ansingghof 15, 1183 CV Amstelveen, NL
(72) PLOOIJ, Teunis
Jan Tooropplantsoen 17, NL-1182 AC Amstelveen, NL
LEONS, Nico, Samuel
Lizzy Ansingghof 15, NL-1183 CV Amstelveen, NL
(74) Riho Pikkor
Patendibüroo Turvaja OÜ
Liivalaia 22, 10118 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 06.03.2008
-

- (51) **H04N 5/232 (2006.01)** (10) **E001886**
G11B 31/00 (2006.01)
H04N 1/32 (2006.01)
(11) **EE-EP 1639811 B1**
(30) 11.06.2003, FI, 20035091
(96) 07.06.2004, 04736211.6
(97) 28.11.2007, EP 1639811
(54) Meetod ja seade kujutiste töötlemiseks, seadet sisaldav süsteem ning kujutise kirje
(73) Nokia Corporation
Keilalahdentie 4, 02150 Espoo, FI
(72) RUOTSALAINEN, Petteri

Marssitie 2A, FI-27800 Toijala, FI
HEINONEN, Taisto
Kesätie 7, FI-37560 Lempäälä, FI
(74) Margus Sarap
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 21.02.2008

(51) **H04Q 7/38 (2006.01)** (10) **E001887**
H04Q 7/32 (2006.01)
(11) **EE-EP 1461977 B1**
(30) 23.11.2001, FI, 20012299
(96) 20.11.2002, 02803419.7
(97) 31.10.2007, EP 1461977
(54) Meetod privaatse kasutaja ID loomiseks
(73) TeliaSonera Finland Oyj
Teollisuuskatu 15, 00510 Helsinki, FI
(72) VÄÄNÄNEN, Kai
Lakeijankuja 3 C, FIN-02940 Espoo, FI
ALA-LUUKKO, Sami
Gyldenintie 7 A 9, FIN-00200 Helsinki, FI
(74) Margus Sarap
Patendibüroo Käosaar & Co OÜ
Tähe 94, 50107 Tartu, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 31.01.2008

(51) **H05B 33/08 (2006.01)** (10) **E001888**
(11) **EE-EP 1646267 B1**
(96) 07.10.2004, 04023860.2
(97) 12.12.2007, EP 1646267
(54) Meetod valgusdiodidel põhinevate signaaltulede aktiveerimiseks
(73) Siemens Schweiz AG
Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich, CH
(72) Windisch, Arthur
Lachenstrasse 43, 8184 Bachenbülach, CH
(74) Heinu Koitel
Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ
Tartu mnt 65, 10115 Tallinn, EE
Patendikirjelduse tõlke esitamise kuupäev 29.02.2008

**HH2A/HH4A. EUROOPA PATENDITAOTLUSTE JA EESTIS KEHTIVATE
EUROOPA PATENTIDE PATENDIKIRJELDUSE TÕLGETE PARANDUSED**

Teade avaldatakse "Euroopa patentide väljaandmise konventsiooni kohaldamise seaduse" § 9 alusel.

Eesti Patendilehe number	Patendikirjelduse tõlke number	Muudatuse lühiseloostus
2008, 1	E001663	Eestis kehtivate Euroopa patentide registris on vastavalt Euroopa patentide väljaandmise konventsiooni kohaldamise seaduse § 9 kohaselt parandatud 25.03.2008 patendikirjelduse tõlkes EE-EP 1 560 811 B1 patendiõudlust lehel 169.

TZ4A. REGISTREERINGU ANDMETE PARANDUSED JA MUUDATUSED

Eesti Patendi- lehe number	Regist- reeringu number	Rahvusvahelise patendiklassi- fikatsiooni indeksid	Avaldatud andmed	Parandatud ja muudetud andmed	Kood (WIPO ST. 17)
2007, 6	E001505	C07C 55/00 C07C 227/18 C07C 229/00 C07C 229/26	Michigan State University 238 Administration Building, East Lansing, Michigan 48824, US Diversified Natural Products 2000 Mansfield, Suite 700, Montreal, QC, Canada H3A 2Z4, CA	Michigan State University 238 Administration Building, East Lansing, Michigan 48824, US Diversified Natural Products, Inc. 145 West 57th Street, 21st Floor, New York, NY 10019, US	TC4A TE4A
2007, 6	E001577	G06Q 20/00	Mobiga Limited 111 George Street, Edinburgh EH2 4JN, GB	Mobiqa Limited 111 George Street, Edinburgh EH2 4JN, GB	TB4A
2007, 5	E001398	C11C 3/10 C10L 1/02	Dracowo Forschungs- und Entwicklungs GmbH ChemiePark Bitterfeld Wolfen, Areal A, Geb. 232 A, Kunsteidestrasse 6, 06766 Wolfen, DE (Eesti Patendileht 2007, 6 II osa TZ4A)	Dracowo Forschungs- und Entwicklungs GmbH ChemiePark Bitterfeld Wolfen, Areal 4, Geb. 232A, Kunsteidestrasse 6, 06766 Wolfen, DE	TB4A

PZ4A. EUROOPA PATENTIDE ÕIGUSLIKU STAATUSE MUUDATUSED

Eesti Patendi- lehe number	Regist- reeringu number	Rahvusvahelise patendiklassi- fikatsiooni indeksid	Viimasena enne muudatust patendiregistrisse kantud patendiomaniku andmed	Uue patendiomaniku andmed	Kood (WIPO ST. 17)
2006, 2	E000299	F21S 8/00 F21V 21/03 F16M 11/06 E04B 9/00	STERIS, INC. 43425 Business Park Drive, Temecula, California 92590, US	American Sterilizer Company 5960 Heisley Road, Mentor, Ohio 44060, US	PC4A
2006, 5	E000572	F21S 8/00	STERIS INC. 43425 Business Park Drive, Temecula, California 92590, US	American Sterilizer Company 5960 Heisley Road, Mentor, Ohio 44060, US	PC4A
2007, 2	E000988	H04L 29/08	C.D.C. S.R.L. Via Tosco Romagnola, 63, 56012 Fornacette di Calcinaia, IT	GEFA S.R.L. Via Mazzini, 74, 56025 Pontedera (PI), IT	PC4A

MZ4A. EUROOPA PATENTIDE KEHTIVUSE LÕPPEMINE EESTIS

Eesti Patendilehe number	Registreeringu number	Rahvusvahelise patendiklassi- fikatsiooni indeksid	Patendi kehtivuse lõppemise kuupäev	Kood (WIPO ST. 17)
2004, 4	E000009	E21B 10/44 E02D 5/36	31.07.2007	MM4A
2004, 6	E000021	G01R 29/08	31.07.2007	MM4A
2005, 2	E000032	A61B 5/15	31.08.2007	MM4A
2006, 1	E000185	A47J 45/07 A47J 45/10	31.07.2007	MM4A
2006, 2	E000282	C07K 16/16 C12N 5/16 G01N 33/574	31.07.2007	MM4A
2006, 2	E000292	E01B 25/26	31.07.2007	MM4A
2006, 5	E000496	A61K 31/415 A61K 31/4155 A61P 13/10	31.07.2007	MM4A
2006, 5	E000560	C12N 15/85 C07K 14/16 C12Q 1/68	31.08.2007	MM4A
2006, 6	E000593	A01G 23/093	31.08.2007	MM4A
2007, 2	E000953	C08G 65/329 C07C 47/198	31.07.2007	MM4A
2007, 2	E000981	G07F 11/16	31.07.2007	MM4A
2007, 4	E001143	A47B 47/00 A47B 47/03 A47B 57/54	31.08.2007	MM4A
2007, 4	E001187	A61K 39/295 A61K 47/02	31.07.2007	MM4A

IV OSA LITSENTSID JA PANDID

QZ4A/QZ1Y. LITSENTSIDE REGISTREERIMINE

Registreeringu nr	04976
Eesti Patendilehe nr	1/2008
Litsentsisaaja	State enterprise VŠ“ “Stropuva”, Vaduvos str. 2A-10, Vilnius, LT
Litsentsi iseloom	ainulitsents
Litsentsi kehtivuse alguse kuup	30.06.2006
Litsentsi kehtivuse lõppemise kuup	12.04.2022
Kood (WIPO ST. 17)	QB4A/QB1Y

V OSA LOENDID

BA1A. AVALDATUD PATENDITAOTLUSTE SÜSTEMAATILINE LOEND

Rahvusvahelise patendiklassifikat- siooni indeks	Patenditaotluse number
--	---------------------------

A01K 67/02	P200600029
A61K 33/38	P200700041
C12Q 1/48	P200600030
G02F 1/167	P200600031

FG4A. VÄLJAANTUD PATENTIDE SÜSTEMAATILINE LOEND

Rahvusvahelise patendiklassifikat- siooni indeks	Patendi number
--	----------------

A01K 63/00	04984	A61K 31/55	04996	C12N 9/78	05008
A01M 7/00	04985	A61K 31/55	04997	E21C 41/26	05009
A47F 1/02	04986	B60K 11/08	04998	F16K 21/18	05010
A47F 1/02	04987	C05G 3/04	04999	F16L 19/08	05011
A47F 1/02	04988	C07C 271/22	05000	F24J 2/52	05012
A47F 1/02	04989	C07D 207/04	05001	G01C 21/34	05013
A61K 9/14	04990	C07D 209/34	05002	G01N 21/90	05014
A61K 9/14	04991	C07D 251/18	05003	G07G 1/12	05015
A61K 9/20	04992	C07D 277/42	05004	H04L 12/24	05016
A61K 9/72	04993	C07D 295/22	05005	H04L 12/58	05017
A61K 31/00	04994	C07D 487/06	05006	H04L 29/08	05018
A61K 31/216	04995	C07H 17/08	05007		

FG4A. VÄLJAANTUD PATENTIDE PATENDITAOTLUSTE NUMBRILINE LOEND

Patenditaotluse number	Patendi number
---------------------------	----------------

P200000401	04993	P200200052	04990	P200300345	05016
P200100057	05014	P200200066	04999	P200300550	04985
P200100106	05005	P200200146	04997	P200300590	04986
P200100232	05008	P200200151	04991	P200300591	04987
P200100319	04996	P200200160	05000	P200300592	04988
P200100364	05006	P200200414	05003	P200300593	04989
P200100563	05018	P200200455	04984	P200400070	04998
P200100582	05007	P200200470	05001	P200400109	05011
P200100650	05017	P200200482	04994	P200400113	05015
P200100701	05013	P200200573	05002	P200500016	05009
P200200011	04995	P200200707	04992	P200600035	05012
P200200022	05004	P200300334	05010		

FG4A. EESTIS KEHTIVATE EUROOPA PATENTIDE SÜSTEMAATILINE LOEND

Rahvusvahelise patendiklassifikat- siooni indeks	Registreeringu number	Patendikirjelduse tõlke number
--	--------------------------	-----------------------------------

A01B 49/06	E001726	EE-EP 1454517 B1	B07C 1/12	E001781	EE-EP 1635958 B1
A01N 25/00	E001727	EE-EP 1679002 B1	B08B 7/00	E001782	EE-EP 1513626 B1
A01N 37/18	E001728	EE-EP 1670310 B1	B24B 1/00	E001783	EE-EP 1638731 B1
A01N 47/36	E001729	EE-EP 1482800 B1	B25C 5/16	E001784	EE-EP 1740351 B1
A22C 13/00	E001730	EE-EP 1419696 B1	B26D 7/10	E001785	EE-EP 1568451 B1
A23C 11/10	E001731	EE-EP 1567017 B1	B29C 69/02	E001786	EE-EP 1419873 B1
A23L 1/302	E001732	EE-EP 1715762 B1	B32B 17/10	E001787	EE-EP 1432570 B1
A47F 1/04	E001733	EE-EP 1593326 B1	B32B 27/32	E001788	EE-EP 1545874 B1
A47J 31/40	E001734	EE-EP 1702543 B1	B42D 15/10	E001789	EE-EP 1663667 B1
A47J 36/02	E001735	EE-EP 1541072 B1	B60H 1/00	E001790	EE-EP 1660338 B1
A47J 45/10	E001736	EE-EP 1523266 B1	B61F 5/22	E001791	EE-EP 1306282 B1
A47K 10/18	E001737	EE-EP 1495705 B1	B61L 25/02	E001792	EE-EP 1705095 B1
A61B 17/20	E001738	EE-EP 1465535 B1	B62M 7/02	E001793	EE-EP 1495957 B1
A61F 5/14	E001739	EE-EP 1423062 B1	B63B 1/20	E001794	EE-EP 1685020 B1
A61K 8/18	E001740	EE-EP 1699423 B1	B65B 31/00	E001795	EE-EP 1542904 B1
A61K 9/00	E001741	EE-EP 1287818 B1	B66B 11/02	E001796	EE-EP 1510494 B1
A61K 9/00	E001742	EE-EP 1521573 B1	B67D 1/08	E001797	EE-EP 1786721 B1
A61K 9/16	E001743	EE-EP 1776091 B1	C02F 1/00	E001798	EE-EP 1651567 B1
A61K 9/16	E001744	EE-EP 1434567 B1	C02F 3/32	E001799	EE-EP 1492733 B1
A61K 9/16	E001745	EE-EP 1441701 B1	C03B 19/12	E001800	EE-EP 1700831 B1
A61K 9/20	E001746	EE-EP 1653930 B1	C04B 28/14	E001801	EE-EP 1622847 B1
A61K 31/05	E001747	EE-EP 1567137 B1	C04B 35/10	E001802	EE-EP 1686105 B1
A61K 31/11	E001748	EE-EP 1652520 B1	C07C 45/68	E001803	EE-EP 1675813 B1
A61K 31/155	E001749	EE-EP 1597302 B1	C07C 215/44	E001804	EE-EP 1406859 B1
A61K 31/165	E001750	EE-EP 1585510 B1	C07C 251/08	E001805	EE-EP 1527044 B1
A61K 31/231	E001751	EE-EP 1663197 B1	C07C 253/30	E001806	EE-EP 1564204 B1
A61K 31/35	E001752	EE-EP 1411921 B1	C07C 323/52	E001807	EE-EP 1673338 B1
A61K 31/425	E001753	EE-EP 1485090 B1	C07D 209/30	E001808	EE-EP 1737820 B1
A61K 31/427	E001754	EE-EP 1718340 B1	C07D 213/38	E001809	EE-EP 1572653 B1
A61K 31/43	E001755	EE-EP 1750700 B1	C07D 213/55	E001810	EE-EP 1623977 B1
A61K 31/44	E001756	EE-EP 1513526 B1	C07D 213/81	E001811	EE-EP 1663978 B1
A61K 31/44	E001757	EE-EP 1490062 B1	C07D 215/40	E001812	EE-EP 1667975 B1
A61K 31/4439	E001758	EE-EP 1448198 B1	C07D 215/54	E001813	EE-EP 1663982 B1
A61K 31/445	E001759	EE-EP 1406623 B1	C07D 233/70	E001814	EE-EP 1711473 B1
A61K 31/455	E001760	EE-EP 1505975 B1	C07D 239/42	E001815	EE-EP 1539712 B1
A61K 31/47	E001761	EE-EP 1799214 B1	C07D 241/28	E001816	EE-EP 1485359 B1
A61K 31/472	E001762	EE-EP 1466604 B1	C07D 257/04	E001817	EE-EP 1546122 B1
A61K 31/4741	E001763	EE-EP 1674101 B1	C07D 277/56	E001818	EE-EP 1525193 B1
A61K 31/505	E001764	EE-EP 1755606 B1	C07D 295/185	E001819	EE-EP 1720848 B1
A61K 31/5415	E001765	EE-EP 1558262 B1	C07D 295/185	E001820	EE-EP 1701946 B1
A61K 31/5415	E001766	EE-EP 1655030 B1	C07D 313/08	E001821	EE-EP 1600446 B1
A61K 31/56	E001767	EE-EP 1425019 B1	C07D 313/08	E001822	EE-EP 1710240 B1
A61K 31/565	E001768	EE-EP 1556058 B1	C07D 327/06	E001823	EE-EP 1599460 B1
A61K 31/715	E001769	EE-EP 1631298 B1	C07D 401/06	E001824	EE-EP 1636206 B1
A61K 31/737	E001770	EE-EP 1420801 B1	C07D 405/06	E001825	EE-EP 1495018 B1
A61K 38/16	E001771	EE-EP 1448223 B1	C07D 405/12	E001826	EE-EP 1761524 B1
A61K 39/108	E001772	EE-EP 1622642 B1	C07D 413/04	E001827	EE-EP 1668003 B1
A61K 47/18	E001773	EE-EP 1468697 B1	C07D 417/04	E001828	EE-EP 1654261 B1
A61L 17/14	E001774	EE-EP 1393758 B1	C07D 417/06	E001829	EE-EP 1501828 B1
A61L 27/56	E001775	EE-EP 1470829 B1	C07D 417/12	E001830	EE-EP 1556378 B1
A61P 19/10	E001776	EE-EP 1506041 B1	C07D 453/02	E001831	EE-EP 1713801 B1
A61Q 5/06	E001777	EE-EP 1348419 B1	C07D 471/04	E001832	EE-EP 1682545 B1
A63C 17/01	E001778	EE-EP 1511541 B1	C07D 471/04	E001833	EE-EP 1761529 B1
B01D 63/12	E001779	EE-EP 1689516 B1	C07D 471/04	E001834	EE-EP 1761528 B1
B01J 19/18	E001780	EE-EP 1799340 B1	C07D 471/04	E001835	EE-EP 1781656 B1

Rahvusvahelise patendiklassifikat- siooni indeks	Registreeringu number	Patendikirjelduse tõlke number
--	--------------------------	-----------------------------------

C07D 471/04	E001836	EE-EP 1625126 B1	F16L 37/091	E001863	EE-EP 1564473 B1
C07D 487/00	E001837	EE-EP 1578750 B1	F23J 15/08	E001864	EE-EP 1606554 B1
C07D 487/04	E001838	EE-EP 1761542 B1	F24C 5/18	E001865	EE-EP 1389715 B1
C07D 487/04	E001839	EE-EP 1593682 B1	F24F 5/00	E001866	EE-EP 1647779 B1
C07F 9/58	E001840	EE-EP 1723157 B1	F24J 2/05	E001867	EE-EP 1448936 B1
C07J 43/00	E001841	EE-EP 1735330 B1	F25B 21/00	E001868	EE-EP 1730454 B1
C07K 14/62	E001842	EE-EP 1527097 B1	F42B 12/32	E001869	EE-EP 1728042 B1
C08L 95/00	E001843	EE-EP 1756227 B1	G01N 33/564	E001870	EE-EP 1529216 B1
C09D 1/00	E001844	EE-EP 1417267 B1	G01N 33/574	E001871	EE-EP 1761779 B1
C12M 1/107	E001845	EE-EP 1717305 B1	G05G 5/18	E001872	EE-EP 1284447 B1
C12N 1/00	E001846	EE-EP 1607476 B1	G07B 15/00	E001873	EE-EP 1550086 B1
C12N 5/00	E001847	EE-EP 1699916 B1	G07F 17/32	E001874	EE-EP 1509892 B1
C12N 15/86	E001848	EE-EP 1597376 B1	G07F 19/00	E001875	EE-EP 1657687 B1
C12Q 1/68	E001849	EE-EP 1609876 B1	G09B 29/04	E001876	EE-EP 1417665 B1
C13K 5/00	E001850	EE-EP 1549774 B1	G10L 11/00	E001877	EE-EP 1745464 B1
D01F 6/84	E001851	EE-EP 1375706 B1	G10L 11/00	E001878	EE-EP 1787284 B1
E01C 5/06	E001852	EE-EP 1582628 B1	H01L 31/0224	E001879	EE-EP 1547158 B1
E02D 29/14	E001853	EE-EP 1670993 B1	H01M 10/54	E001880	EE-EP 1721358 B1
E04C 2/04	E001854	EE-EP 1456482 B1	H01R 13/514	E001881	EE-EP 1555727 B1
E04C 2/292	E001855	EE-EP 1312725 B1	H02N 6/00	E001882	EE-EP 1738457 B1
E04D 1/04	E001856	EE-EP 1291476 B1	H04L 9/32	E001883	EE-EP 1698100 B1
E04F 13/08	E001857	EE-EP 1318250 B1	H04L 12/413	E001884	EE-EP 1505776 B1
E05B 47/02	E001858	EE-EP 1347128 B1	H04L 12/58	E001885	EE-EP 1803267 B1
E21B 4/14	E001859	EE-EP 1611310 B1	H04N 5/232	E001886	EE-EP 1639811 B1
F03D 11/04	E001860	EE-EP 1466095 B1	H04Q 7/38	E001887	EE-EP 1461977 B1
F16D 13/28	E001861	EE-EP 1753966 B1	H05B 33/08	E001888	EE-EP 1646267 B1
F16L 9/133	E001862	EE-EP 1590592 B1			

FG4A. EESTIS KEHTIVATE EUROOPA PATENTIDE NUMBRILINE LOEND

Registreeringu number	Patendikirjelduse tõlke number
--------------------------	-----------------------------------

E001726	EE-EP 1454517 B1	E001747	EE-EP 1567137 B1	E001768	EE-EP 1556058 B1
E001727	EE-EP 1679002 B1	E001748	EE-EP 1652520 B1	E001769	EE-EP 1631298 B1
E001728	EE-EP 1670310 B1	E001749	EE-EP 1597302 B1	E001770	EE-EP 1420801 B1
E001729	EE-EP 1482800 B1	E001750	EE-EP 1585510 B1	E001771	EE-EP 1448223 B1
E001730	EE-EP 1419696 B1	E001751	EE-EP 1663197 B1	E001772	EE-EP 1622642 B1
E001731	EE-EP 1567017 B1	E001752	EE-EP 1411921 B1	E001773	EE-EP 1468697 B1
E001732	EE-EP 1715762 B1	E001753	EE-EP 1485090 B1	E001774	EE-EP 1393758 B1
E001733	EE-EP 1593326 B1	E001754	EE-EP 1718340 B1	E001775	EE-EP 1470829 B1
E001734	EE-EP 1702543 B1	E001755	EE-EP 1750700 B1	E001776	EE-EP 1506041 B1
E001735	EE-EP 1541072 B1	E001756	EE-EP 1513526 B1	E001777	EE-EP 1348419 B1
E001736	EE-EP 1523266 B1	E001757	EE-EP 1490062 B1	E001778	EE-EP 1511541 B1
E001737	EE-EP 1495705 B1	E001758	EE-EP 1448198 B1	E001779	EE-EP 1689516 B1
E001738	EE-EP 1465535 B1	E001759	EE-EP 1406623 B1	E001780	EE-EP 1799340 B1
E001739	EE-EP 1423062 B1	E001760	EE-EP 1505975 B1	E001781	EE-EP 1635958 B1
E001740	EE-EP 1699423 B1	E001761	EE-EP 1799214 B1	E001782	EE-EP 1513626 B1
E001741	EE-EP 1287818 B1	E001762	EE-EP 1466604 B1	E001783	EE-EP 1638731 B1
E001742	EE-EP 1521573 B1	E001763	EE-EP 1674101 B1	E001784	EE-EP 1740351 B1
E001743	EE-EP 1776091 B1	E001764	EE-EP 1755606 B1	E001785	EE-EP 1568451 B1
E001744	EE-EP 1434567 B1	E001765	EE-EP 1558262 B1	E001786	EE-EP 1419873 B1
E001745	EE-EP 1441701 B1	E001766	EE-EP 1655030 B1	E001787	EE-EP 1432570 B1
E001746	EE-EP 1653930 B1	E001767	EE-EP 1425019 B1	E001788	EE-EP 1545874 B1

Registreeringu number	Patendikirjelduse tõlke number
-----------------------	--------------------------------

E001789	EE-EP 1663667 B1	E001823	EE-EP 1599460 B1	E001857	EE-EP 1318250 B1
E001790	EE-EP 1660338 B1	E001824	EE-EP 1636206 B1	E001858	EE-EP 1347128 B1
E001791	EE-EP 1306282 B1	E001825	EE-EP 1495018 B1	E001859	EE-EP 1611310 B1
E001792	EE-EP 1705095 B1	E001826	EE-EP 1761524 B1	E001860	EE-EP 1466095 B1
E001793	EE-EP 1495957 B1	E001827	EE-EP 1668003 B1	E001861	EE-EP 1753966 B1
E001794	EE-EP 1685020 B1	E001828	EE-EP 1654261 B1	E001862	EE-EP 1590592 B1
E001795	EE-EP 1542904 B1	E001829	EE-EP 1501828 B1	E001863	EE-EP 1564473 B1
E001796	EE-EP 1510494 B1	E001830	EE-EP 1556378 B1	E001864	EE-EP 1606554 B1
E001797	EE-EP 1786721 B1	E001831	EE-EP 1713801 B1	E001865	EE-EP 1389715 B1
E001798	EE-EP 1651567 B1	E001832	EE-EP 1682545 B1	E001866	EE-EP 1647779 B1
E001799	EE-EP 1492733 B1	E001833	EE-EP 1761529 B1	E001867	EE-EP 1448936 B1
E001800	EE-EP 1700831 B1	E001834	EE-EP 1761528 B1	E001868	EE-EP 1730454 B1
E001801	EE-EP 1622847 B1	E001835	EE-EP 1781656 B1	E001869	EE-EP 1728042 B1
E001802	EE-EP 1686105 B1	E001836	EE-EP 1625126 B1	E001870	EE-EP 1529216 B1
E001803	EE-EP 1675813 B1	E001837	EE-EP 1578750 B1	E001871	EE-EP 1761779 B1
E001804	EE-EP 1406859 B1	E001838	EE-EP 1761542 B1	E001872	EE-EP 1284447 B1
E001805	EE-EP 1527044 B1	E001839	EE-EP 1593682 B1	E001873	EE-EP 1550086 B1
E001806	EE-EP 1564204 B1	E001840	EE-EP 1723157 B1	E001874	EE-EP 1509892 B1
E001807	EE-EP 1673338 B1	E001841	EE-EP 1735330 B1	E001875	EE-EP 1657687 B1
E001808	EE-EP 1737820 B1	E001842	EE-EP 1527097 B1	E001876	EE-EP 1417665 B1
E001809	EE-EP 1572653 B1	E001843	EE-EP 1756227 B1	E001877	EE-EP 1745464 B1
E001810	EE-EP 1623977 B1	E001844	EE-EP 1417267 B1	E001878	EE-EP 1787284 B1
E001811	EE-EP 1663978 B1	E001845	EE-EP 1717305 B1	E001879	EE-EP 1547158 B1
E001812	EE-EP 1667975 B1	E001846	EE-EP 1607476 B1	E001880	EE-EP 1721358 B1
E001813	EE-EP 1663982 B1	E001847	EE-EP 1699916 B1	E001881	EE-EP 1555727 B1
E001814	EE-EP 1711473 B1	E001848	EE-EP 1597376 B1	E001882	EE-EP 1738457 B1
E001815	EE-EP 1539712 B1	E001849	EE-EP 1609876 B1	E001883	EE-EP 1698100 B1
E001816	EE-EP 1485359 B1	E001850	EE-EP 1549774 B1	E001884	EE-EP 1505776 B1
E001817	EE-EP 1546122 B1	E001851	EE-EP 1375706 B1	E001885	EE-EP 1803267 B1
E001818	EE-EP 1525193 B1	E001852	EE-EP 1582628 B1	E001886	EE-EP 1639811 B1
E001819	EE-EP 1720848 B1	E001853	EE-EP 1670993 B1	E001887	EE-EP 1461977 B1
E001820	EE-EP 1701946 B1	E001854	EE-EP 1456482 B1	E001888	EE-EP 1646267 B1
E001821	EE-EP 1600446 B1	E001855	EE-EP 1312725 B1		
E001822	EE-EP 1710240 B1	E001856	EE-EP 1291476 B1		

FG4A. EESTIS KEHTIVATE EUROOPA PATENTIDE PATENDIKIRJELDUSE TÕLGETE NUMBRILINE LOEND

Patendikirjelduse tõlke number	Registreeringu number
--------------------------------	-----------------------

EE-EP 1284447 B1	E001872	EE-EP 1417665 B1	E001876	EE-EP 1465535 B1	E001738
EE-EP 1287818 B1	E001741	EE-EP 1419696 B1	E001730	EE-EP 1466095 B1	E001860
EE-EP 1291476 B1	E001856	EE-EP 1419873 B1	E001786	EE-EP 1466604 B1	E001762
EE-EP 1306282 B1	E001791	EE-EP 1420801 B1	E001770	EE-EP 1468697 B1	E001773
EE-EP 1312725 B1	E001855	EE-EP 1423062 B1	E001739	EE-EP 1470829 B1	E001775
EE-EP 1318250 B1	E001857	EE-EP 1425019 B1	E001767	EE-EP 1482800 B1	E001729
EE-EP 1347128 B1	E001858	EE-EP 1432570 B1	E001787	EE-EP 1485090 B1	E001753
EE-EP 1348419 B1	E001777	EE-EP 1434567 B1	E001744	EE-EP 1485359 B1	E001816
EE-EP 1375706 B1	E001851	EE-EP 1441701 B1	E001745	EE-EP 1490062 B1	E001757
EE-EP 1389715 B1	E001865	EE-EP 1448198 B1	E001758	EE-EP 1492733 B1	E001799
EE-EP 1393758 B1	E001774	EE-EP 1448223 B1	E001771	EE-EP 1495018 B1	E001825
EE-EP 1406623 B1	E001759	EE-EP 1448936 B1	E001867	EE-EP 1495705 B1	E001737
EE-EP 1406859 B1	E001804	EE-EP 1454517 B1	E001726	EE-EP 1495957 B1	E001793
EE-EP 1411921 B1	E001752	EE-EP 1456482 B1	E001854	EE-EP 1501828 B1	E001829
EE-EP 1417267 B1	E001844	EE-EP 1461977 B1	E001887	EE-EP 1505776 B1	E001884

Patendikirjelduse tõlke number	Registreeringu number
-----------------------------------	--------------------------

EE-EP 1505975 B1	E001760	EE-EP 1600446 B1	E001821	EE-EP 1699423 B1	E001740
EE-EP 1506041 B1	E001776	EE-EP 1606554 B1	E001864	EE-EP 1699916 B1	E001847
EE-EP 1509892 B1	E001874	EE-EP 1607476 B1	E001846	EE-EP 1700831 B1	E001800
EE-EP 1510494 B1	E001796	EE-EP 1609876 B1	E001849	EE-EP 1701946 B1	E001820
EE-EP 1511541 B1	E001778	EE-EP 1611310 B1	E001859	EE-EP 1702543 B1	E001734
EE-EP 1513526 B1	E001756	EE-EP 1622642 B1	E001772	EE-EP 1705095 B1	E001792
EE-EP 1513626 B1	E001782	EE-EP 1622847 B1	E001801	EE-EP 1710240 B1	E001822
EE-EP 1521573 B1	E001742	EE-EP 1623977 B1	E001810	EE-EP 1711473 B1	E001814
EE-EP 1523266 B1	E001736	EE-EP 1625126 B1	E001836	EE-EP 1713801 B1	E001831
EE-EP 1525193 B1	E001818	EE-EP 1631298 B1	E001769	EE-EP 1715762 B1	E001732
EE-EP 1527044 B1	E001805	EE-EP 1635958 B1	E001781	EE-EP 1717305 B1	E001845
EE-EP 1527097 B1	E001842	EE-EP 1636206 B1	E001824	EE-EP 1718340 B1	E001754
EE-EP 1529216 B1	E001870	EE-EP 1638731 B1	E001783	EE-EP 1720848 B1	E001819
EE-EP 1539712 B1	E001815	EE-EP 1639811 B1	E001886	EE-EP 1721358 B1	E001880
EE-EP 1541072 B1	E001735	EE-EP 1646267 B1	E001888	EE-EP 1723157 B1	E001840
EE-EP 1542904 B1	E001795	EE-EP 1647779 B1	E001866	EE-EP 1728042 B1	E001869
EE-EP 1545874 B1	E001788	EE-EP 1651567 B1	E001798	EE-EP 1730454 B1	E001868
EE-EP 1546122 B1	E001817	EE-EP 1652520 B1	E001748	EE-EP 1735330 B1	E001841
EE-EP 1547158 B1	E001879	EE-EP 1653930 B1	E001746	EE-EP 1737820 B1	E001808
EE-EP 1549774 B1	E001850	EE-EP 1654261 B1	E001828	EE-EP 1738457 B1	E001882
EE-EP 1550086 B1	E001873	EE-EP 1655030 B1	E001766	EE-EP 1740351 B1	E001784
EE-EP 1555727 B1	E001881	EE-EP 1657687 B1	E001875	EE-EP 1745464 B1	E001877
EE-EP 1556058 B1	E001768	EE-EP 1660338 B1	E001790	EE-EP 1750700 B1	E001755
EE-EP 1556378 B1	E001830	EE-EP 1663197 B1	E001751	EE-EP 1753966 B1	E001861
EE-EP 1558262 B1	E001765	EE-EP 1663667 B1	E001789	EE-EP 1755606 B1	E001764
EE-EP 1564204 B1	E001806	EE-EP 1663978 B1	E001811	EE-EP 1756227 B1	E001843
EE-EP 1564473 B1	E001863	EE-EP 1663982 B1	E001813	EE-EP 1761524 B1	E001826
EE-EP 1567017 B1	E001731	EE-EP 1667975 B1	E001812	EE-EP 1761528 B1	E001834
EE-EP 1567137 B1	E001747	EE-EP 1668003 B1	E001827	EE-EP 1761529 B1	E001833
EE-EP 1568451 B1	E001785	EE-EP 1670310 B1	E001728	EE-EP 1761542 B1	E001838
EE-EP 1572653 B1	E001809	EE-EP 1670993 B1	E001853	EE-EP 1761779 B1	E001871
EE-EP 1578750 B1	E001837	EE-EP 1673338 B1	E001807	EE-EP 1776091 B1	E001743
EE-EP 1582628 B1	E001852	EE-EP 1674101 B1	E001763	EE-EP 1781656 B1	E001835
EE-EP 1585510 B1	E001750	EE-EP 1675813 B1	E001803	EE-EP 1786721 B1	E001797
EE-EP 1590592 B1	E001862	EE-EP 1679002 B1	E001727	EE-EP 1787284 B1	E001878
EE-EP 1593326 B1	E001733	EE-EP 1682545 B1	E001832	EE-EP 1799214 B1	E001761
EE-EP 1593682 B1	E001839	EE-EP 1685020 B1	E001794	EE-EP 1799340 B1	E001780
EE-EP 1597302 B1	E001749	EE-EP 1686105 B1	E001802	EE-EP 1803267 B1	E001885
EE-EP 1597376 B1	E001848	EE-EP 1689516 B1	E001779		
EE-EP 1599460 B1	E001823	EE-EP 1698100 B1	E001883		

VI OSA. PATENDIALASED ÕIGUSAKTID JA MUU INFO

Haldusnõukogu 6. märtsi 2008 otsus Euroopa patendikonventsiooni rakendusmääruse muutmiseks

Euroopa Patendiorganisatsiooni Haldusnõukogu,

silmas pidades

Euroopa patendikonventsiooni ja otseselt konventsiooni artikli 33 lõike 1 punkti c, 14. detsembri 2007 otsuseid CA/D 15/07 ja CA/D 16/07 tasusid käsitlevate eeskirjade muutmise kohta, Euroopa Patendiameti presidendi ettepanekul, arvestades Patendiõiguse komitee arvamust,

on alljärgnevas kokku leppinud.

Artikkel 1

Euroopa patendikonventsiooni rakendusmäärust muudetakse alljärgnevalt:

1. EPC reeglit 45 (1) muudetakse ja sõnastatakse alljärgnevalt:

(1) Euroopa patenditaotluse puhul, mis sisaldab esitamisel üle viieteistkümne patendinõudluse punkti, tuleb alates kuueteistkümnendast nõudluspunktist iga järgmise nõudluspunkti eest tasuda punktitasu vastavalt tasusid käsitlevatele eeskirjadele.

2. EPC reeglit 71 (6) muudetakse ja sõnastatakse alljärgnevalt:

(6) Kui Euroopa patenditaotluse väljaandmiseks mõeldud tekst sisaldab rohkem kui viisteist patendinõudluse punkti, teeb ekspertiisiüksus patenditaotlejale ettepaneku tasuda lõike 3 kohaselt kehtestatud tähtaja jooksul punktitasu iga täiendava nõudluspunkti eest; ja ka juhul, kui lõige 5 on kohaldatav, kui nimetatud tasud ei ole juba tasutud vastavalt reeglile 45 või 162.

3. EPC reeglit 162 (1) muudetakse ja sõnastatakse alljärgnevalt:

(1) Kui taotlusedokumentid, millel peab põhinema Euroopa patendi väljaandmise menetlus, sisaldavad üle viieteistkümne nõudluspunkti, tuleb kuueteistkümnenda ja iga järgmise punkti eest tasuda reegli 159 lõikes 1 kehtestatud tähtaja jooksul punktitasu.

Artikkel 2

Käesolev otsusega muudetud Euroopa patendikonventsiooni rakendusmääruse reeglid 45(1), 71(6) ja 162(1) jõustuvad 1. aprillil 2008.

Käesolev otsus jõustub 6. märtsil 2008.

Münchenis 6. märtsil 2008

Haldusnõukogu nimel
Esimees

Roland Grossenbacher

Haldusnõukogu 14. detsembri 2007 otsus tasusid käsitletavate eeskirjade muutmiseks

Euroopa Patendiorganisatsiooni Haldusnõukogu,

silmas pidades Euroopa patendikonventsiooni ja peamiselt konventsiooni artikli 33 lõike 2 punkti d,

Euroopa Patendiameti presidendi ettepanekul,

arvestades Patendiõiguse komitee ning Eelarve- ja finantskomitee arvamust,

on alljärgnevas kokku leppinud.

Artikkel 1

Tasusid käsitlevate eeskirjade artiklit 2 muudetakse alljärgnevalt:

Artikkel 2

Konventsiooni ja rakendusmäärusega kehtestatud tasud.

Artikli 1 kohaselt ametile makstavad tasud on:

	Artikli 1 alusel ametile makstavad tasud on järgmised:	EUR
1.	Esitamistasu (artikli 78 lõige 2) - Euroopa patenditaotluse või rahvusvahelise taotluse korral vorm (<i>EPO Form 1200</i>) Euroopa faasi sisenemiseks esitatakse <i>on-line</i> - Euroopa patenditaotluse või rahvusvahelise taotluse korral vorm (<i>EPO Form 1200</i>) Euroopa faasi sisenemiseks esitatakse teisiti kui <i>on-line</i>	100 180
2.	Otsingutasu	
	• Euroopa otsingu või täiendava Euroopa otsingu eest 1. juulil 2005 või hiljem esitatud patenditaotluste korral (artikli 78 lõige 2, reegel 62, reegli 64 lõige 1, artikli 153 lõige 7)	1050
	• Euroopa otsingu või täiendava Euroopa otsingu enne 1. juulit 2005 esitatud patenditaotluste korral (artikli 78 lõige 2, reegli 64 lõige 1, artikli 153 lõige 7)	760
	• rahvusvahelise otsingu eest (PCT reegel 16.1 ja reegli 158 lõige 1)	1700
3.	Märkimistasu iga märgitud osalisriigi eest (artikli 79 lõige 2), märkimistasud loetakse kõigi osalisriikide eest tasutuks selle tasu seitsmekordse tasumise korral	85
3a.	Ühine märkimistasu Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi eest	85
4.	Aastatasud Euroopa patenditaotluse eest (artikli 86 lõige 1), arvutatuna iga kord patenditaotluse esitamise kuupäevast arvates	
	– 3. aasta eest	400
	– 4. aasta eest	500

	– 5. aasta eest	700
	– 6. aasta eest	900
	– 7. aasta eest	1000
	– 8. aasta eest	1100
	– 9. aasta eest	1200
	– 10. ja iga järgmise aasta eest	1350
5.	Lisatasu Euroopa patenditaotluse aastatasu hilinevad tasumise eest (reegli 51 lõige 2)	50% hilinemisega tasutud aastatasust
6.	Ekspertiisitasu (artikli 94 lõige 1)	
	• enne 1. juulit 2005 esitatud patenditaotlus	1565
	• 1. juulil 2005 või pärast seda esitatud patenditaotlus	1405
	• 1. juulil 2005 või pärast seda esitatud rahvusvaheline taotlus, mille kohta ei ole koostatud täiendavat Euroopa otsinguaruannet (artikli 153 lõige 7)	1565
7.	Väljaandmistasu, kaasa arvatud Euroopa patendikirjelduse trükkimistasu (reegli 71 lõige 3), kui trükitavate lehtede arv on:	
7.1	mitte rohkem kui 35 lehte	790
7.2	rohkem kui 35 lehte	790 ja lisaks 12 eurot 36. ja iga järgmise lehe eest
8.	Uue Euroopa patendikirjelduse trükkimistasu (reegli 82 lõige 2, reegli 95 lõige 3) – kindlaksmääratud summa	60
9.	Lisatasu hilinevad toimingute korral Euroopa patendi jõushoidmiseks muudetud kujul (reegli 82 lõige 3, reegli 95 lõige 3) – kindlaksmääratud summa	100
10.	Vastulause esitamise tasu (artikli 99 lõige 1 ja artikli 105 lõige 2)	670
10a.	Piiramise või tühistamise tasu (artikli 105a lõige 1)	
	• piiramise taotlus	1000
	• tühistamise taotlus	450
11.	Kaebuse esitamise tasu (artikkel 108)	1120
11a.	Otsuse läbivaatamiseks avalduse esitamise tasu (artikli 112a lõige 4)	2500
12.	Menetluse jätkamise tasu (reegli 135 lõige 1)	
	• tasu hilinevad tasumise korral	50% vastavast tasust
	• reegli 71 lõikes 3 ette nähtud toimingute tegemisega hilinemise korral	210

	• muul juhul	210
13.	Õiguste taastamise tasu / õiguste taastamise taotlemise tasu / õiguste ennistamise tasu (reegli 136 lõige 1, PCT reegel 26bis.3(d), PCT reegel 49ter.2(d), PCT reegel 49.6(d)(i))	550
14.	Euroopa patenditaotluse siseriiklikuks patenditaotluseks muutmise tasu (artikli 135 lõige 3 ja artikkel 140)	60
14a.	Järjestuse loetelu hilinevad esitamise tasu (reegli 45 lõige 3)	200
15.	Punktitasu kuueteistkümnenda ja iga järgmise patendinõudluse punkti eest (reegli 45 lõige 1, reegli 71 lõige 6 ja reegli 162 lõige 1)	200
16.	Kulude kindlaksmääramise tasu (reegli 88 lõige 3)	60
17.	Tõendite tagamise tasu (reegli 123 lõige 3)	60
18.	Rahvusvahelise taotluse edastamistasu (artikli 157 lõige 4)	110
19.	Rahvusvahelise taotluse eeleksportiisi tasu (PCT reegel 58 ning reegli 158 lõige 2)	1675
20.	Tasu tehnilise hinnangu eest (artikkel 25)	3345
21.	Protestitasu (PCT reegel 40.2(e) ja PCT reegel 68.3(e))	
	• 13. detsembril 2007 veel menetluses olevad rahvusvahelised taotlused	1120
	• 13. detsembril 2007 või hiljem esitatud rahvusvahelised taotlused	750

Artikkel 2

(1) Käesolev otsus jõustub 1. aprillil 2008. Uued tasude määrad hakkavad kehtima sel kuupäeval ja pärast seda kuupäeva makstavate tasude puhul.

(2) Kui kuue kuu jooksul pärast 1. aprilli 2008 makstakse tasu õigeaegselt sellele kuupäevale eelnenud määra järgi, siis loetakse tasu makstuks juhul, kui puuduv summa makstakse kahe kuu jooksul Euroopa Patendiametilt vastavasisulise teatise saamist.

Münchenis 14. detsembril 2007

Haldusnõukogu nimel
Esimees

Roland Grossenbacher

RIIKLIKUS PATENDIVOLINIKE REGISTRIS REGISTREERITUD PATENDIVOLINIKE NIMEKIRI
(seisuga 21. veebruar 2008)

Register on asutatud 1. septembril 2001. a Vabariigi Valitsuse 7. augusti 2001. a määrusega nr 271 "Riikliku patendivolinike registri asutamine ja registri pidamise põhimäärus" (RT I 2001, 70, 426) patendivoliniku seaduse § 21 alusel (RT I 2001, 27, 151).

TEGEVUSVALDKOND: LEIUTIS (PATENT, KASULIK MUDEL), MIKROLÜLITUSTE TOPOLOOGIA

Arno ANIJALG	OÜ USTERVALL Kivi 21-6 51009 Tartu pk 21, 51002 Tartu telefon: 744 1980 telefaks: 744 1785 e-post: anijalg@ustervall.ee http://www.ustervall.ee võõrkeeled: saksa, vene	Lembit KALEV	Patendibüroo ROOSILLA OÜ Järveotsa tee 39-61 13520 Tallinn telefon: 657 5381 telefaks: 657 5381 GSM: 511 9951 e-post: roosilla@roosilla.ee http://www.roosilla.ee võõrkeeled: inglise, vene
Alla HÄMMALOV	OÜ Intels Riia 11-3 51010 Tartu telefon: 742 0401 telefaks: 742 0326 e-post: intelses@estpak.ee võõrkeeled: inglise, poola, vene	Urmas KAULER	Patendibüroo TURVAJA OÜ Liivalaia 22 10118 Tallinn telefon: 640 3109 telefaks: 640 3105 e-post: turvaja@turvaja.ee http://www.turvaja.ee võõrkeeled: inglise, vene, soome
Juhan HÄMMALOV	OÜ Intels Riia 11-3 51010 Tartu telefon: 742 0401 telefaks: 742 0326 e-post: intelses@estpak.ee võõrkeeled: inglise, saksa, vene	Urmas KERNU	AAA Patendibüroo OÜ Tartu mnt 16 10117 Tallinn pk 3926, 10509 Tallinn telefon: 660 5910, 660 5911 telefaks: 660 5912 e-post: aaa@aaa.ee http://www.aaa.ee võõrkeeled: inglise, saksa, soome, vene
Uno JÄÄGER	Inseneribüroo Uneko OÜ Rüütli 51a, 80010 Pärnu telefon: 447 1021 telefaks: 447 1001 GSM: 515 1844 e-post: uno@estpak.ee võõrkeeled: inglise, soome, vene	Ljubov KESSELMAN	OÜ Kesna Tedre 77-52 10616 Tallinn telefon: 660 8068 telefaks: 660 8069 e-post: kesna@kesna.ee http://www.kesna.ee võõrkeeled: inglise, vene
Sirje KAHU	OÜ USTERVALL Kivi 21-6 51009 Tartu pk 21, 51002 Tartu telefon: 744 1980 telefaks: 744 1785 e-post: skahu@ustervall.ee http://www.ustervall.ee võõrkeeled: inglise, vene	Heinu KOITEL	Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ Tartu mnt 65 10115 Tallinn pk 1759, 10902 Tallinn telefon: 603 3260 telefaks: 603 3261 e-post: koitel@koitel.ee http://www.koitel.ee võõrkeeled: inglise, soome, vene

Raivo KOITEL	Patendi- & Kaubamärgibüroo Koitel OÜ Tartu mnt 65 10115 Tallinn pk 1759, 10902 Tallinn telefon: 603 3260 telefaks: 603 3261 e-post: koitel@koitel.ee http://www.koitel.ee võõrkeeled: vene, inglise, soome	Anniki MEISTER	Patendibüroo Koppel OÜ Kajaka 4-10 11317 Tallinn telefon: 677 4136 5399 7106 telefaks: 677 4138 e-post: info@koppelpb.com http://www.koppelpb.com võõrkeeled: inglise, saksa vene, soome
Mart Enn KOPPEL	Patendibüroo Koppel OÜ Kajaka 4-10 11317 Tallinn telefon: 677 4136 telefaks: 677 4138 e-post: info@koppelpb.com http://www.koppelpb.com võõrkeeled: inglise, vene, soome	Elle MELLIK	AAA Patendibüroo OÜ Tartu mnt 16 10117 Tallinn pk 3926, 10509 Tallinn telefon: 660 5910, 660 5911 telefaks: 660 5912 e-post: aaa@aaa.ee http://www.aaa.ee võõrkeeled: inglise, vene
Jüri KÄOSAAR	Patendibüroo Käosaar & Co OÜ Tähe 94 50107 Tartu telefon: 738 3051 telefaks: 738 3055 e-post: info@kaosaar.ee http://www.kaosaar.ee võõrkeeled: inglise, vene	Lembit MITT	AAA Patendibüroo OÜ Tartu mnt 16 10117 Tallinn pk 3926, 10509 Tallinn telefon: 660 5910, 660 5911 telefaks: 660 5912 e-post: aaa@aaa.ee http://www.aaa.ee võõrkeeled: inglise, vene
Reet MAASIKAMÄE	OÜ Kaitsepurus Mulla 4-3 10611 Tallinn telefon: 673 9097, 633 2798 telefaks: 677 4844 e-post: purus@online.ee purus@hot.ee http://www.hot.ee/purus/ võõrkeeled: inglise, vene	Ott MOORLAT	OÜ Moorlat & Ko Patendibüroo pk 723, 12902 Tallinn telefon: 655 0450, 654 2844 telefaks: 654 2844 e-post: ott.moorlat@moorlat.ee http://www.moorlat.ee võõrkeeled: inglise, vene
Leevi MARKUS	Patendibüroo Käosaar & Co OÜ Tähe 94, 50107 Tartu telefon: 738 3051 telefaks: 738 3055 e-post: info@kaosaar.ee http://www.kaosaar.ee võõrkeeled: inglise, vene	Andres MUTT	OÜ LASVET Suurtüki 4a, 10133 Tallinn pk 3136, 10505 Tallinn telefon: 640 6600 telefaks: 640 6604 e-post: lasvet@lasvet.ee http://www.lasvet.ee võõrkeeled: vene, inglise
Raivo MATSOO	RM Hirvela Patendibüroo OÜ Saku 15, 11314 Tallinn telefon: 614 0816 telefaks: 614 0818 e-post: hirvela@hirvela.ee võõrkeeled: inglise, vene	Tõnu NELSAS	AAA Patendibüroo OÜ Tartu mnt 16 10117 Tallinn pk 3926, 10509 Tallinn telefon: 660 5910, 660 5911 telefaks: 660 5912 e-post: aaa@aaa.ee http://www.aaa.ee võõrkeeled: inglise, vene, soome

Piret NIIDAS**OÜ LASVET**

Suurtüki 4a, 10133 Tallinn
pk 3136, 10505 Tallinn
telefon: 640 6600
telefaks: 640 6604
e-post: lasvet@lasvet.ee
http://www.lasvet.ee
võõrkeeled: vene, saksa, inglise

Toom PUNGAS**OÜ Synest**

pk 977, 13402 Tallinn
telefon: 660 9786
telefaks: 660 9787
e-post: toom@synest.ee
võõrkeeled: inglise, saksa, soome, vene

Jüri OLT**Patendibüroo Käosaar & Co OÜ**

Tähe 94
50107 Tartu
telefon: 738 3051
telefaks: 738 3055
e-post: info@kaosaar.ee
http://www.kaosaar.ee
võõrkeeled: inglise, saksa, soome, vene

Mikk PUTK**Tehnoloogiauringute OÜ**

Akadeemia tee 19, 12618 Tallinn
telefon: 6838 025
telefaks: 6838 001
e-post: mikk@tehnoloogiauringud.ee
http://www.tehnoloogiauringud.ee
Skype ID: mikkputk
võõrkeeled: inglise, vene

Jaak OSTRAT**OÜ LASVET**

Suurtüki 4a, 10133 Tallinn
pk 3136, 10505 Tallinn
telefon: 640 6600
telefaks: 640 6604
e-post: lasvet@lasvet.ee
http://www.lasvet.ee
võõrkeeled: inglise, saksa, soome, vene

Tarmo ROSMAN**Rosman ja Partnerid OÜ**

pk 652, 12602 Tallinn
telefon: 656 1450
telefaks: 656 1450
e-post: tarman@cc.ttu.ee
võõrkeeled: saksa, inglise, ungari, vene

Arvo SALUMÄE**OÜ Amende Patendibüroo**

Raua 65
10152 Tallinn
telefon: 648 6125
telefaks: 641 0174
e-post: amende@hot.ee
võõrkeeled: inglise, saksa, soome, vene

Tauno OTTO**OÜ LASVET**

Suurtüki 4a, 10133 Tallinn
pk 3136, 10505 Tallinn
telefon: 640 6600
telefaks: 640 6604
e-post: lasvet@lasvet.ee
http://www.lasvet.ee
võõrkeeled: inglise, vene

Margus SARAP**Patendibüroo Käosaar & Co OÜ**

Tähe 94
50107 Tartu
telefon: 738 3051
telefaks: 738 3055
e-post: info@kaosaar.ee
http://www.kaosaar.ee
võõrkeeled: inglise, vene

Villu PAVELTS**OÜ LASVET**

Suurtüki 4a, 10133 Tallinn
pk 3136, 10505 Tallinn
telefon: 640 6600
telefaks: 640 6604
e-post: lasvet@lasvet.ee
http://www.lasvet.ee
võõrkeeled: inglise, soome, vene

Tiina SIIM**OÜ LASVET**

Suurtüki 4a, 10133 Tallinn
pk 3136, 10505 Tallinn
telefon: 640 6600
telefaks: 640 6604
e-post: lasvet@lasvet.ee
http://www.lasvet.ee
võõrkeeled: inglise, vene

Riho PIKKOR**Patendibüroo TURVAJA OÜ**

Liivalaia 22
10118 Tallinn
telefon: 640 3109
telefaks: 640 3105
e-post: turvaja@turvaja.ee
http://www.turvaja.ee
võõrkeeled: inglise, saksa, vene

Harald TEHVER**Patendibüroo TURVAJA OÜ**

Liivalaia 22
10118 Tallinn
telefon: 640 3109
telefaks: 640 3105
e-post: turvaja@turvaja.ee
http://www.turvaja.ee
võõrkeeled: inglise, saksa, vene

Jürgen TOOME	OÜ LASVET Suurtüki 4a, 10133 Tallinn pk 3136, 10505 Tallinn telefon: 640 6600 telefaks: 640 6604 e-post: lasvet@lasvet.ee http://www.lasvet.ee võõrkeeled: inglise, vene	Enn URGAS	Patendibüroo TURVAJA OÜ Liivalaia 22 10118 Tallinn telefon: 640 3109 telefaks: 640 3105 e-post: turvaja@turvaja.ee http://www.turvaja.ee võõrkeeled: inglise, vene
Olga TREUFELDT	Patendibüroo TURVAJA OÜ Liivalaia 22 10118 Tallinn telefon: 640 3109 telefaks: 640 3105 e-post: turvaja@turvaja.ee http://www.turvaja.ee võõrkeeled: inglise, vene	Juta-Maris UUSTALU	OÜ Amende Patendibüroo Raua 65 10152 Tallinn telefon: 648 6125 telefaks: 641 0174 e-post: amende@hot.ee võõrkeeled: inglise, vene

**LIST OF PATENT ATTORNEYS, REGISTERED IN
THE ESTONIAN STATE REGISTER OF PATENT ATTORNEYS**
(by 21 February 2008)

Register is established on September 1st 2001

FIELD OF ACTIVITY: INVENTION (PATENT, UTILITY MODEL), INTEGRATED CIRCUITS

Arno ANIJALG	USTERVALL Ltd. Kivi 21-6 51009 Tartu, Estonia P.O. Box 21 510002 Tartu, Estonia Phone: +372 744 1980 Fax: +372 744 1785 E-mail: anijalg@ustervall.ee Http://www.ustervall.ee German, Russian, Estonian	Lembit KALEV	Patent Bureau ROOSILLA Ltd. Järveotsa Road 39-61 13520 Tallinn, Estonia Phone: +372 657 5381 Fax: +372 657 5381 GSM: +372 511 9951 E-mail: roosilla@roosilla.ee Http://www.roosilla.ee English, Russian, Estonian
Alla HÄMMALOV	Intels Ltd. Riia Str. 11-3 51010 Tartu, Estonia Phone: +372 742 0401 Fax: +372 742 0326 E-mail: intelses@estpak.ee English, Polish, Russian, Estonian	Urmas KAULER	Patendibüroo TURVAJA OÜ Liivalaia 22 10118 Tallinn, Estonia Phone: +372 640 3109 Fax: +372 640 3105 E-mail: turvaja@turvaja.ee Http://www.turvaja.ee English, Russian, Finnish, Estonian
Juhan HÄMMALOV	Intels Ltd. Riia Str. 11-3 51010 Tartu, Estonia Phone: +372 742 0401 Fax: +372 742 0326 E-mail: intelses@estpak.ee English, German, Russian, Estonian	Urmas KERNU	AAA Legal Services Tartu Road 16 10117 Tallinn, Estonia P.O. Box 3926 10509 Tallinn, Estonia Phone: +372 660 5910 +372 660 5911 Fax: +372 660 5912 E-mail: aaa@aaa.ee Http://www.aaa.ee English, German, Finnish, Russian, Estonian
Uno JÄÄGER	Inseneribüroo Uneko Ltd. Rüütli 51a 80010 Pärnu, Estonia Phone: +372 447 1021 Fax: +372 447 1001 GSM: +372 515 1844 E-mail: uno@estpak.ee English, Finnish, Russian, Estonian	Ljubov KESSELMAN	Kesna Ltd. Tedre Str. 77-52 10616 Tallinn, Estonia Phone: +372 660 8068 Fax: +372 660 8069 E-mail: kesna@kesna.ee Http://www.kesna.ee English, Russian, Estonian
Sirje KAHU	USTERVALL Ltd. Kivi 21-6 51009 Tartu, Estonia P.O. Box 21 51002 Tartu, Estonia Phone: +372 744 1980 Fax: +372 744 1785 E-mail: skahu@ustervall.ee Http://www.ustervall.ee English, Russian, Estonian	Mart Enn KOPPEL	Patent Bureau Koppel Kajaka 4-10 11317 Tallinn, Estonia Phone: +372 677 4136 Fax: +372 677 4138 E-mail: info@koppelpb.com Http://www.koppelpb.com English, Russian, Finnish, Estonian

Heinu KOITEL	Patent & Trademark Agency Koitel Tartu Road 65 10115 Tallinn, Estonia P.O. Box 1759 10902 Tallinn, Estonia Phone: +372 603 3260 Fax: +372 603 3261 E-mail: koitel@koitel.ee Http://www.koitel.ee English, Finnish, Russian, Estonian	Raivo MATSOO	RM Hirvela Patent Bureau Ltd Saku 15, 11314 Tallinn, Estonia Phone: +372 614 0816 Fax: +372 614 0818 E-mail: hirvela@hirvela.ee English, Russian, Estonian
Raivo KOITEL	Patent & Trademark Agency Koitel Tartu Road 65 10115 Tallinn, Estonia P.O. Box 1759 10902 Tallinn, Estonia Phone: +372 603 3260 Fax: +372 603 3261 E-mail: koitel@koitel.ee Http://www.koitel.ee Russian, English, Finnish, Estonian	Anniki MEISTER	Patent Bureau Koppel Kajaka 4-10 11317 Tallinn, Estonia Phone: +372 677 4136 +372 5399 7106 Fax: +372 677 4138 E-mail: info@koppelpb.com Http://www.koppelpb.com English, German, Russian, Finnish, Estonian
Jüri KÄOSAAR	Patent Agency Käosaar & Co Tähe Str. 94 50107 Tartu, Estonia Phone: +372 738 3051 Fax: +372 738 3055 E-mail: info@kaosaar.ee Http://www.kaosaar.ee English, Russian, Estonian	Elle MELLIK	AAA Legal Services Tartu Road 16 10117 Tallinn, Estonia P.O. Box 3926 10509 Tallinn, Estonia Phone: +372 660 5910 +372 660 5911 Fax: +372 660 5912 E-mail: aaa@aaa.ee Http://www.aaa.ee English, Russian, Estonian
Reet MAASIKAMÄE	Patent Bureau Kaitsepurus Ltd. Mulla Str. 4-3 10611 Tallinn, Estonia Phone: +372 673 9097 +372 633 2798 Fax: +372 677 4844 E-mail: purus@online.ee purus@hot.ee Http://www.hot.ee/purus/ English, Russian, Estonian	Lembit MITT	AAA Legal Services Tartu Road 16 10117 Tallinn, Estonia P.O. Box 3926 10509 Tallinn, Estonia Phone: +372 660 5910 +372 660 5911 Fax: +372 660 5912 E-mail: aaa@aaa.ee Http://www.aaa.ee English, Russian, Estonian
Leevi MARKUS	Patent Agency Käosaar & Co Tähe Str. 94 50107 Tartu, Estonia Phone: +372 738 3051 Fax: +372 738 3055 E-mail: info@kaosaar.ee Http://www.kaosaar.ee English, Russian, Estonian	Ott MOORLAT	Moorlat & Co Ltd. Patent Bureau P.O. Box 723 12902 Tallinn, Estonia Phone: +372 655 0450 +372 654 2844 Fax: +372 654 2844 E-mail: ott.moorlat@moorlat.ee Http://www.moorlat.ee English, Russian, Estonian
		Andres MUTT	Lasvet Ltd. P.O. Box 3136 10505 Tallinn, Estonia Phone: +372 640 6600 Fax: +372 640 6604 E-mail: lasvet@lasvet.ee Http://www.lasvet.ee Russian, English, Estonian

Tõnu NELSAS	AAA Legal Services Tartu Road 16 10117 Tallinn, Estonia P.O. Box 3926 10509 Tallinn, Estonia Phone: +372 660 5910 +372 660 5911 Fax: +372 660 5912 E-mail: aaa@aaa.ee Http://www.aaa.ee English, Russian, Finnish, Estonian	Riho PIKKOR	Patendibüroo TURVAJA OÜ Liivalaia 22 10118 Tallinn, Estonia Phone: +372 640 3109 Fax: +372 640 3105 E-mail: turvaja@turvaja.ee Http://www.turvaja.ee English, German, Russian, Estonian
Piret NIIDAS	Lasvet Ltd. P.O. Box 3136 10505 Tallinn, Estonia Phone: +372 640 6600 Fax: +372 640 6604 E-mail: lasvet@lasvet.ee Http://www.lasvet.ee Russian, German, English, Estonian	Toom PUNGAS	Synest Ltd. P.O. Box 977 13402 Tallinn, Estonia Phone: +372 660 9786 Fax: +372 660 9787 E-mail: toom@synest.ee English, German, Finnish, Russian, Estonian
Jüri OLT	Patent Agency Käosaar & Co Tähe Str. 94 50107 Tartu, Estonia Phone: +372 738 3051 Fax: +372 738 3055 E-mail: info@kaosaar.ee Http://www.kaosaar.ee English, German, Finnish, Russian, Estonian	Mikk PUTK	Tehnoloogiauringute OÜ Akadeemia Str. 19, 12618 Tallinn, Estonia Phone: +372 6838 025 Fax: +372 6838 001 E-mail: mikk@tehnoloogiauringud.ee Http://www.tehnoloogiauringud.ee Skype ID: mikkputk English, Russian, Estonian
Jaak OSTRAT	Lasvet Ltd. P.O. Box 3136 10505 Tallinn, Estonia Phone: +372 640 6600 Fax: +372 640 6604 E-mail: lasvet@lasvet.ee Http://www.lasvet.ee English, German, Finnish, Russian, Estonian	Tarmo ROSMAN	Rosman and Partners Ltd. P.O. Box 652 12602 Tallinn, Estonia Phone: +372 656 1450 Fax: +372 656 1450 E-mail: tarman@cc.ttu.ee German, English, Hungarian, Russian, Estonian
Tauno OTTO	Lasvet Ltd. P.O. Box 3136 10505 Tallinn, Estonia Phone: +372 640 6600 Fax: +372 640 6604 E-mail: lasvet@lasvet.ee Http://www.lasvet.ee English, Russian, Estonian	Arvo SALUMÄE	AMENDE Patent Agency Ltd. Raua 65, 10152 Tallinn, Estonia Phone: +372 648 6125 Fax: +372 641 0174 E-mail: amende@hot.ee English, German, Finnish, Russian, Estonian
Villu PAVELTS	Lasvet Ltd. P.O. Box 3136 10505 Tallinn, Estonia Phone: +372 640 6600 Fax: +372 640 6604 E-mail: lasvet@lasvet.ee Http://www.lasvet.ee English, Finnish, Russian, Estonian	Margus SARAP	Patent Agency Käosaar & Co Tähe Str. 94 50107 Tartu, Estonia Phone: +372 738 3051 Fax: +372 738 3055 E-mail: info@kaosaar.ee Http://www.kaosaar.ee English, Russian, Estonian

Tiina SIIM**Lasvet Ltd.**

P.O. Box 3136
10505 Tallinn, Estonia
Phone: +372 640 6600
Fax: +372 640 6604
E-mail: lasvet@lasvet.ee
Http://www.lasvet.ee
English, Russian, Estonian

Olga TREUFELDT**Patendibüroo TURVAJA OÜ**

Liivalaia 22
10118 Tallinn, Estonia
Phone: +372 640 3109
Fax: +372 640 3105
E-mail: turvaja@turvaja.ee
Http://www.turvaja.ee
English, Russian, Estonian

Harald TEHVER**Patendibüroo TURVAJA OÜ**

Liivalaia 22
10118 Tallinn, Estonia
Phone: +372 640 3109
Fax: +372 640 3105
E-mail: turvaja@turvaja.ee
Http://www.turvaja.ee
English, German, Russian,
Estonian

Enn URGAS**Patendibüroo TURVAJA OÜ**

Liivalaia 22
10118 Tallinn, Estonia
Phone: +372 640 3109
Fax: +372 640 3105
E-mail: turvaja@turvaja.ee
Http://www.turvaja.ee
English, Russian, Estonian

Jürgen TOOME**Lasvet Ltd.**

P.O. Box 3136
10505 Tallinn, Estonia
Phone: +372 640 6600
Fax: +372 640 6604
E-mail: lasvet@lasvet.ee
Http://www.lasvet.ee
English, Russian, Estonian

Juta-Maris UUSTALU**AMENDE Patent Agency Ltd.**

Raua 65, 10152 Tallinn, Estonia
Phone: +372 648 6125
Fax: +372 641 0174
E-mail: amende@hot.ee
English, Russian, Estonian